# TOYOTA

# MANUEL DE REPARATION POUR CARROSSERIE ACCIDENTEE

# COROLLA

Séries EE90 Séries AE92 Séries CE90

Mai, 1987

#### **AVANT-PROPOS**

Ce manuel de réparation fournit des informations sur les méthodes de réparation (couvrant les opérations de découpage et de soudage, mais excluant la peinture) recommandées par TOYOTA pour les éléments de carrosserie accidentés des TOYOTA COROLLA (Sedan, Coupé, Liftback et Hatchback).

Modèles concernés: Série EE90

Série AE92 Série CE90

On y trouvera les méthodes de réparation, vues éclatées et illustrations des éléments de la carrosserie avec d'autres informations sur le remplacement des panneaux de carrosserie telles que précautions de travail, outils et équipement. On notera que les ailes avant de tous les modèles TOYOTA sont boulonnées et ne demandent aucun soudage.

La construction de la carrosserie diffère parfois selon les caractéristiques et les pays de destination. Les renseignements fournis ici sont basés sur les véhicules pour les destinations générales.

Pour l'entretien aux valeurs spécifiées et les méthodes de réparation de pièces autres que les éléments de carrosserie accidentés de la TOYOTA COROLLA, on se reportera aux manuels de réparation suivants.

Nom du manuel	N° de pub.
Manuel de réparation pour châssis et carrosserie de la COROLLA	RM062K
Manuel de réparation de la COROLLA (Etats-Unis et Canada)	Version de l'année
Electrical Wiring Diagram (Schema de câblage électrique) (Sauf Etats-Unis et Canada) (Etats-Unis et Canada)	EWD042E Version de l'année
1E, 2E & 2E-C Engine Repair Manual (Manuel de réparation pour moteurs 1E, 2E et 2E-C) (Sauf Etats-Unis et Canada)	36259K
4A-F & 4A-GE Engine Repair Manual (Manuel de réparation pour moteurs 4A-F et 4A-GE) (Sauf Etats-Unis et Canada)	RM063K
1C, 2C & 2C-T Engine Repair Manual (Manuel de réparation pour moteurs 1C, 2C et 2C-T) (Sauf États-Unis et Canada)	RM025E
Fundamental Painting Procedures (Méthodes fondamentales de peinture)	36438E
Méthodes fondamentales de réparation de la carrosserie	BRM002K

Toutes les informations contenues dans ce manuel sont basées sur les dernières informations sur le produit disponibles au moment de la publication. Toutefois, les caractéristiques et les méthodes de travail sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

# TOYOTA COROLLA MANUEL DE REPARATION POUR CARROSSERIE ACCIDENTEE

IN	INTRODUCTION
RC	REMPLACEMENT DES PANNEAUX DE CARROSSERIE
CN	CONSTRUCTION DES PANNEAUX DE CARROSSERIE
PP	PIECES DE CARROSSERIE EN MATIERE PLASTIQUE
AR	TRAITEMENT ANTI-ROUILLE
CC	COTES DE LA CARROSSERIE
LP	LISTE DES PIECES
OE	OUTILS ET EQUIPEMENTS

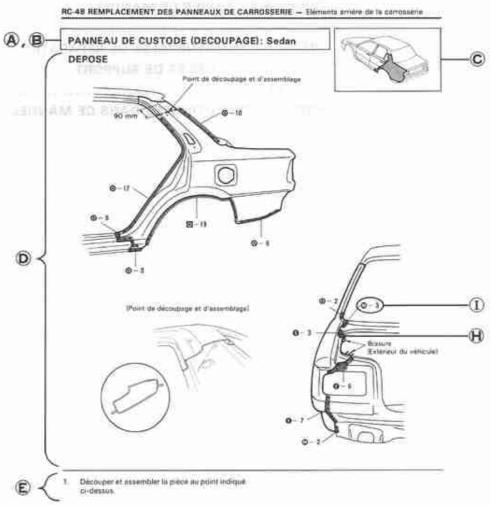
# INTRODUCTION

	Page
COMMENT UTILISER CE MANUEL	IN-2
SYMBOLES	IN-4
NSTRUCTIONS GENERALES DE REPARATION	IN-6
POINTS DE LEVAGE ET DE SUPPORT	
DU VEHICULE	IN-11
ABREVIATIONS UTILISEES DANS CE MANUEL	

IN

#### COMMENT UTILISER CE MANUEL

Les méthodes de réparation de la carrosserie figurant à la section RC de ce manuel sont divisées en deux blocs (DEPOSE ET POSE) présentés chacun sur une page avec des illustrations destinées à faciliter le travail.



#### A: PIECE DE RECHANGE ET METHODE DE REMPLACEMENT

#### PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE)

Méthode de remplacement

(ENSEMBLE) . . . . Remplacement de l'ensemble

(DECOUPAGE) . . . Découpage important

(utilisation de moins de la moitié de la pièce)

DECOUPAGE-H) . Découpage à moitié

(utilisation de la moitié de la pièce environ)

(DECOUPAGE-P) . Découpage partiel

lutilisation de presque toute la pièce)

-Pièce de rechange

#### B: VARIANTES DE CARROSSERIE

Variantes de carrosserie: Néant ... Tous les modèles

Sedan ... Modèles Sedan

Coupé ... Modèles Coupé

Liftback . . . . Modèles Liftback Hatchback . . . Modèles Hatchback

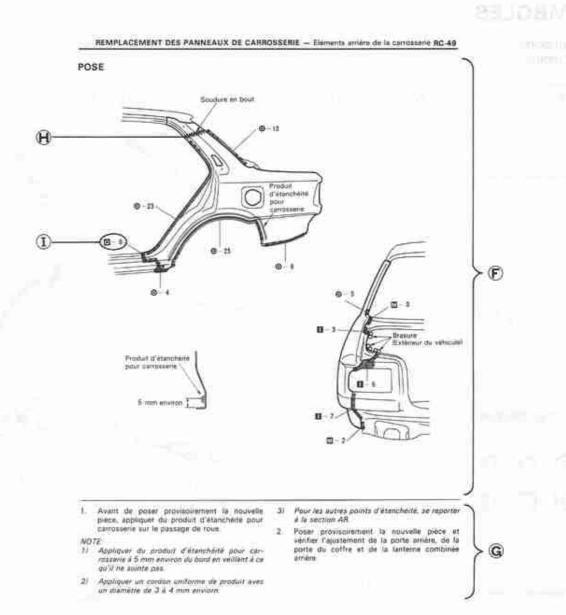
#### C: EMPLACEMENT DE LA PIECE

#### D: SCHEMA DE DEPOSE

Décrit en détail la dépose de la pièce endommagée devant être réparée par découpage.

#### (E): GUIDE DE DEPOSE

Fournit des informations complémentaires permettant d'effectuer la dépose plus efficacement.



#### (F): SCHEMA DE POSE

Décrit en détail la pose de la nouvelle pièce lorsque une réparation par soudage et/ou un découpage sont nécessaires. Ne décrit pas les travaux de peinture.

#### G: GUIDE DE POSE

Fournit des informations complémentaires permettant d'effectuer la pose plus efficacement.

#### A: SYMBOLES

Voir page IN-4.

#### 1 : ILLUSTRATION DE POINT DE SOUDURE

Symboles de méthode de soudage et de position du panneau. Voir page IN-5.

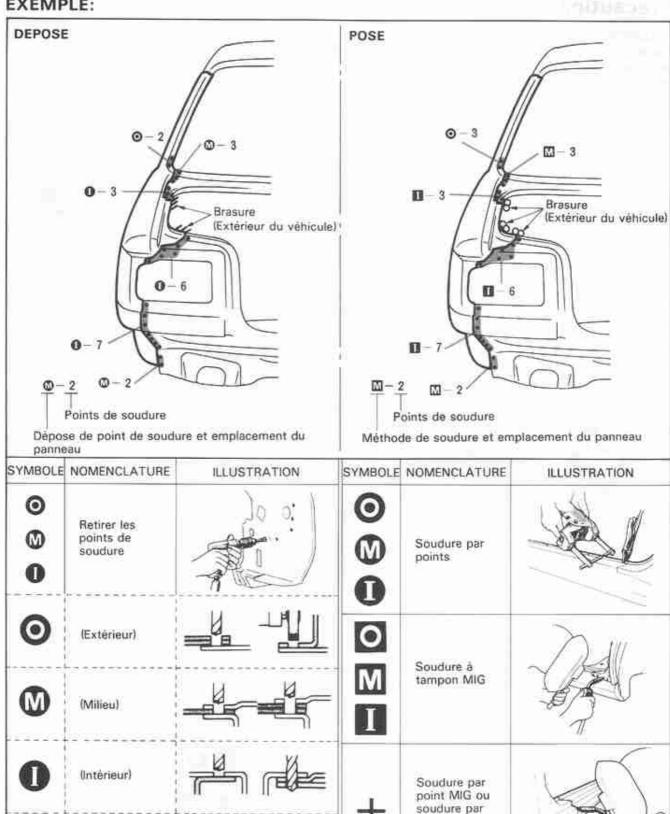
## SYMBOLES

Les symboles suivants sont utilisés sur les schémas de soudure contenus dans la section RC de ce manuel afin d'indiquer les zones de découpage et les types de soudure nécessaires.

SYMBOLES	NOMENCLATURE	ILLUSTRATION
	DECOUPAGE A LA SCIE OU GROSSE TAILLE	3
///////////////////////////////////////	RETIRER LE BRASAGE OU LES TRACES DE SOUDURE	0 0 0 000 m
	POINTS DE SOUDURE SOUDURE PAR POINTS OU SOUDURE A TAMPON MIG (Voir page IN-5)	100:
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	SOUDURE MIG CONTINUE (SOUDURE EN BOUT)	
	BRASAGE	
	PRODUIT D'ETANCHEITE DE CARROSSERIE	The stay

# Illustration des symboles de points de soudure

#### EXEMPLE:



NOTE: Les symboles d'emplacement de panneau sont

vus depuis la position de travail.

points de pointage

# INSTRUCTIONS DE REPARATION D'ORDRE GENERAL

### Précautions de travail

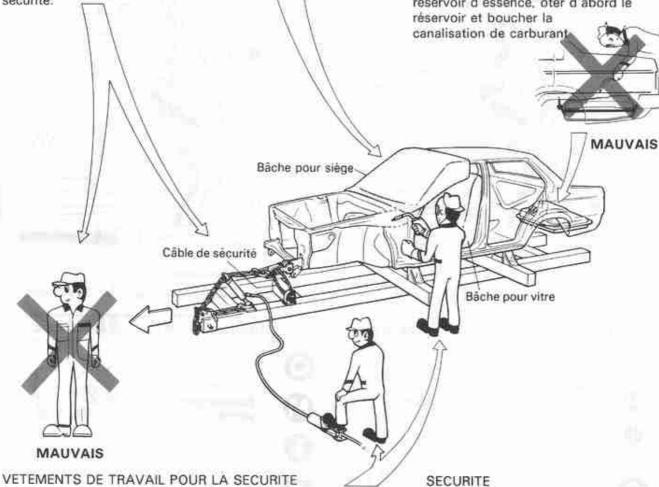
#### SECURITE

Ne jamais rester dans le prolongement de la chaîne pendant l'utilisation d'une chaîne de tirage sur la carrosserie ou le châssis et veiller à fixer un câble de sécurité.

PROTECTION DU VEHICULE Pendant le soudage, protéger les surfaces peintes, les vitres, les sièges et le tapis à l'aide de bâches résistant à la chaleur et au feu.

#### SECURITE

- 1. Vérifier s'il n'y a pas de fuite de carburant avant d'entreprendre toute réparation. Veiller à bien fermer l'ouverture en cas de fuite.
- 2. S'il est nécessaire d'utiliser une flamme dans le voisinage du réservoir d'essence, ôter d'abord le réservoir et boucher la



En plus des vêtements de mécanicien usuels, casquette et chaussures de sécurité, il est préférable de porter des gants, un masque, des lunettes, des tampons d'oreilles, un protège-visage, un masque à poussière nécessaires si la situation l'exige.

Débrancher les câbles de la batterie avant d'entreprendre les travaux de réparation.

Masque à poussière

Protègevisage











Poste de mécanique de carrosserie

Protègetěte







Gants de soudage

Gants en coton

**OUTILS MANUELS** Le fait de maintenir vos outils en ordre rendra votre travail plus efficace.

## Méthodes de travail correctes et efficaces DEPOSE

#### MESURES AVANT LA DEPOSE

Avant les opérations de dépose ou de découpage. prendre les mesures en se référant au schéma coté. Toujours utiliser une chaîne de tirage pour redresser la carrosserie ou le châssis endommagés.

#### DEPOSE DES ELEMENTS VOISINS

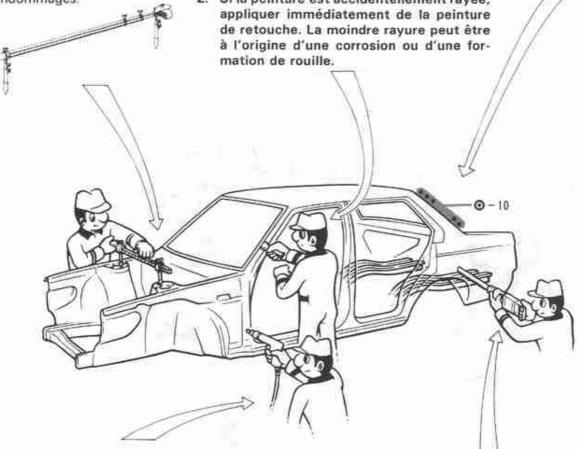
Au moment de démonter les éléments voisins, SOUDURE placer un ruban de protection sur les outils et la Noter le nombre de partie de carrosserie voisine afin d'éviter les points de soudure pour dégâts.

#### ATTENTION:

- 1. Faire particulièrement attention à ne pas points de soudure peut endommager les vis et les orifices d'at- varier d'un véhicule tache.
- 2. Si la peinture est accidentellement rayée, appliquer immédiatement de la peinture de retouche. La moindre rayure peut être à l'origine d'une corrosion ou d'une formation de rouille.

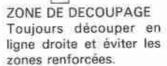
## NBRE DE POINTS DE

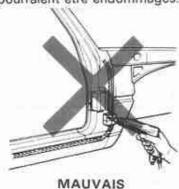
toute référence ultérieure. NOTE: Le nombre de à l'autre.

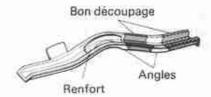


PRECAUTIONS POUR LE PERCAGE OU LE DECOUPAGE

Regarder derrière les zones à percer ou à découper pour s'assurer qu'il n'y a pas de durite ou de fils, etc. qui pourraient être endommagés.







#### PREPARATION POUR LA POSE

#### POINTS DE SOUDURE PAR POINTS

Moins de 3 mml

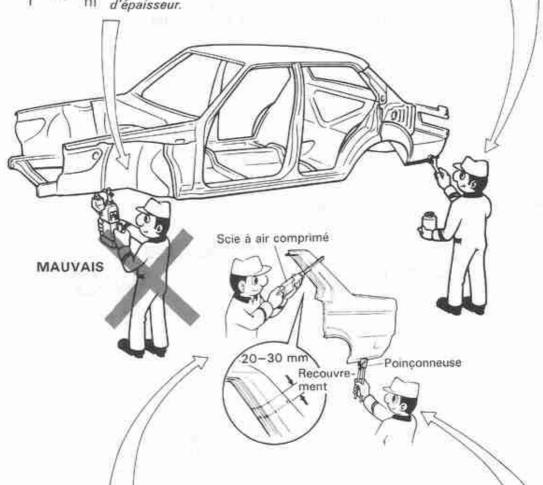
Pour souder des panneaux dont l'épaisseur cumulée dépasse 3 mm, se servir d'une machine à souder MIG (à gaz inerte métallique) pour soudure à tampon.

NOTE: Une simple soudure par points ne saura présenter une durabilité suffisante pour les panneaux de plus de 3 mm d'épaisseur.

#### APPLICATION D'UNE COUCHE D'IMPRESSION CONDUSTRICE



Pour prévenir la corrosion, dégager les traces de peinture sur les parties à souder de la pièce neuve et de la carrosserie et appliquer une couche d'impressionconductrice.



#### GROSSE TAILLE DES JOIN-TURES

Au niveau des jointures, effectuer une grosse taille en laissant un recouvrement de 20 -30 mm.

#### PERCER DES TROUS POUR LA SOUDURE A TAMPON

Sur les zones où la soudure par points n'est pas suffisante, se servir d'une poinconneuse et percer des trous pour la soudure à tampon.

#### REFERENCES: mm

Life Section Control Section	1111
Epaisseur de la portion à souder	Taille du trou de soudure à tampon
moins de 1,0	d plus de 5
plus de 1,0	o plus de 6,5

PRECAUTIONS DE SOUDAGE

1. Le nombre des points de

soudure doit être comme suit:

1,3 x Nbre de points du fabri-

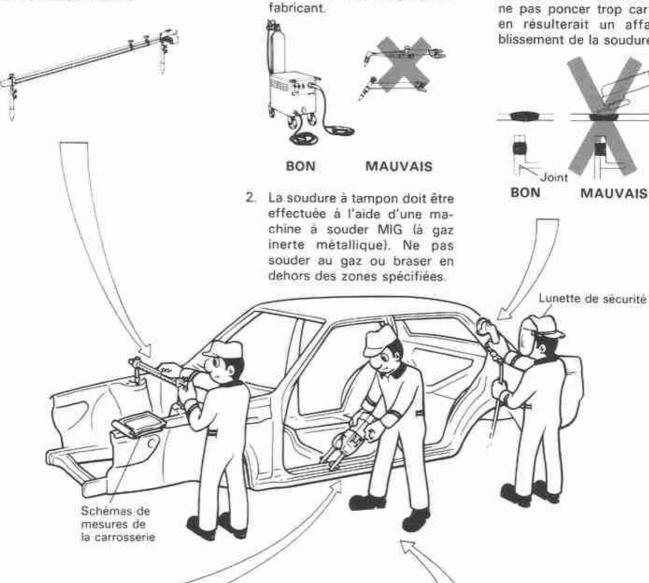
Soudure à tampon: Supérieur

au nombre de tampons du

#### POSE

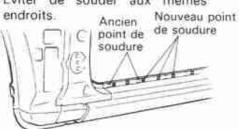
#### MESURES DE PRE-SOUDAGE

Toujours prendre les mesures avant de monter les éléments de dessous de carrosserie ou de moteur afin d'assurer une pose correcte. Après la pose, s'assurer d'un ajustage correct.

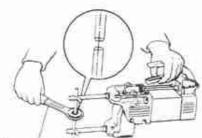


#### EMPLACEMENT DES POINTS DE SOUDURE

Eviter de souder aux mêmes



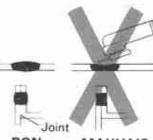
#### PRECAUTIONS EN SOUDANT



Couteau d'extremité

#### FINITION D'APRES SOUDAGE

- Toujours vérifier les points de soudure pour s'assurer qu'ils sont bien fixés.
- 2. En égalisant les points de soudure avec un disque à rectifier, faire attention à ne pas poncer trop car il en résulterait un affaiblissement de la soudure.

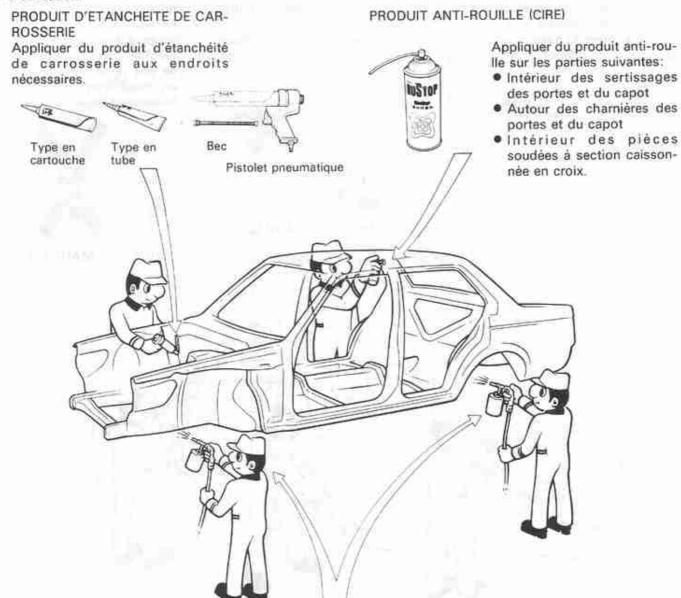


Lunette de sécurité

- 1. La forme de l'extrémité des points de soudure à un effet sur la robustesse de la soudure.
- Toujours s'assurer que les points et les extrémités de soudure n'ont aucune trace de peinture.

#### TRAITEMENT ANTI-ROUILLE

Lors du remplacement des panneaux de carrosserie, toujours appliquer un produit d'étanchéité de carrosserie, un produit anti-rouille ou un produit d'étanchéité pour dessous de caisse selon les prescriptions pour le pays d'utilisation.





Produit d'étanchéité pour dessous de caisse (à base d'huile)



Produit d'étanchéité pour dessous de caisse (à base d'eau)

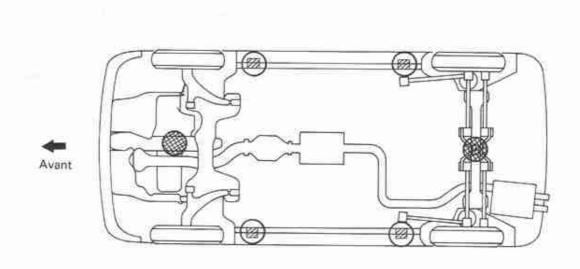


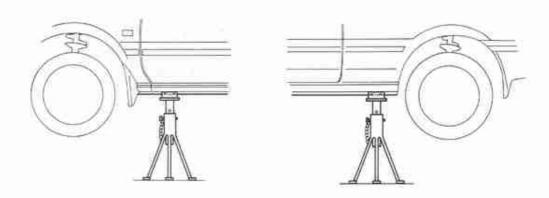
Pistolet vaporisateur

# PRODUIT D'ETANCHEITE POUR DESSUS DE

Appliquer du produit d'étanchéité pour dessous de caisse sur le dessous de caisse et sur le passage de roue.

# POINTS DE LEVAGE ET DE SUPPORT DU VEHICULE





POSITION DU CRIC		@
Avant	Traverse inférieure du moteur Faux-châssis arrière	<b>W</b>
POSITION DU CRIC A PARALLE	LOGRAMME	
POSITION DE SUPPORT		$\circ$
Chandelle		

#### ABREVIATIONS UTILISEES DANS CE MANUEL

Pour des raisons de commodité, les abréviations suivantes sont utilisées dans ce manuel.

Assy, assy Ensemble, ensemble (Assembly, assembly)

Sub-assy Sous-ensemble (Sub-assembly)

Ex. Sauf (Except)
in. Pouce (Inch)

IRS Suspension arrière à roues indépendantes

(Independent Rear Suspension)

4-link Suspension arrière à quatre bras

(4-link Rear Suspension)

MIG Gaz inerte métallique

(Metal Inert Gas)

OPN Operation (Operation)
SP Soudure par points

(soudure par points par résistance) [Spot Weld (Resistance Spot Weld)]

w/ Avec (With)
w/o Sans (Without)
FR Avant (Front)
RR Arrière (Rear)

RH Droite (Right-hand)

RHD Conduite à droite (Right-hand Drive)

LH Gauche (Left-hand)

LHD Conduite à gauche (Left-hand Drive)

# REMPLACEMENT DES PANNEAUX DE CARROSSERIE

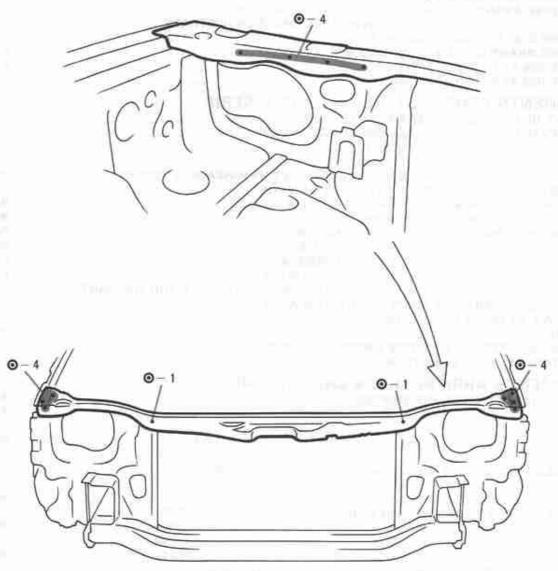
		Page
ELEMENTS AVANT DE LA CARROSSERIE		, aga
SUPPORT SUPERIEUR DE RADIATEUR (ENSEMBLE)		RC-2
SUPPORT DE RADIATEUR (ENSEMBLE)		RC-4
TRAVERSE AVANT (ENSEMBLE): AVEC PARE-CHOCS PP		RC-6
AVEC PARE-CHOCS EN URETI		
TABLIER D'AILE AVANT (ENSEMBLE)		RC-10
TABLIER AVANT D'AILE AVANT (ENSEMBLE)		RC-12
LONGERON AVANT (ENSEMBLE)		RC-14
LONGERON AVANT (DECOUPAGE-P)		RC-16
EDINGERON AVAINT (DECOUPAGE-P)	**********************	HC-16
ELEMENTS CENTRAUX DE LA CARROSSERIE		
TIRANT DE DESSUS D'AUVENT A TABLIER (ENSEMBLE)		RC-18
PIED AVANT (DECOUPAGE): SEDAN ET HATCHBACK		RC-20
		RC-22
COUPE	nergenere er kommente kan men er ken met en en e	RC-24
PIED MILIEU (DECOUPAGE): SEDAN, LIFTBACK ET HATCHBACI	(F CORTEC)	
	( (6 PURIES)	RC-26
PANNEAU EXTERIEUR DE MARCHEPIED (DECOUPAGE):		
SEDAN, LIFTBACK ET HATCHBACK (5 PORTES)		RC-28
COUPE ET HATCHBACK (3 PORTES)		
PANNEAU DE PAVILLON (ENSEMBLE): SEDAN		BC-32
COUPE		RC-34
LIFTBACK		RC-36
HATCHBACK		RC-38
PARTIE D'OUVERTURE I	DE TOIT OUVRANT	RC-40
PANNEAU EXTERIEUR DE PORTE AVANT (ENSEMBLE):		100000000
SEDAN, LIFTBACK ET HATCHBACK		RC-42
COUPE		RC-44
PANNEAU EXTERIEUR DE PORTE ARRIERE (ENSEMBLE):		110.74
SEDAN, LIFTBACK ET HATCHBACK (5 PORTES)		RC-46
ELEMENTO ADDIEDE DE LA CADDOCCEDIE		
PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE): SEDAN		1000
PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE): SEDAN		
		RC-50
		RC-52
	s)	
	s)	
PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE-P): SEDAN ET COUPE .		RC-58
LIFTBACK		RC-60
HATCHBACK		RC-62
PANNEAU ARRIERE INFERIEUR DE CARROSSERIE (ENSEMBLE):	SEDAN	RC-64
	COUPE	
	LIFTBACK	RC-68
	HATCHBACK	
POCHE D'OUVERTURE DE HAYON (ENSEMBLE): HATCHBACK		
PANNEAU EXTERIEUR DE PASSAGE DE ROUE ARRIERE (ENSEME	BLE):	
SEDAN		RC-74
COUPE		RC-76
LIFTBACK		RC-78
HATCHBACK (3 PORTES)		BC-80
HATCHBACK (5 PORTES)	************	RC-82
ELEMENTS DE DESSOUS DE CAISSE ARRIERE		
		DC 04
BAC DE PLANCHER ARRIERE (DECOUPAGE): SEDAN, COUPE ET		
	6 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	
LONGERON DE PLANCHER ARRIERE (ENSEMBLE)		
LONGERON ARRIERE DE PLANCHER ARRIERE (ENSEMBLE): SEI		RC-90
	TCHBACK	
TRAVERSE N° 2 DE PLANCHER ARRIERE (ENSEMBLE)		RC-94

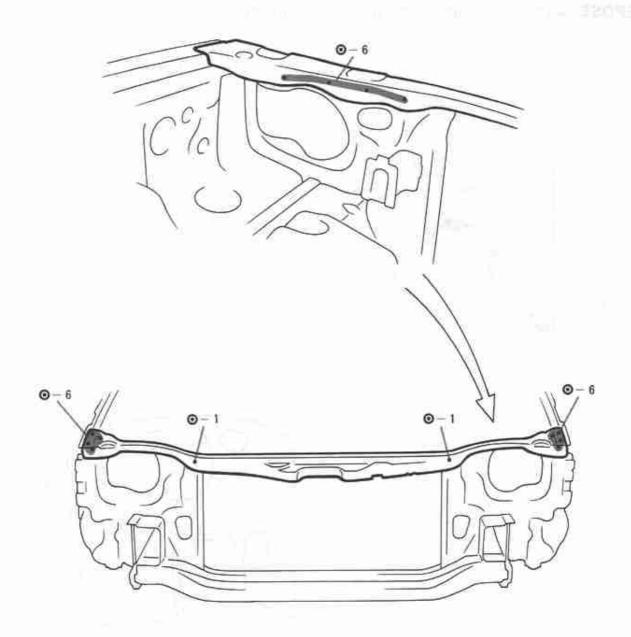
# SUPPORT SUPERIEUR DE RADIATEUR (ENSEMBLE)

DEPOSE



THE REAL PROPERTY.



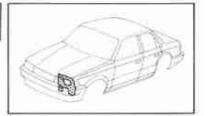


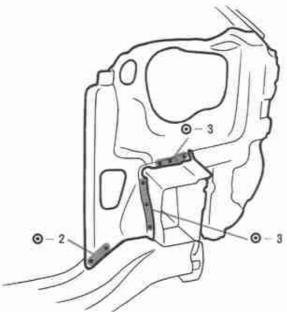
NOTE: Travailler après avoir posé le support de verrouillage du capot.

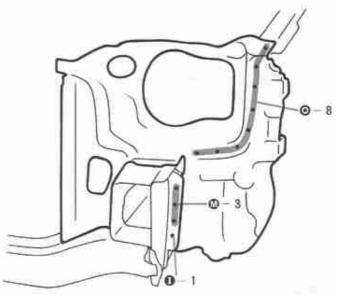
Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.

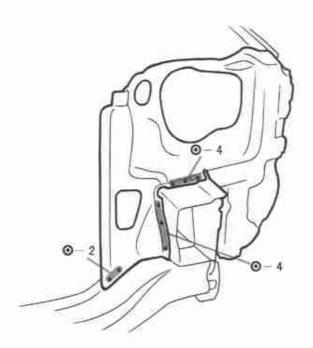
## SUPPORT DE RADIATEUR (ENSEMBLE)

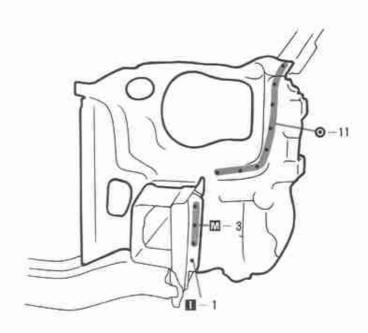
DEPOSE (Avec le support supérieur de radiateur déposé)











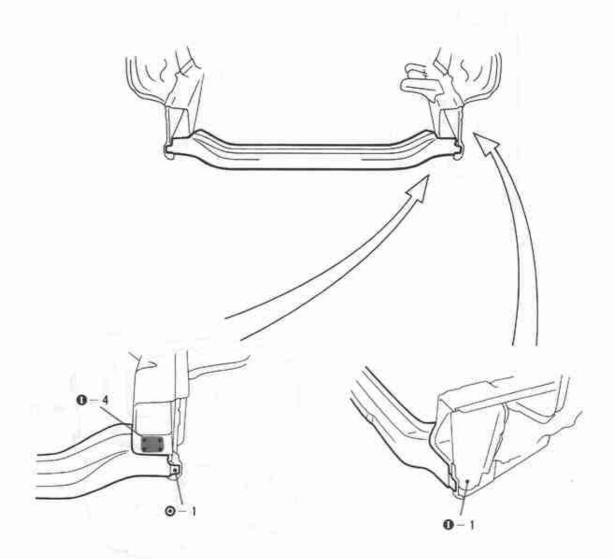
 Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.

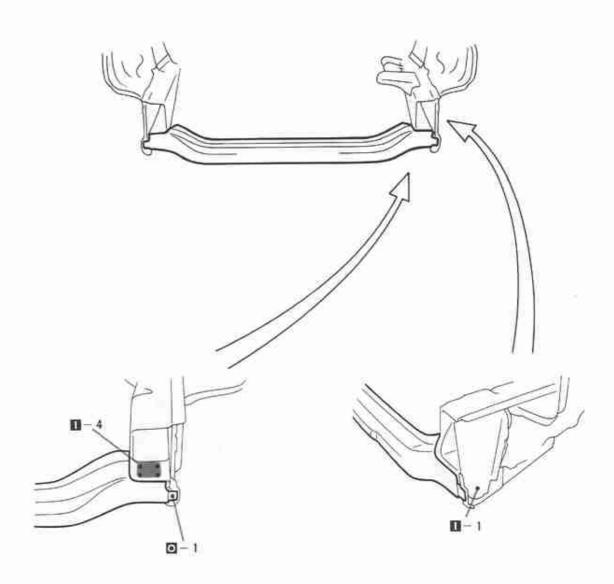
NOTE: Travailler après avoir posé le support supérieur de radiateur.

## TRAVERSE AVANT (ENSEMBLE): Avec pare-chocs PP

DEPOSE (Avec le support de radiateur déposé)





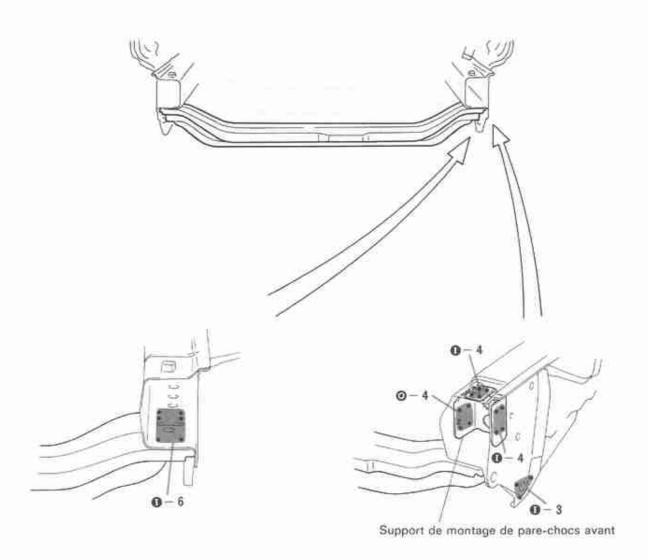


Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.

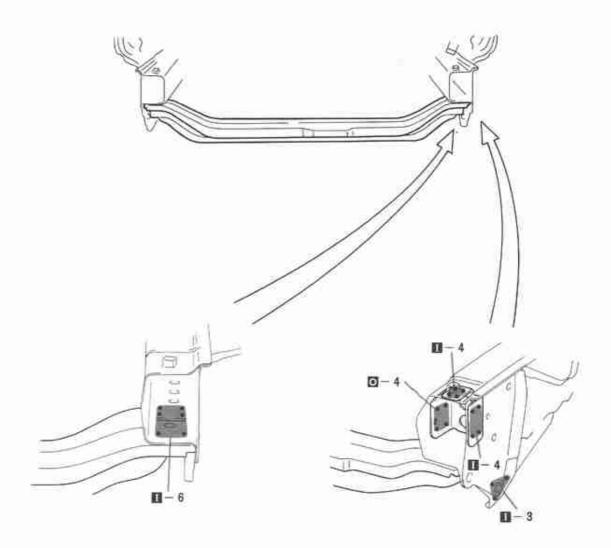
TRAVERSE AVANT (ENSEMBLE): Avec pare-chocs en uréthane

DEPOSE (Avec le support de radiateur déposé)





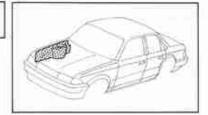
Avant de déposer la traverse, déposer le support de montage de pare-chocs avant.

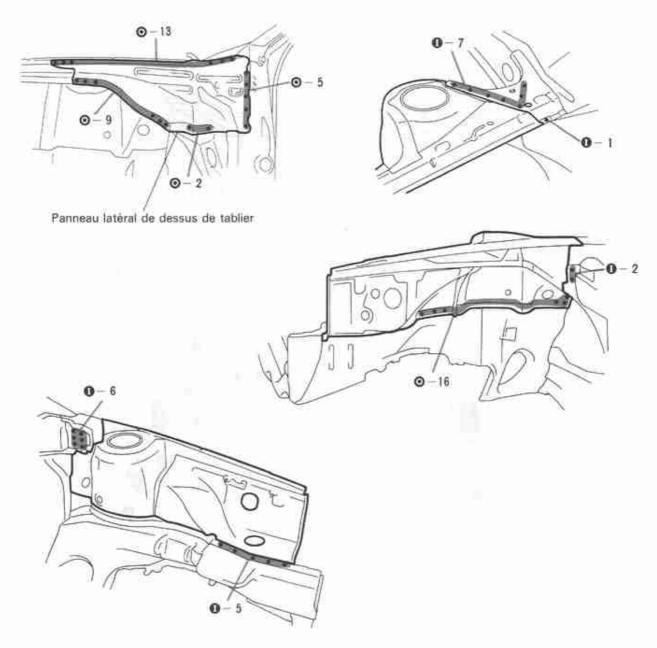


- Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.
- Après avoir posè la nouvelle traverse, poser le support de montage de pare-chocs avant.

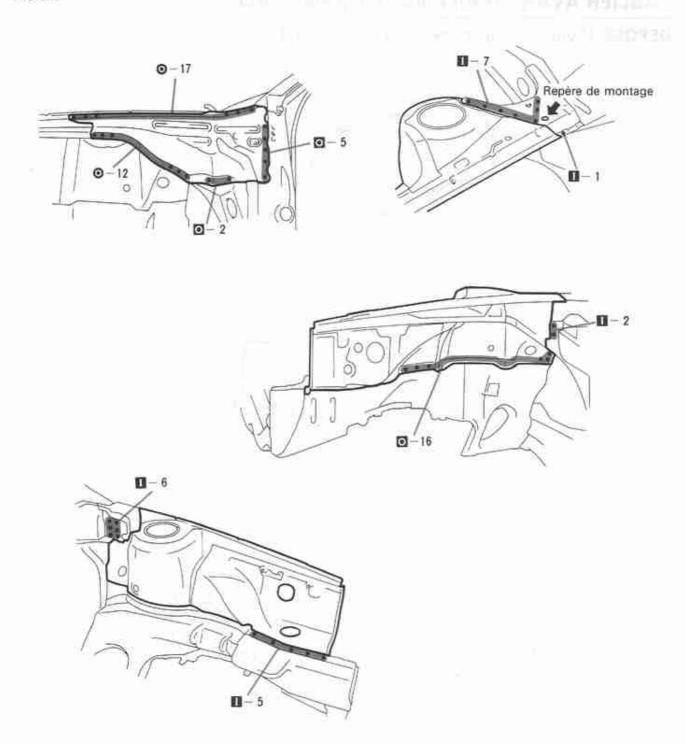
## TABLIER D'AILE AVANT (ENSEMBLE)

DEPOSE (Avec le support de radiateur déposé)





 Après avoir déposé le panneau latéral de dessus de tablier, déposer le tablier d'aile avant.



- Déterminer la position de pose de la nouvelle pièce à l'aide du repère de montage.
- S'assurer que les mesures sont conformes au schéma coté de la carrosserie car cette pièce exerce une influence sur la gémomètrie du train avant.

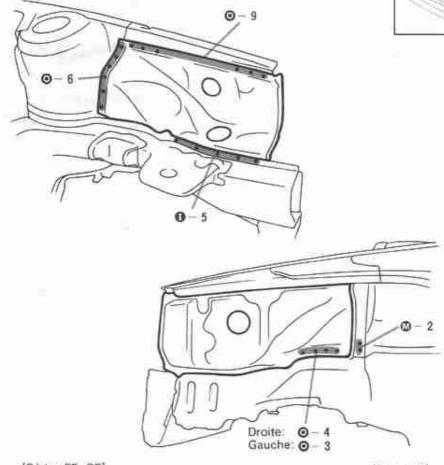
NOTE: La position de l'orifice de support de ressort avant est très importante.

3. Vérifier l'ajustement de l'aile avant et du capot.

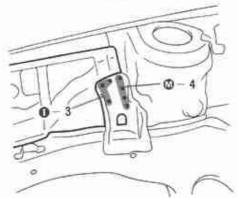
## TABLIER AVANT D'AILE AVANT (ENSEMBLE)

DEPOSE (Avec le support de radiateur déposé)

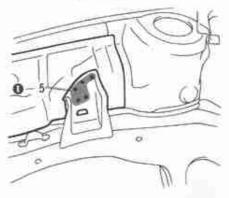


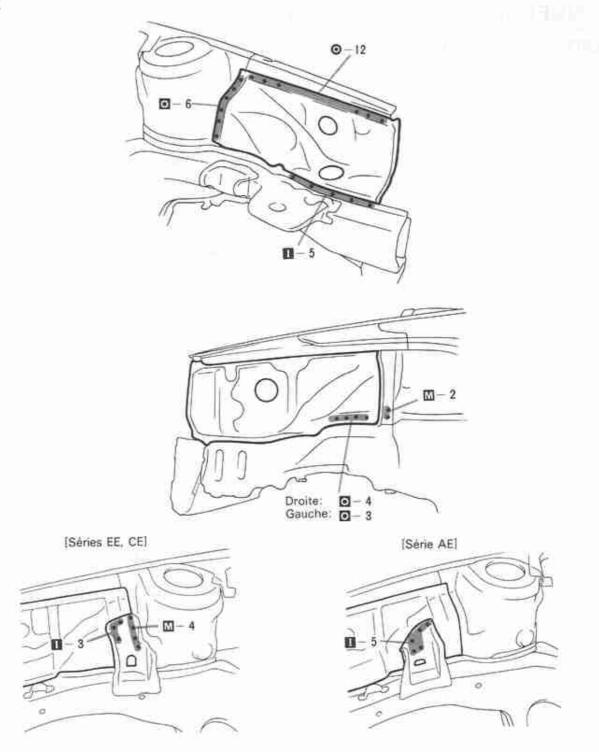


[Séries EE, CE]



[Série AE]

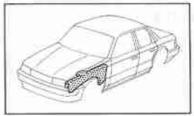


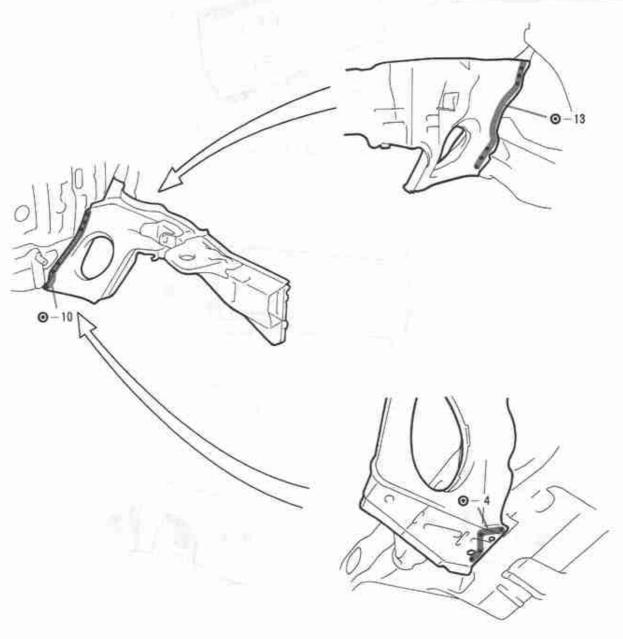


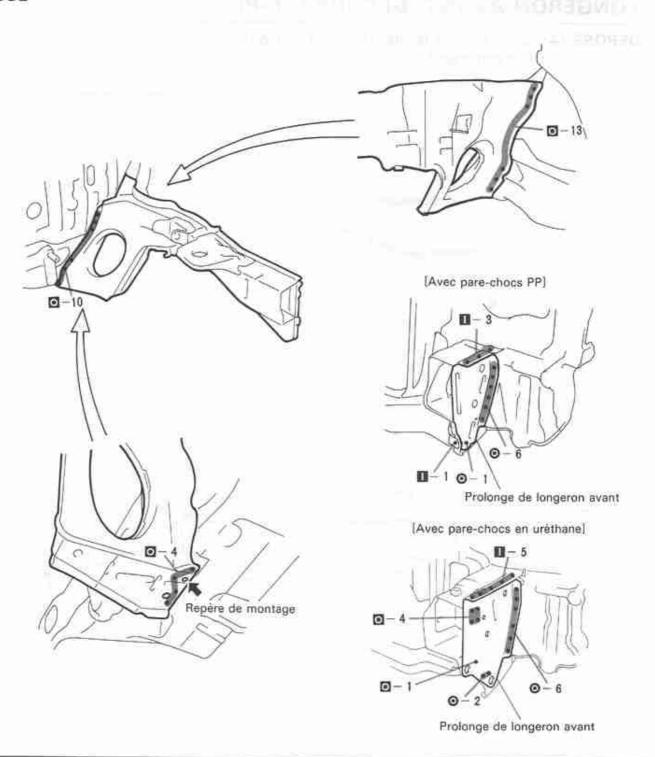
 Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.

## LONGERON AVANT (ENSEMBLE)

DEPOSE (Avec le tablier d'aile avant et la traverse avant déposés)





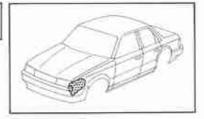


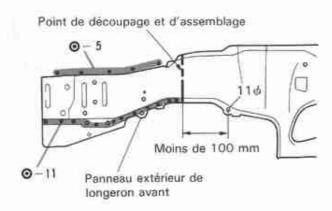
- Déterminer la position de pose de la nouvelle pièce à l'aide du repère de montage.
- Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.

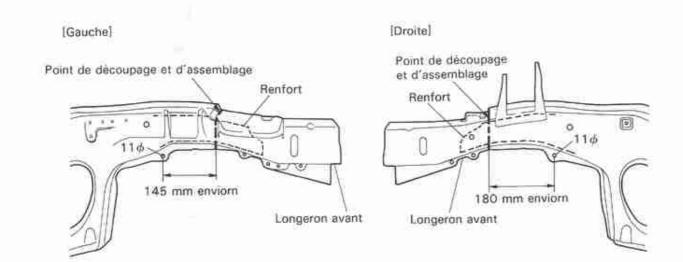
NOTE: S'assurer que les mesures sont correctes car cette pièce exerce une influence sur la géométrie du train avant.

## LONGERON AVANT (DECOUPAGE-P)

DEPOSE (Avec le tablier d'aile avant et la traverse avant déposés)

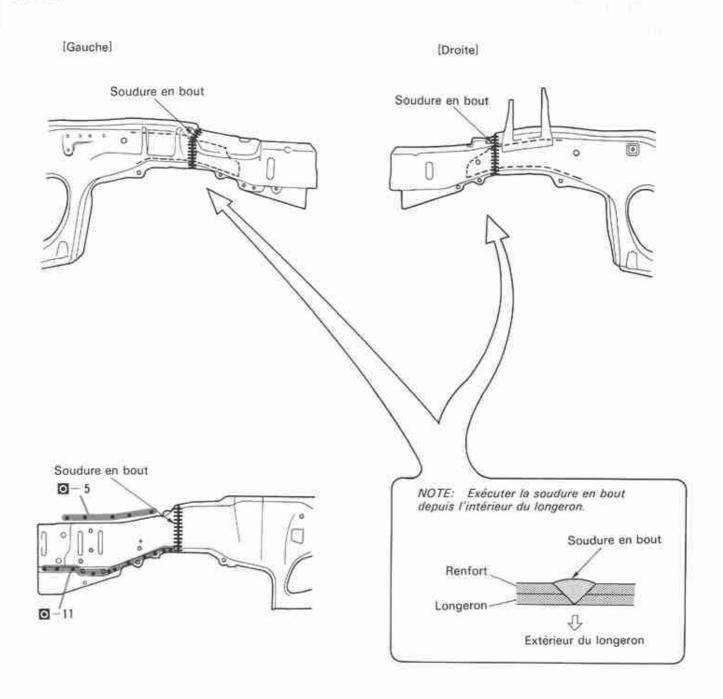






 Découper et assembler le longeron au point indiqué ci-dessus.

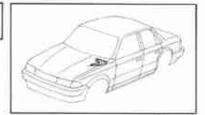
NOTE: Découper et assembler le longeron avant et le renfort de longeron avant au même endroit.



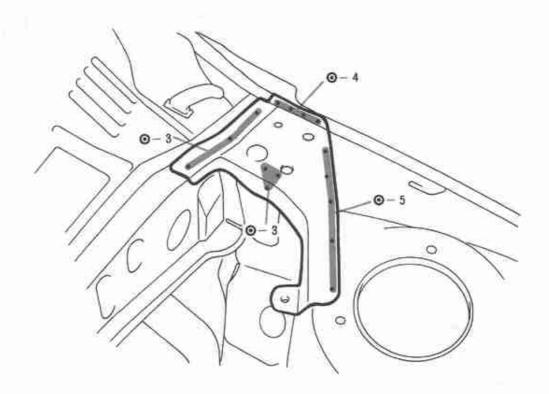
- Découper la nouvelle pièce de la même manière que lors de la dépose.
- Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.
- Mettre les pièces découpées du longeron en V et souder simultanément le longeron et le renfort.

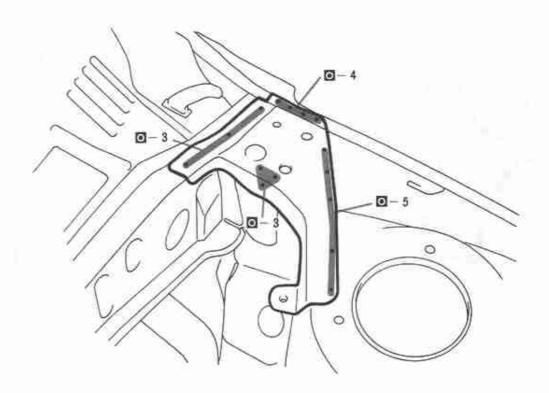
NOTE: Exécuter la soudure en bout depuis l'intérieur du langeron. TIRANT DE DESSUS D'AUVENT A TABLIER (ENSEMBLE)

DEPOSE



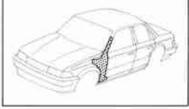
THE DESIGNATION OF THE PERSON OF THE PERSON





#### PIED AVANT (DECOUPAGE): Sedan et Hatchback

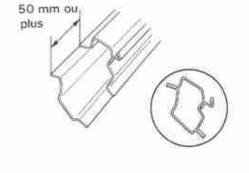
#### DEPOSE

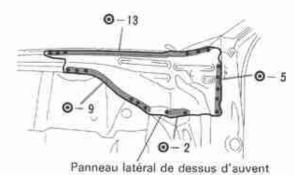


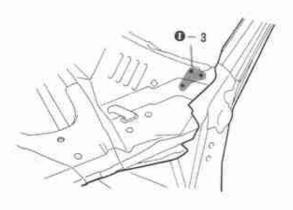
200 mm
O - 2
Point de découpage et d'assemblage

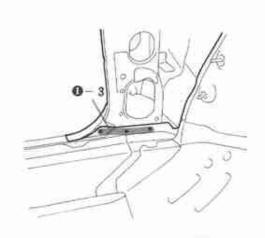
O - 7
O - 9
O - 11

[Point de découpage et d'assemblage]





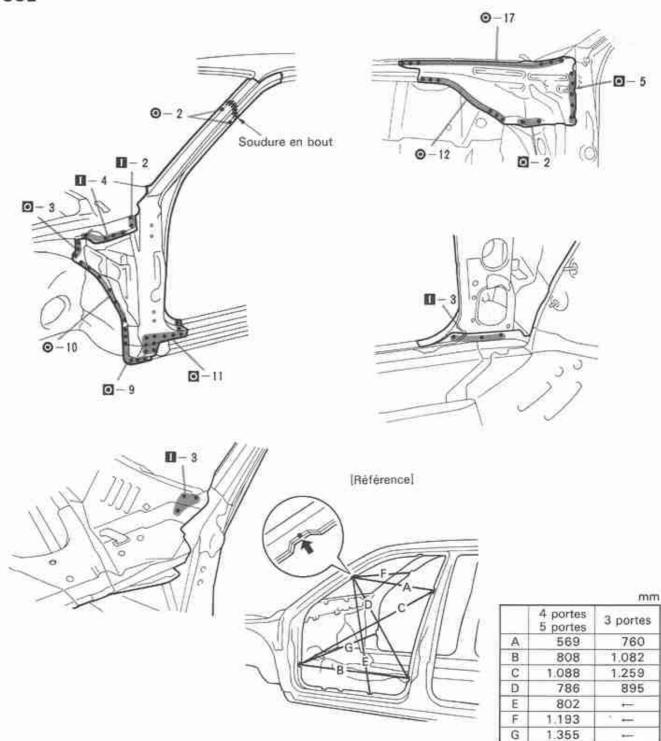




 Découper et assembler le pied avant au point indiqué ci-dessus.

#### NOTE:

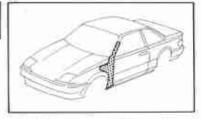
- Veiller à ce que le point de découpage et d'assemblage ne se trouve pas sur l'orifice de pose de l'antenne.
- Comme il est représenté ci-dessus, découper et assembler le pied avant et les panneaux extérieur et intérieur sur une position décalée de plus de 50 mm.
- Avant le découpage, déposer le câble d'antenne et la durite d'évacuation du toit ouvrant.



Après avoir posé provisoirement le nouveau pied avant, poser provisoirement la porte avant, le capot moteur, l'aile avant et le glace de parebrise, puis vérifier l'ajustement.

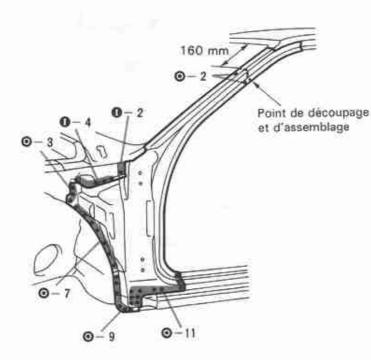
## PIED AVANT (DECOUPAGE): Coupé

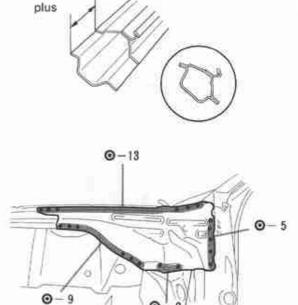
## DEPOSE



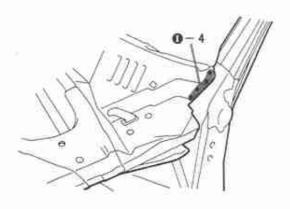
[Point de découpage et d'assemblage]

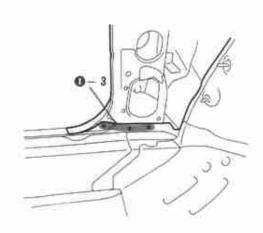
50 mm ou





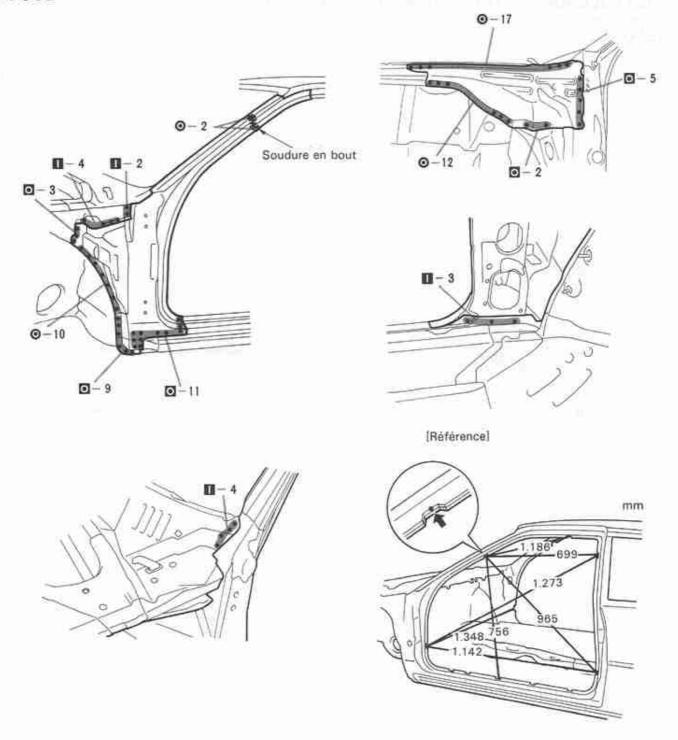
Panneau latéral de dessus d'auvent





 Découper et assembler le pied avant au point indiqué ci-dessus.

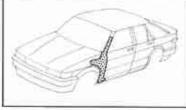
- Comme il est représenté ci-dessus, découper et assembler le pied avant et les panneax extérieur et intérieur sur une position décalée de plus de 50 mm.
- Avant le découpage, déposer le câble d'antenne et la durite d'évacuation du toit ouvrant.



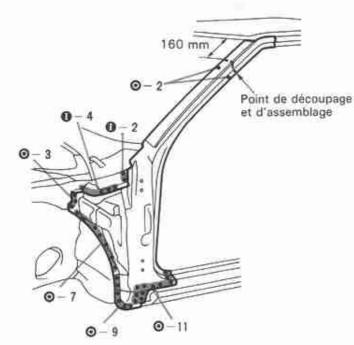
 Après avoir posé provisoirement le nouveau pied avant, poser provisoirement la porte avant, le capot moteur, l'aile avant et la glace de parebrise, puis vérifier l'ajustement.

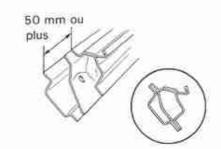
## PIED AVANT (DECOUPAGE): Liftback

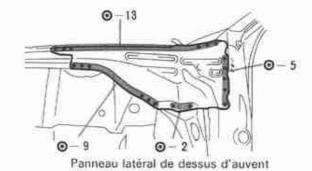
#### DEPOSE

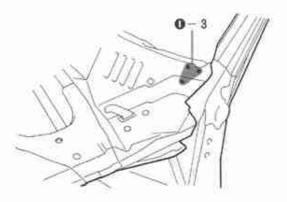


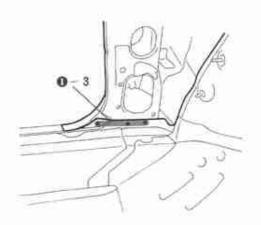
[Point de découpage et d'assemblage]





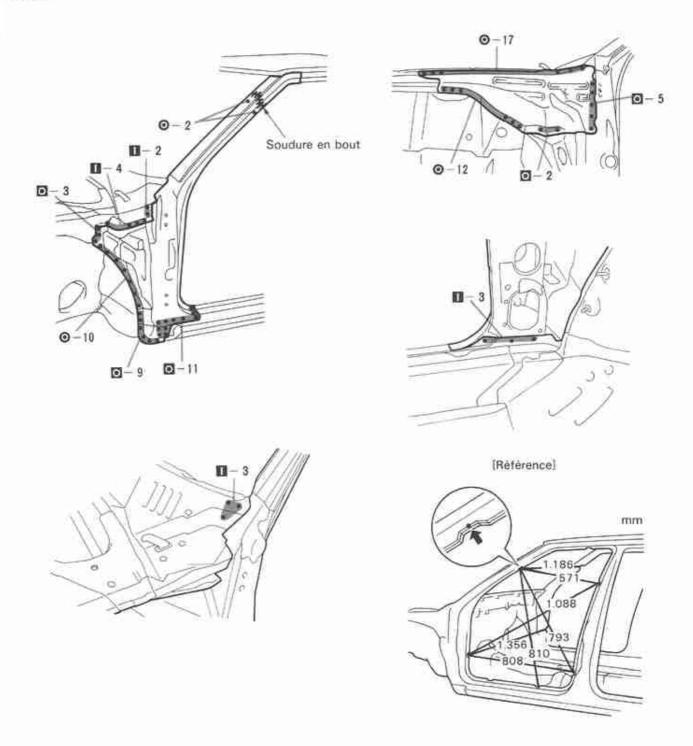




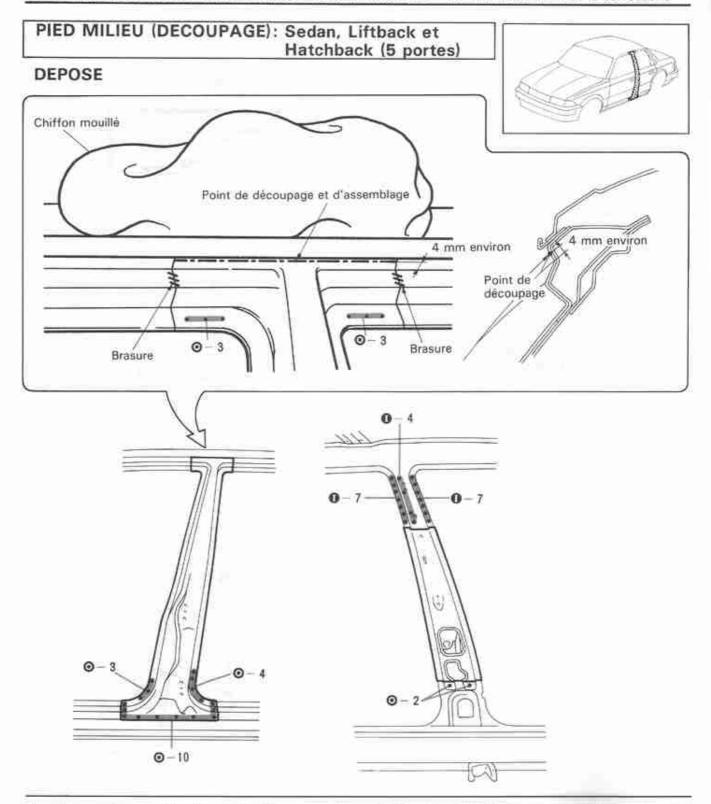


 Découper et assembler le pied avant au point indiqué ci-dessus.

- Comme il est représenté ci-dessus, découper et assembler le pied avant et les panneaux extérieur et intérieur sur une position décalée de plus de 50 mm.
- Avant le découpage, déposer le câble d'antenne et la durite d'évacuation du toit ouvrant.



Après avoir posè provisoirement le nouveau pied avant, poser provisoirement la porte avant, le capot moteur, l'aile avant et la glace de parebrise, puis vérifier l'ajustement.

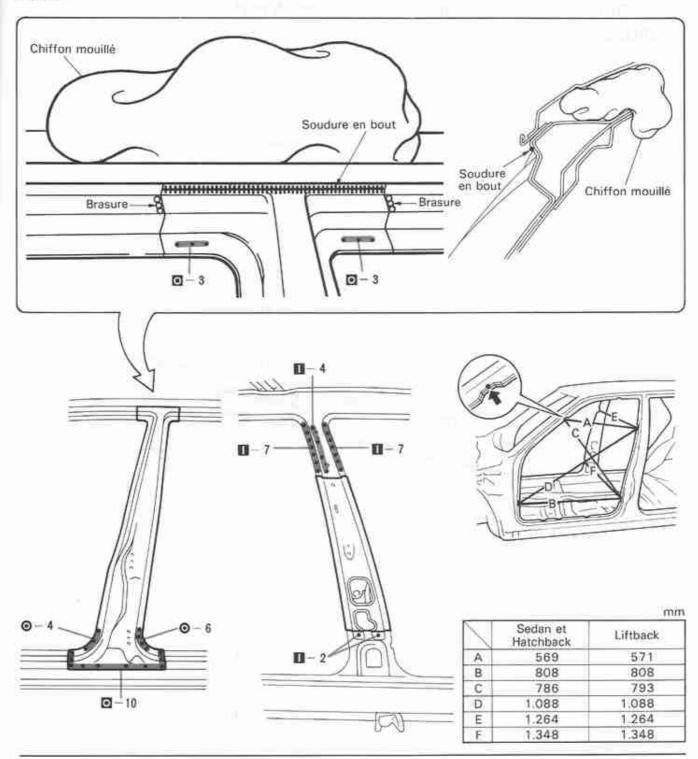


 Couper et assembler le pied extérieur sur la position indiquée ci-dessus.

NOTE: Prendre garde de ne pas endommager le longeron extérieur de pavillon lors du découpage du pied extérieur à l'aide d'une meuleuse ou d'un outil similaire.

 Chauffer les parties brasées du longeron extérieur de pavillon et les gratter à l'aide d'une brosse métallique.

NOTE: Avant d'effectuer ces opérations, placer un chiffon mouillé sur le panneau de pavillon pour ne pas risquer de l'endommager.



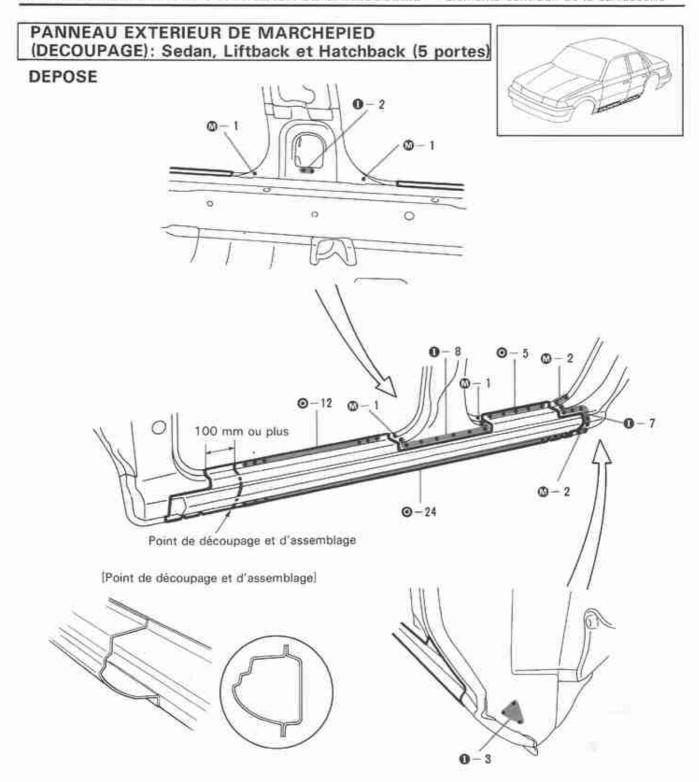
- Après avoir posé provisoirement la nouvelle pièce, vérifier l'ajustement de la porte avant et de la porte arrière.
- Après le soudage en bout de la nouvelle pièce à l'aide d'une machine à souder MIG, disquer le joint soudé à l'aide d'une ponceuse à disque.

NOTE: Avant d'effectuer ces opérations, placer des chiffon mouillés sur le panneau de pavillon et entre le panneau de pavillon et le longeron extérieur de pavillon pour ne pas risquer de les endommager.

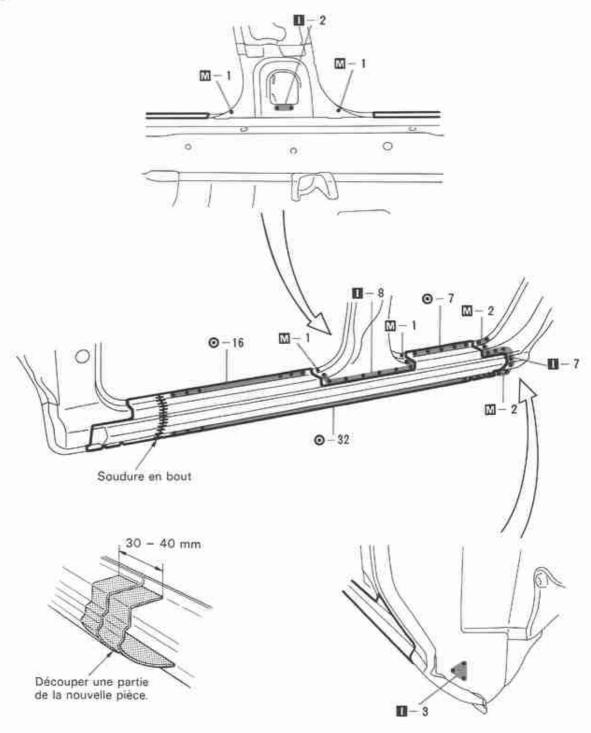
 Braser le longeron extérieur de pavillon et la jonction de pied milieu.

NOTE: Lisser la surface.

Des fuites se produiront au longeron de pavillon si le contact du bourrelet d'étachéité est mauvais.



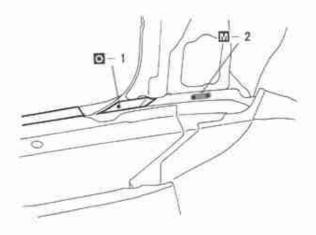
Découper et assembler la pièce au point indiqué ci-dessus.

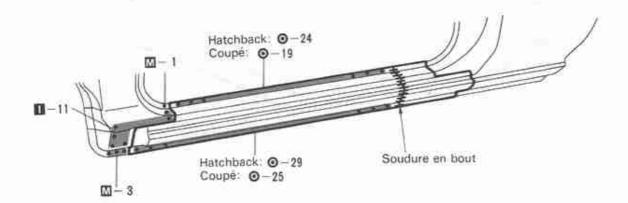


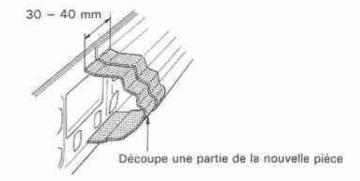
 Poser provisoirement la nouvelle pièce et vérifier l'ajustement de la porte avant, de la porte arrière et de l'aile avant.

# PANNEAU EXTERIEUR DE MARCHEPIED (DECOUPAGE): Coupé et Hatchback (3 portes) DEPOSE Hatchback: ⊙-18 90 mm ou plus Coupé: ⊙-14 Point de découpage et d'assemblage Hatchback: ⊙-22 Coupé: ⊙-19 [Point de découpage et d'assemblage]

Découper et assembler la pièce au point indiqué ci-dessus.



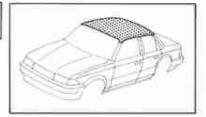


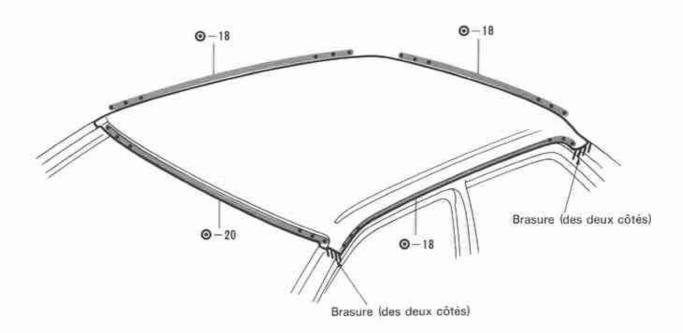


Poser provisoirement la nouvelle pièce et vérifier l'ajustement de la porte avant et de l'aile avant.

## PANNEAU DE PAVILLON (ENSEMBLE): Sedan

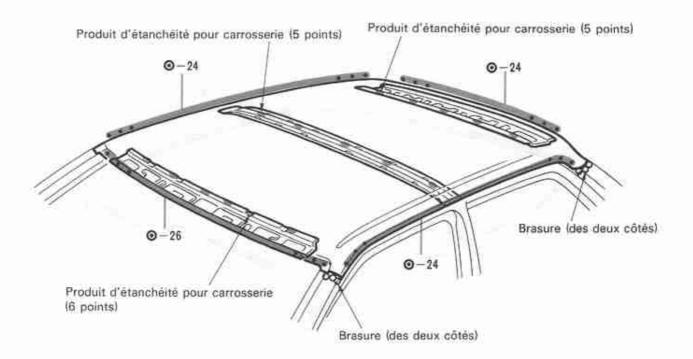
## DEPOSE





NOTE: Ne pas trop chauffer le pied avant et le panneau de custode.

Chauffer la partie brasée du pied avant et du panneau de custode et gratter la brasure à l'aide d'une brosse métallique.



 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur le panneau supérieur de parebrise, le renfort de panneau de pavillon et l'élément supérieur de l'encadrement de lunette arrière.

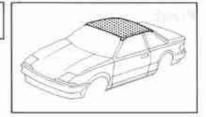
#### NOTE:

- Passer juste ce qu'il faut de produit d'étanchéité pour que la nouvelle pièce soit en contact.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Braser la jonction de pied avant et de panneau de custode.

NOTE: Avant d'effectuer ces opérations, placer un chiffon mouillé sur le panneau de pavillon pour ne pas risquer de l'endommager.

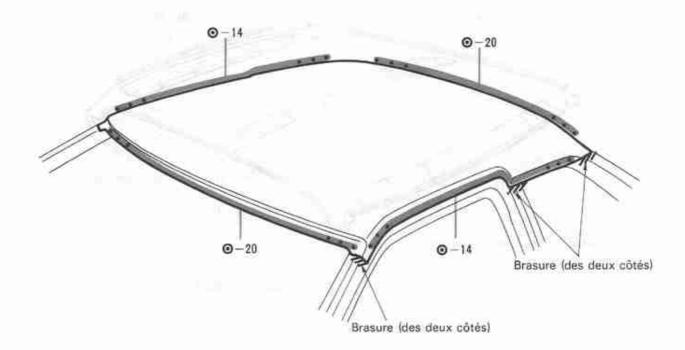
## PANNEAU DE PAVILLON (ENSEMBLE): Coupé

## DEPOSE



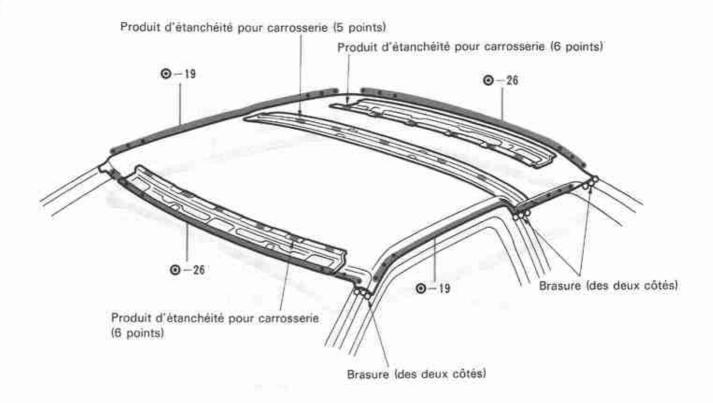
Aveilth although pooring

TOUD OUR BONC



NOTE: Ne pas trop chauffer le pied avant et le panneau de custode.

Chauffer la partie brasée du pied avant et du panneau de custode et gratter la brasure à l'aide d'une brosse métallique.



 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur le panneau supérieur de parebrise, le renfort de panneau de pavillon et l'élément supérieur de l'encadrement de lunette arrière.

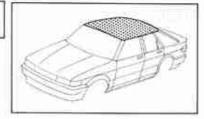
#### NOTE

- Passer juste ce qu'il faut de produit d'étanchéité pour que la nouvelle pièce soit en contact.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Braser la jonction de pied avant et de panneau de custode.

NOTE: Avant d'effectuer ces opérations, placer un chiffon mouillé sur le panneau de pavillon pour ne pas risquer de l'endommager.

## PANNEAU DE PAVILLON (ENSEMBLE): Liftback

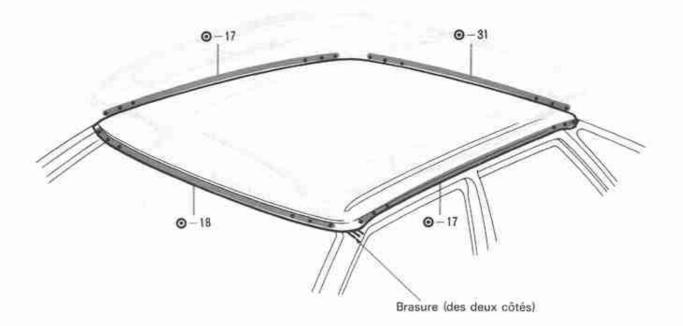
## **DEPOSE**



HELICA BELL BOOKS

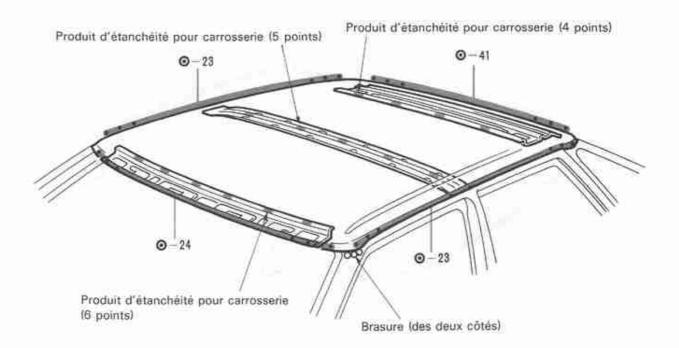
A SHAPPING ARTHUR

and the tracking the analy-



NOTE: Ne pas trop chauffer le pied avant.

Chauffer la partie brasée du pied avant et gratter la brasure à l'aide d'une brosse métallique.



 Avant de poser provisioirement la nouvelle pièce, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur le panneau supérieur de parebrise, le renfort de panneau de pavillon et l'élément supérieur de l'encadrement de lunette arrière.

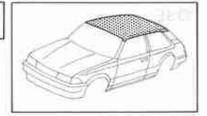
#### NOTE:

- Passer juste ce qu'il faut de produit d'étanchéité pour que la nouvelle pièce soit en contact.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- 2. Braser la jonction de pied avant.

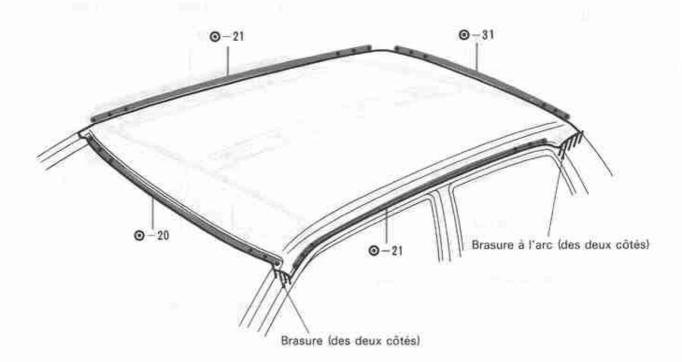
NOTE: Avant d'effectuer ces opérations, placer un chiffon mouillé sur le panneau de pavillon pour ne pas risquer de l'endommager.

## PANNEAU DE PAVILLON (ENSEMBLE): Hatchback

## **DEPOSE**



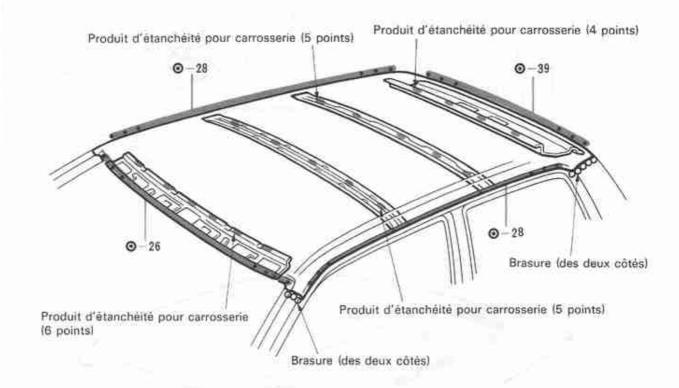
пр. уживающи доонн



NOTE: Ne pas trop chauffer le pied avant et le panneau de custode.

 Découper la pointe de panneau de pavillon à la jonction brasée à l'arc avec le panneau de custode à l'aide d'une meuleuse.

Chauffer la partie brasée du pied avant et gratter la brasure à l'aide d'une brosse métallique.



 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur le panneau supérieur de parebrise, le renfort de panneau de pavillon et l'élément supérieur de l'encadrement de lunette arrière.

#### NOTE:

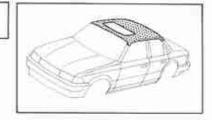
- Passer juste ce qu'il faut de produit d'étanchéité pour que la nouvelle pièce soit en contact.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Braser la jonction de pied avant et de panneau de custode.

NOTE: Avant d'effectuer ces opérations, placer un chiffon mouillé sur le panneau de pavillon pour ne pas risquer de l'endommager.

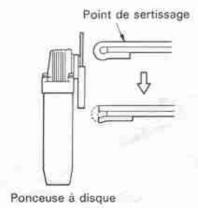
## PANNEAU DE PAVILLON (ENSEMBLE): Partie d'ouverture de toit ouvrant

#### DEPOSE

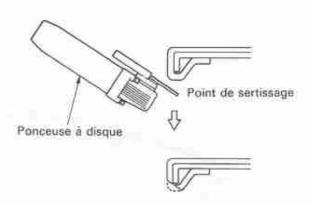
[En cas de réutilisation du renfort de panneau de pavillon]

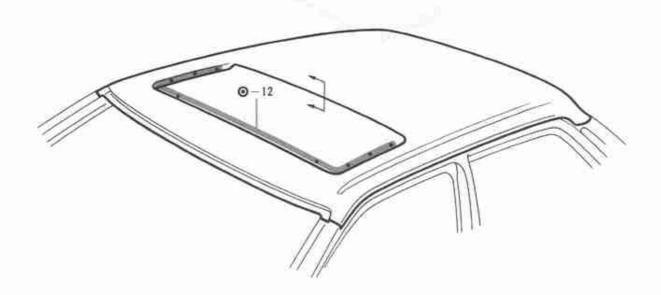


(Sedan, Liftback et Hatchback)



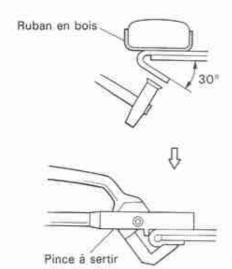
(Coupé)



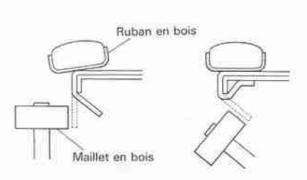


Si le renfort de panneau de pavillon est réutilisé, un léger chauffage du panneau de pavillon amollira le produit d'étanchéité et facilitera la dépose.

(Sedan, Liftback et Hatchback)



(Coupe)



Produit d'étanchéité pour carrosserie (9 points)



 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur le renfort de panneau de pavillon.

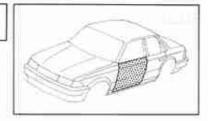
#### NOTE:

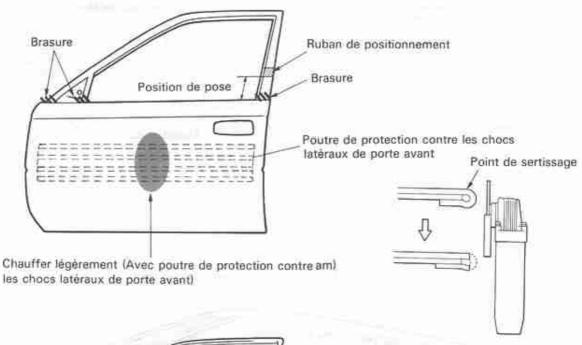
- 1) Passer juste ce qu'il faut de produit d'étanchéité pour que la nouvelle pièce soit en contact.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Sertir l'extrémité de l'ouverture de panneau de pavillon.

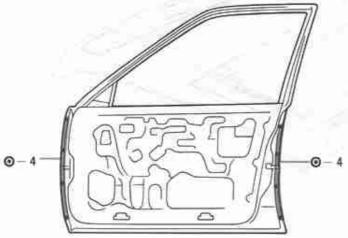
- 1) Plier le bord d'environ 30 ° à l'aide d'un marteau et d'un tas. Serrer ensuite fortement à l'aide d'une pince à sertir.
- 2) Exécuter le sertissage en trois étapes en prenant garde de ne pas gauchir le panneau.
- 31 (Coupé) Plier le bord à l'aide d'un marteau et d'un tas.

## PANNEAU EXTERIEUR DE PORTE AVANT (ENSEMBLE): Sedan, Liftback et Hatchback

## DEPOSE



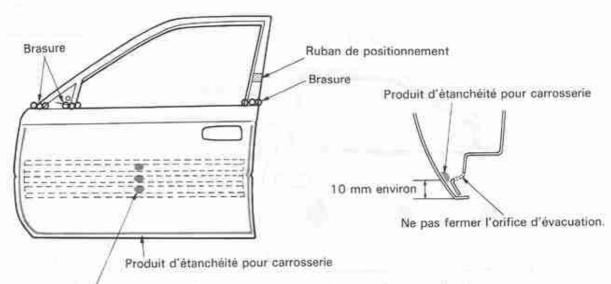




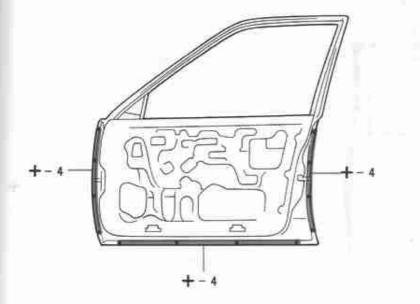
Ponceuse à disque

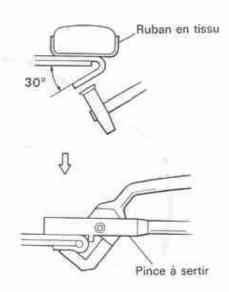
- Avant de déposer la pièce, marquer la position de pose avec du ruban adhésif.
- Meuler le point de sertissage et déposer le panneau extérieur.

NOTE: Un léger chauffage du panneau extérieur amollira le produit d'étanchéité et facilitera la dépose. (Avec poutre de protection contre les chocs latéraux de porte avant)



Produit d'étanchéité pour carrosserie (3 points: Avec poutre de protection contre les chocs latéraux de porte avant)





 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, en revêtir le dos avec du produit d'étanchéité pour carrosserie.

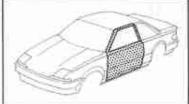
#### NOTE:

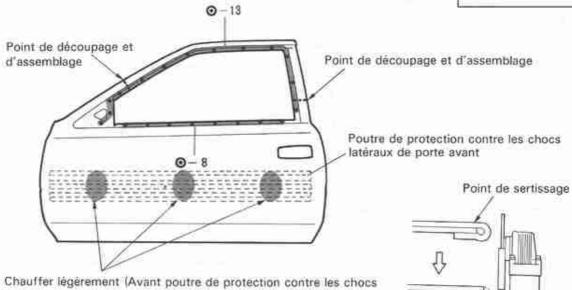
- Passer le produit uniformément à environ 10 mm du bord avec un diamètre de 3 mm.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Plier le bord d'environ 30° à l'aide d'un marteau et d'un tas. Serrer ensuite fortement à l'aide d'une pince à sertir.

- Exécuter le sertissage en trois étapes en prenant garde de ne pas gauchir le panneau.
- Si une pince à sertir ne peut être utilisée, sertir à l'aide d'un marteau et d'un tas.

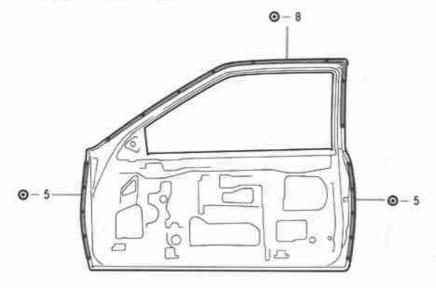
## PANNEAU EXTERIEUR DE PORTE AVANT (ENSEMBLE): Coupé

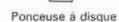
#### DEPOSE





Chauffer légèrement (Avant poutre de protection contre les chocs latéraux de porte avant)

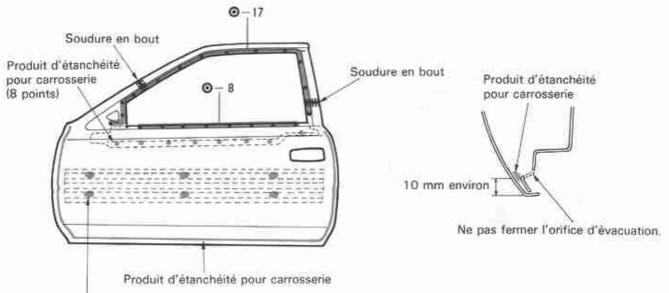




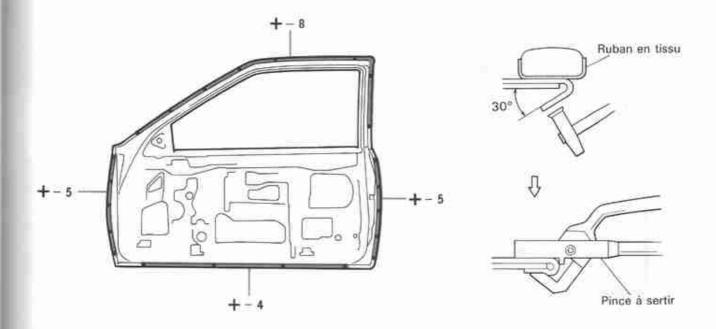
 Meuler le point de sertissage et déposer le panneau extérieur.

NOTE: Un léger chauffage du panneau extérieur amollira le produit d'étanchéité et facilitera la dépose. (Avec poutre de protection contre les chocs latéraux de porte avant)

 Le découpage et l'assemblage du panneau extérieur au point indiqué ci-dessus est également possible.



Produit d'étanchéité pour carrosserie (6 points: Avec poutre de protection contre les chocs latéraux de porte avant)



 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, en revêtir le dos avec du produit d'étanchéité pour carrosserie.

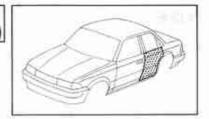
#### NOTE:

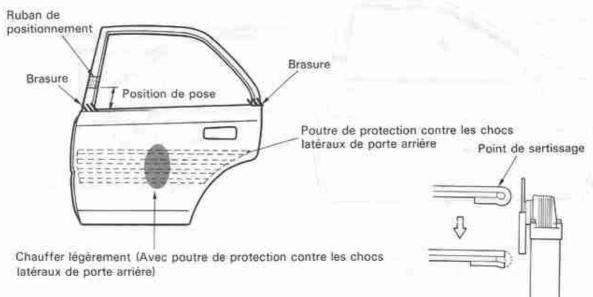
- Passer le produit uniformément à environ 10 mm du bord avec un diamètre de 3 mm.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Plier le bord d'environ 30° à l'aide d'un marteau et d'un tas. Serrer ensuite fortement à l'aide d'une pince à sertir.

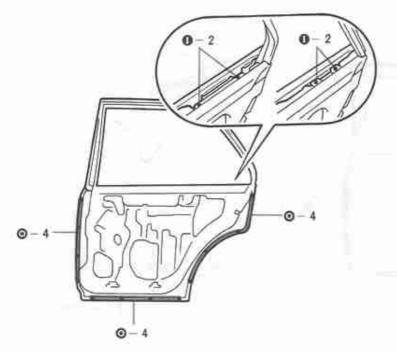
- Exécuter le sertissage en trois étapes en prenant garde de ne pas gauchir le panneau.
- Si une pince à sertir ne peut être utilisée, sertir à l'aide d'un marteau et d'un tas.

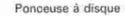
## PANNEAU EXTERIEUR DE PORTE ARRIERE (ENSEMBLE): Sedan, Liftback et Hatchback (5 portes)

#### DEPOSE



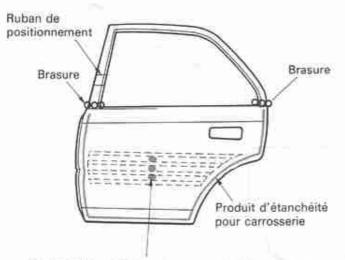


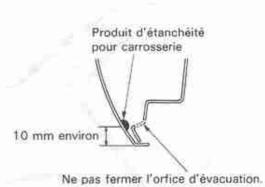




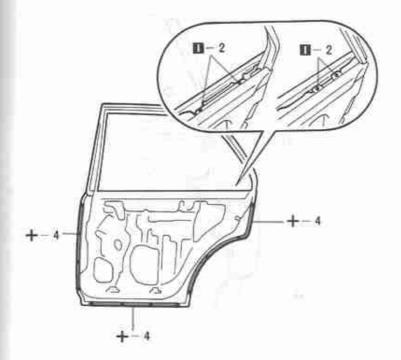
- Avant de déposer la pièce, marquer la position de pose avec du ruban adhésif.
- Meuler le point de sertissage et déposer le panneau extérieur.

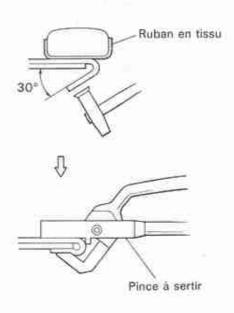
NOTE: Un léger chauffage du panneau extérieur amollira le produit d'étanchéité et facilitera la dépose. (Avec poutre de protection contre les chocs latéraux de porte arrière)





Produit d'étanchéité pour carrosserie (3 points: Avec poutre de protection contre les chocs latéraux de porte arrière)





 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, en revêtir le dos avec du produit d'étanchéité pour carrosserie.

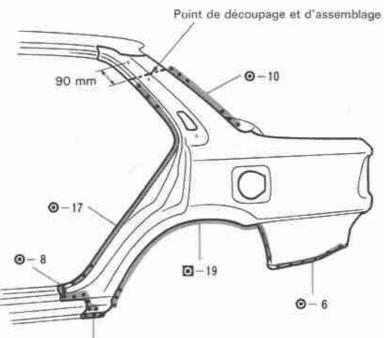
#### NOTE:

- Passer le produit uniformément à enviorn
   10 mm du bord avec un diamètre de 3 mm.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Plier le bord d'environ 30° à l'aide d'un marteau et d'un tas. Serrer ensuite fortement à l'aide d'une pince à sertir.

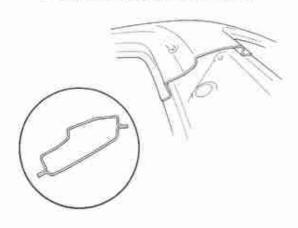
- Exécuter le sertissage en trois étapes en prenant garde de ne pas gauchir le panneau.
- Si une pince à sertir ne peut être utilisée, sertir à l'aide d'un marteau et d'un tas.

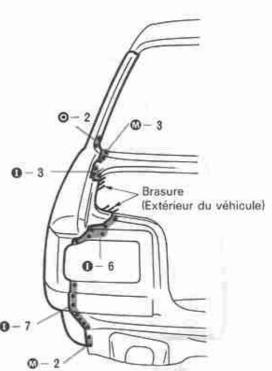
## PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE): Sedan

#### DEPOSE

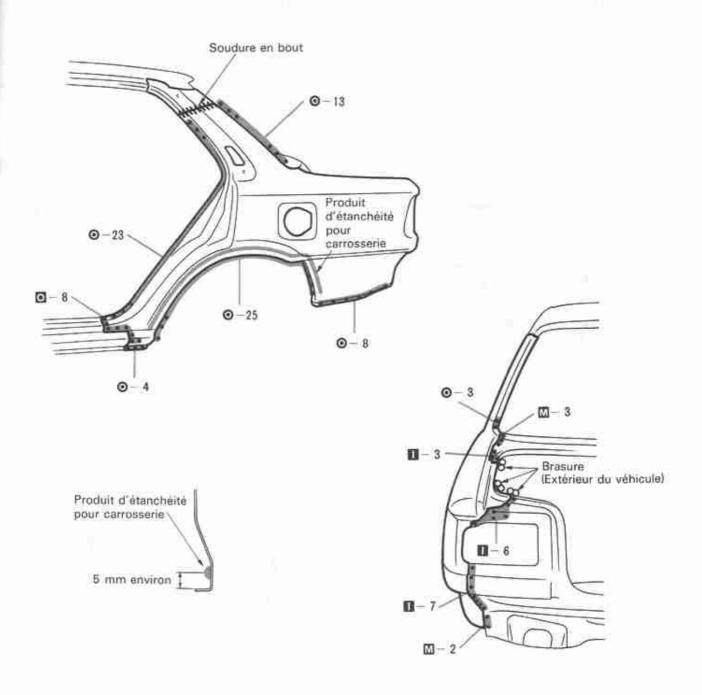


[Point de découpage et d'assemblage]





 Découper et assembler la pièce au point indiqué ci-dessus.

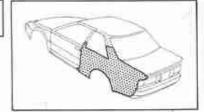


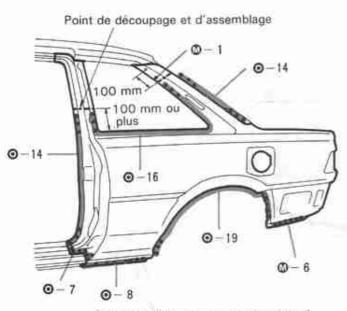
 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur le passage de roue.

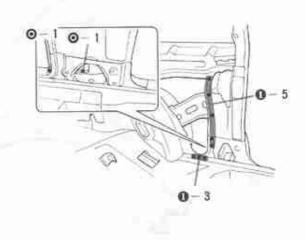
- Appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie à 5 mm environ du bord en veillant à ce qu'il ne suinte pas:
- Appliquer un cordon uniforme de produit avec un diamètre de 3 à 4 mm enviorn.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Poser provisoirement la nouvelle pièce et vérifier l'ajustement de la porte arrière, de la porte du coffre et de la lanterne combinée arrière.

## PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE): Coupé

#### DEPOSE

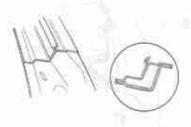




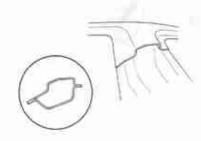


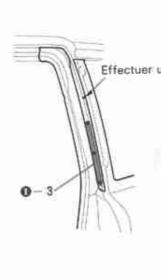
[Point de découpage et d'assemblage]

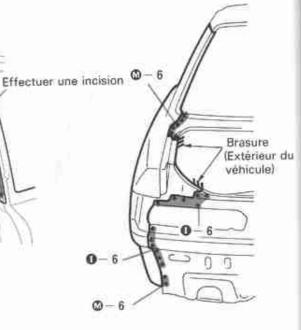
Avant



Arrière

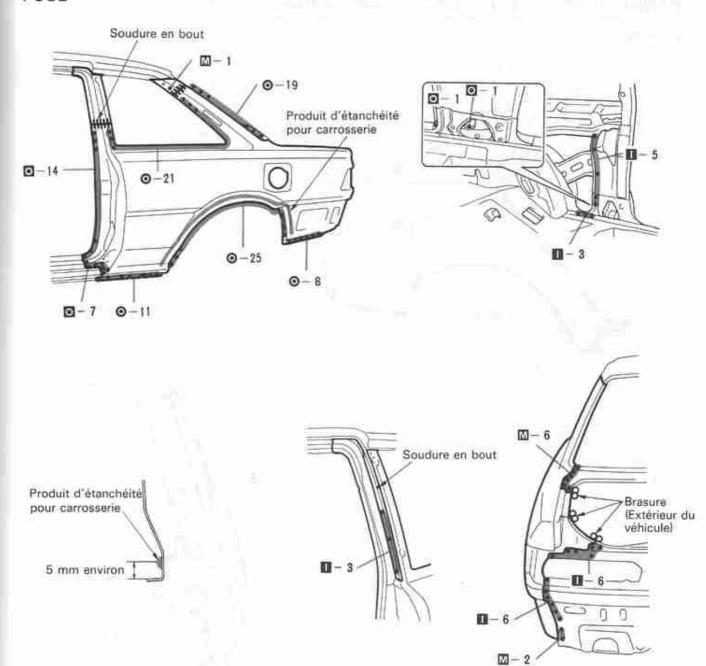






11 1100H HZ ITHE

 Découper et assembler la pièce au point indiqué ci-dessus.



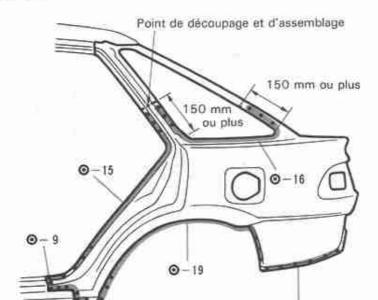
 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur le passage de roue.

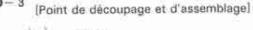
- Appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie à 5 mm environ du bord en veillant à ce qu'il ne suinte pas.
- Appliquer un cordon uniforme de produit avec un diamètre de 3 à 4 mm environ.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Poser provisoirement la nouvelle pièce et vérifier l'ajustment de la porte arrière, de la porte du coffre et de la lanterne combinée arrière.

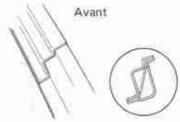
⊕ − 6

## PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE): Liftback

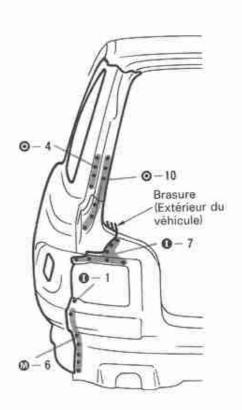
## DEPOSE





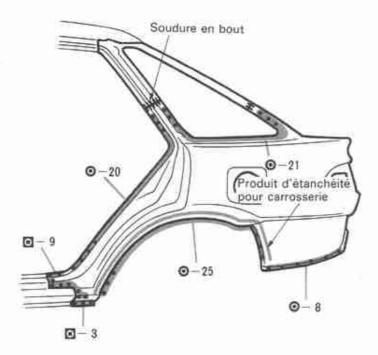


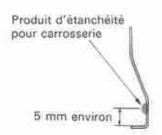
Arrière

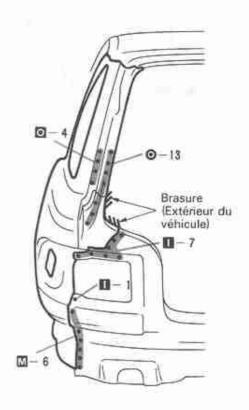


lengt ett III.

 Découper et assembler la pièce au point indiqué ci-dessus.





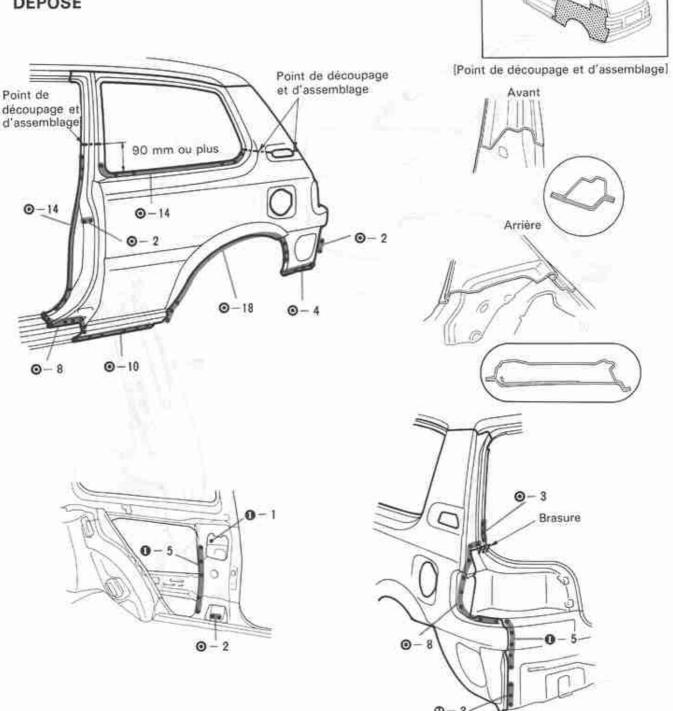


 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur le passage de roue.

- Appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie à 5 mm environ du bord en veillant à ce qu'il ne suinte pas.
- Appliquer un cordon uniforme de produit avec un diamètre de 3 à 4 mm environ.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Poser provisoirement la nouvelle pièce vérifier l'ajustement de la porte arrière, du hayon et de la lanterne combinée arrière.

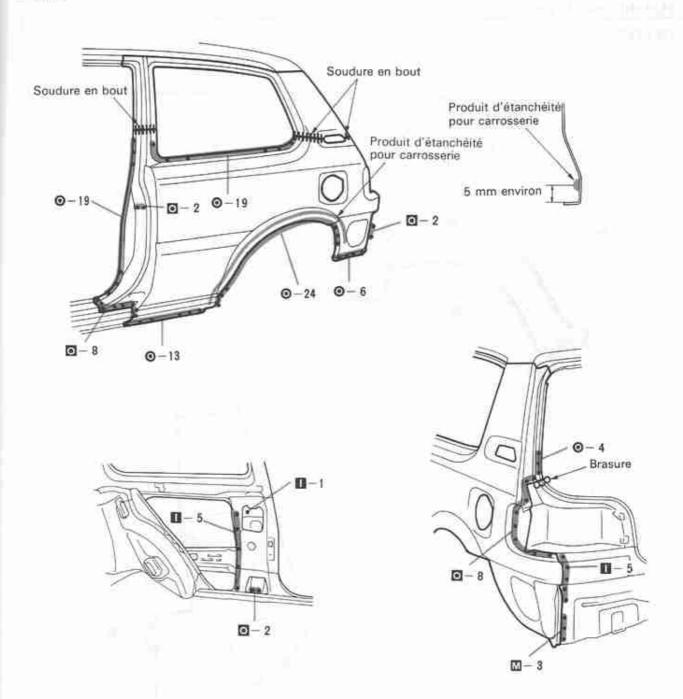
## PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE): Hatchback (3 portes)

## DEPOSE



HILDO BE BUYA:

1. Découper et assembler la pièce au point indiqué ci-dessus.

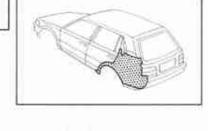


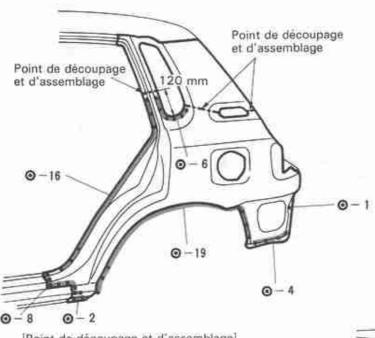
 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur le passage de roue.

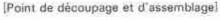
- Appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie à 5 mm environ du bord en veillant à ce qu'il ne suinte pas.
- Appliquer un cordon uniforme de produit avec un diamètre de 3 à 4 mm environ.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Poser provisoirement la nouvelle pièce et vérifier l'ajustement de la porte arrière, du hayon et de la lanterne combinée arrière.

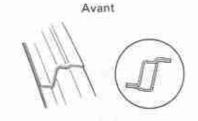
## PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE): Hatchback (5 portes)

#### DEPOSE



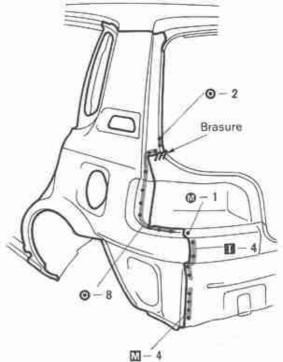




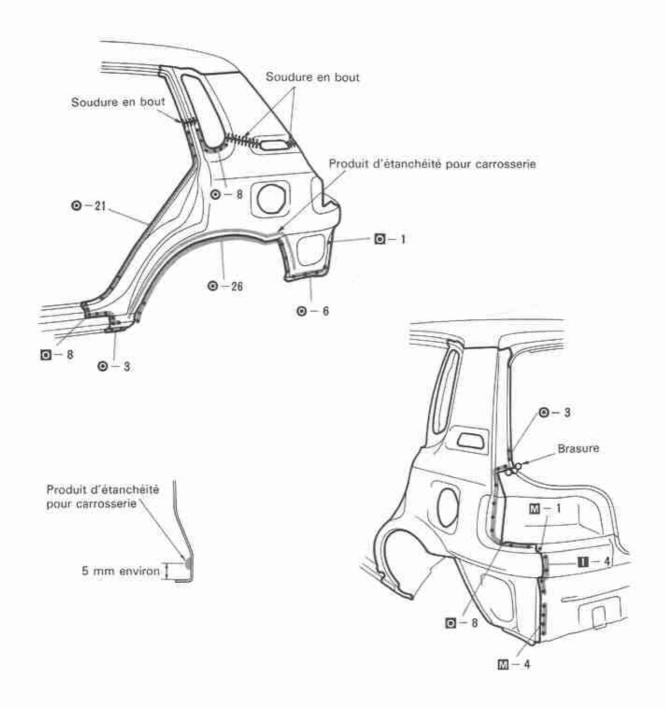


Arrière





 Découper et assembler la pièce au point indiqué ci-dessus.

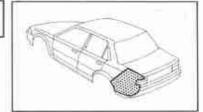


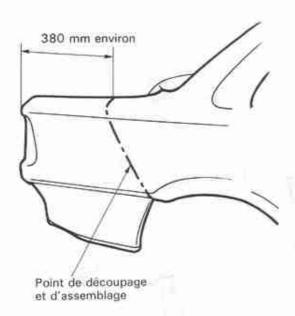
 Avant de poser provisoirement la nouvelle pièce, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur le passage de roue.

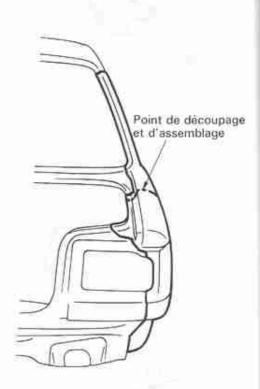
- Appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie à 5 mm environ du bord en veillant à ce qu'il ne suinte pas.
- Appliquer un cordon uniforme de produit avec un diamètre de 3 à 4 mm environ.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Poser provisoirement la nouvelle pièce et vérifier l'ajustement de la porte arrière, du hayon et de la lanterne combinée arrière.

# PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE-P): Sedan et coupé

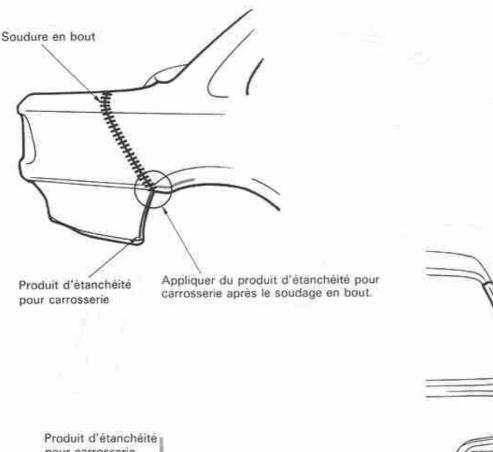
#### DEPOSE

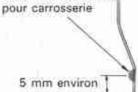






- \* Cette partie est un point de découpage et d'assemblage seulement. Pour les points de soudure, se reporter à RC-48 ou 50.
- Découper et assembler la pièce au point indiqué ci-dessus.







- Avant de découper les parties de recouvrement, vérifier l'ajustement de la porte de coffre et de la lanterne combinée arrière.
- Avant le soudage, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie depuis l'intérieur du véhicule.

#### NOTE

 Ne pas passer de produit d'étanchéité pour carrosserie sur les joints soudés avant le soudage car il risquerait de fondre et entraîner einsi une

mauvaise étanchéité et une mauvaise soudure.

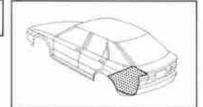
Soudure en bout

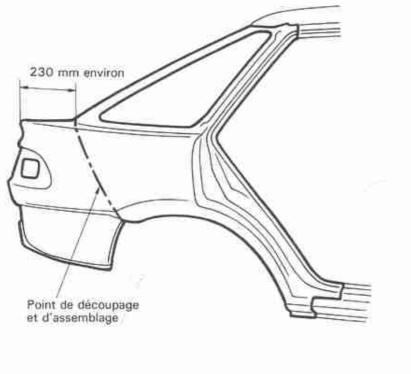
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Parachever également la surface du joint soudé depuis l'intérieur.

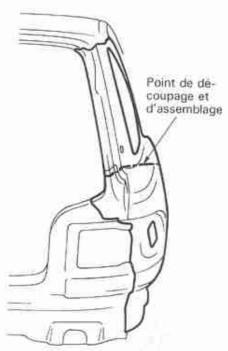
NOTE: Prendre garde de ne pas enlever trop de soudure car elle perdrait de sa résistance.

# PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE-P): Liftback

#### DEPOSE

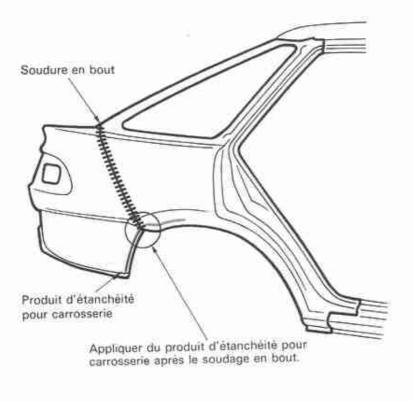


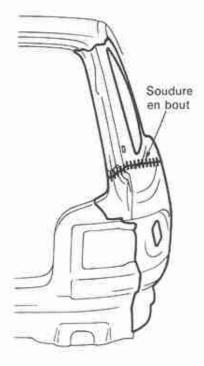




\* Cette partie est un point de découpage et d'assemblage seulement. Pour les points de soudure, se reporter à RC-52.

Découper et assembler la pièce au point indiquè ci-dessus.







\* Cette partie est un point de découpage et d'assemblage seulement. Pour les points de soudure, se reporter à RC-53.

- Avant de découpage les parties de recouvrement, vérifier l'ajustement de la porte du hayon de la lanterne combinée arrière.
- Avant le soudage, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie depuis l'intérieur du véhicule.

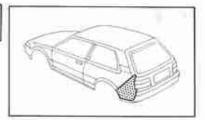
#### NOTE:

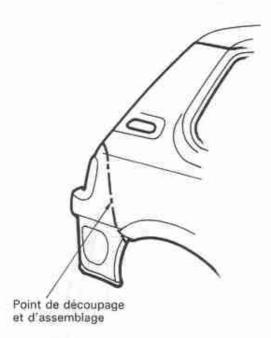
- Ne pas passer de produit d'étanchéité pour carrosserie sur les joints soudés avant le soudage
- car il risquerait de fondre et entraîner ainsi une mauvaise étanchéité et une mauvaise soudure.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Parachever également la surface du joint soudé depuis l'intérieur.

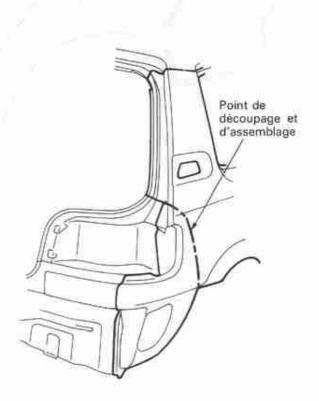
NOTE: Prendre garde de ne pas enlever trop de soudure car elle perdrait de sa résistance.

# PANNEAU DE CUSTODE (DECOUPAGE-P): Hatchback

#### DEPOSE

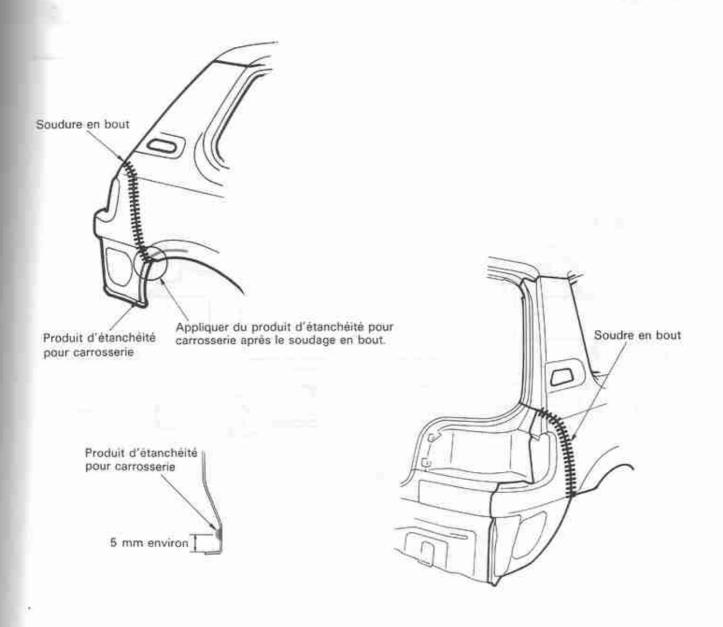






\* Cette partie est un point de découpage et d'assemblage seulement. Pour les points de soudure, se reporter à RC-54 ou 56.

Découper et assembler la pièce au point indiqué ci-dessus.



- Cette partie est un point de découpage et d'assemblage seulement.
   Pour les points de soudure, se reporter à RC-55 ou 57.
- Avant de découper les parties de recouvrement, vérifier l'ajustement de la porte du hayon et la lanterne combinée arrière.
- Avant le soudage, appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie depuis l'intérieur du véhicule.

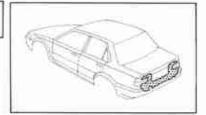
#### NOTE:

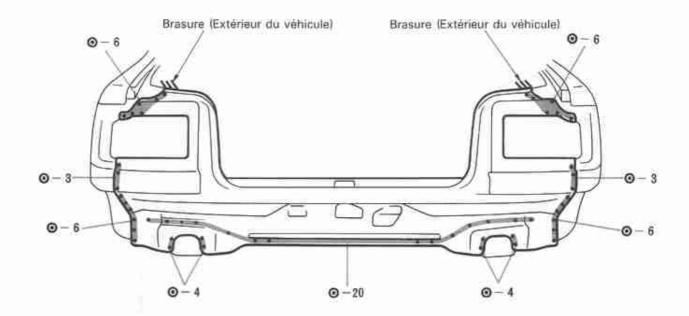
- Ne pas passer de produit d'étanchéité pour carrosserie sur les joints soudés avant le soudage
- car il risquerait de fondre et entraîner ainsi une mauvaise étanchéité et une mauvaise soudure.
- Pour les autres points d'étanchéité, se reporter à la section AR.
- Parachever également la surface du joint soudé depuis l'intérieur.

NOTE: Prendre garde de ne pas enlever trop de soudure car elle perdrait de sa résistance.

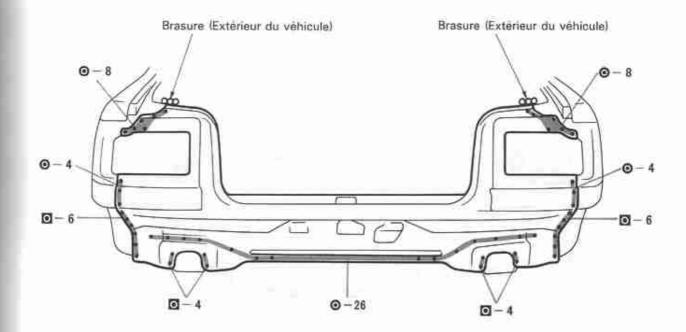
PANNEAU ARRIERE INFERIEUR DE CARROSSERIE (ENSEMBLE): Sedan

DEPOSE





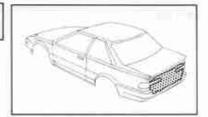
# ROSE

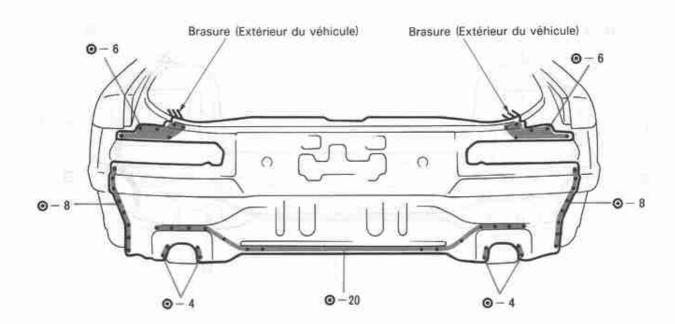


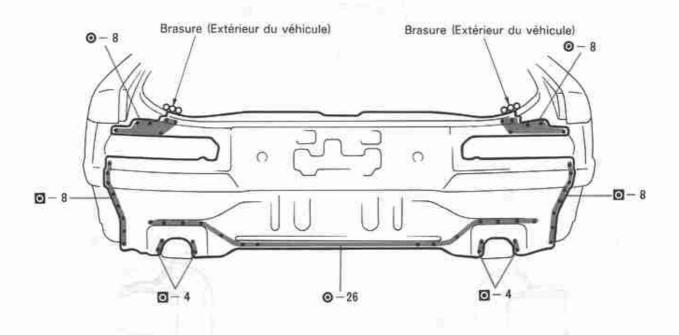
Poser provisoirement la nouvelle pièce et vérifier l'ajustement de la porte du coffre et de la lanterne combinée arrière.

# PANNEAU ARRIERE INFERIEUR DE CARROSSERIE (ENSEMBLE): Coupé

DEPOSE



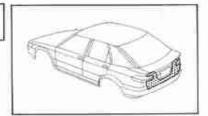


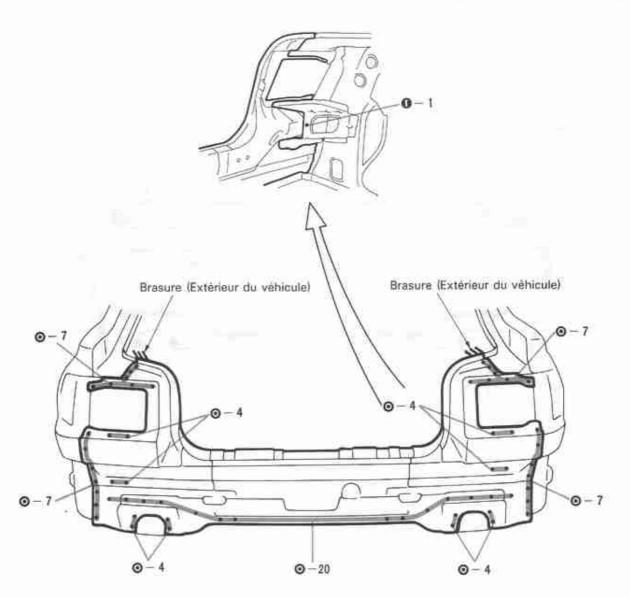


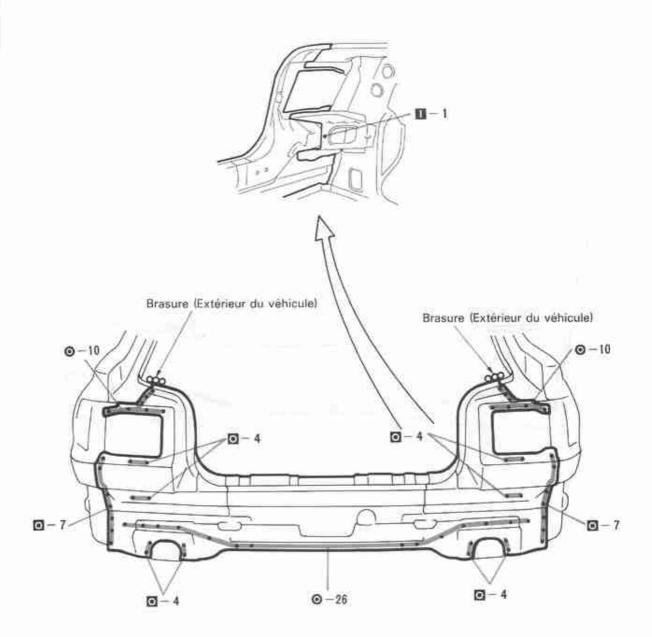
Poser provisoirement la nouvelle pièce et vérifier l'ajustement de la porte du coffre et de la lanterne combinée arrière.

# PANNEAU ARRIERE INFERIEUR DE CARROSSERIE (ENSEMBLE): Liftback

DEPOSE



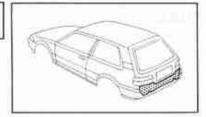


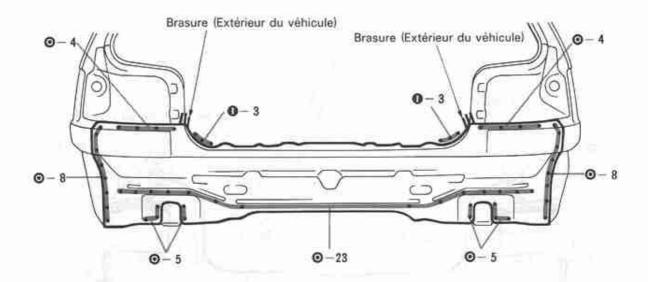


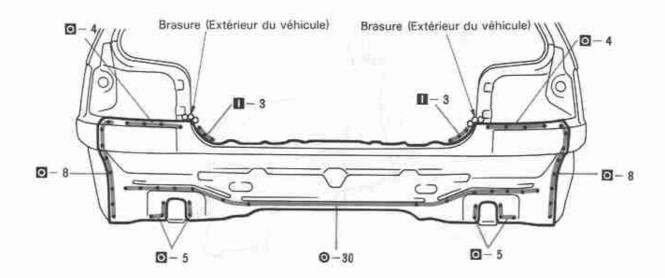
Poser provisoirement la nouvelle pièce et vérifier l'ajustement du hayon et de la lanterne combinée arrière.

PANNEAU ARRIERE INFERIEUR DE CARROSSERIE (ENSEMBLE): Hatchback

DEPOSE



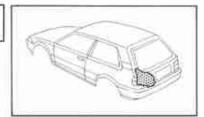


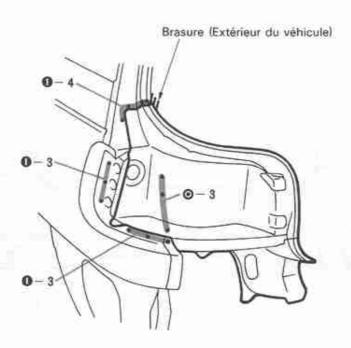


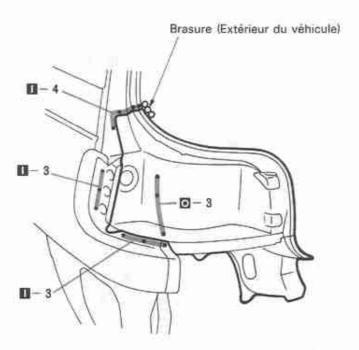
Poser provisoirement la nonvelle pièce et vérifier l'ajustement du hayon et de la lanterne combinée arrière.

POCHE D'OUVERTURE DE HAYON (ENSEMBLE): Hatchback

DEPOSE (Avec le panneau arrière inférieur de carrosserie déposé)







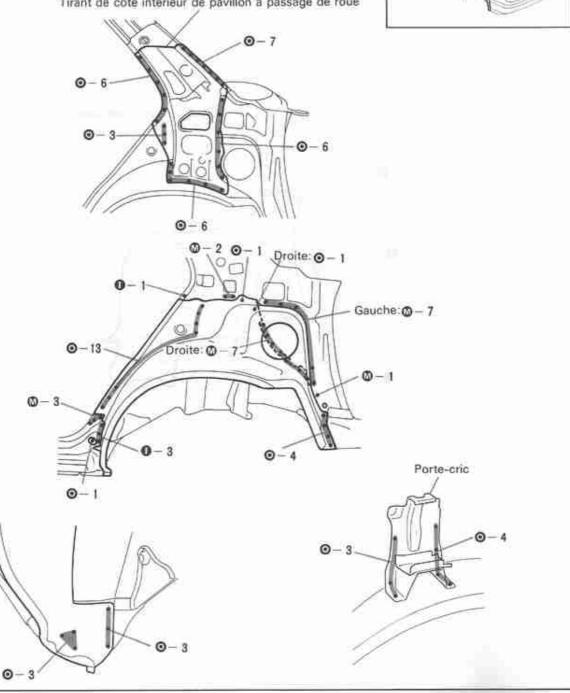
Avant de souder la nonvelle pièce, poser provisoirement le hayon et la lanterne combinée arrière et vérifier l'ajustement.

# PANNEAU EXTERIEUR DE PASSAGE DE ROUE ARRIERE (ENSEMBLE): Sedan

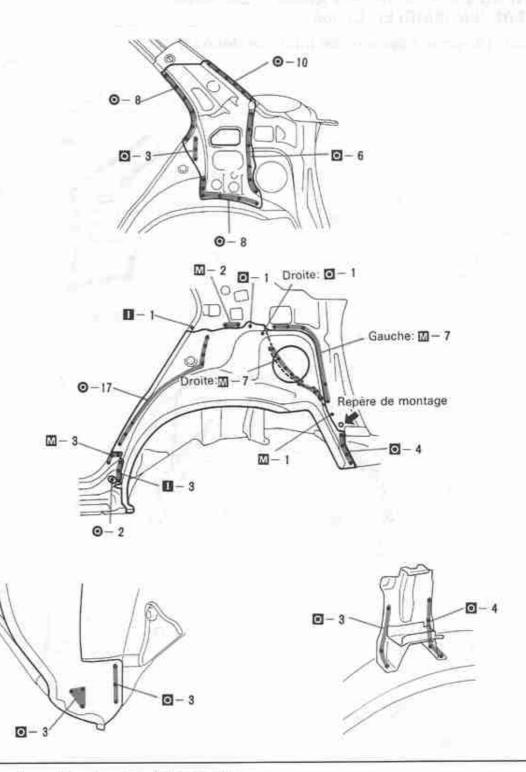
# DEPOSE (Avec le panneau de custode déposé)

Tirant de côté intérieur de pavillon à passage de roue





Après avoir déposé le tirant de côté intérieur de pavillon à passage de roue, déposer le passage de roue arrière.

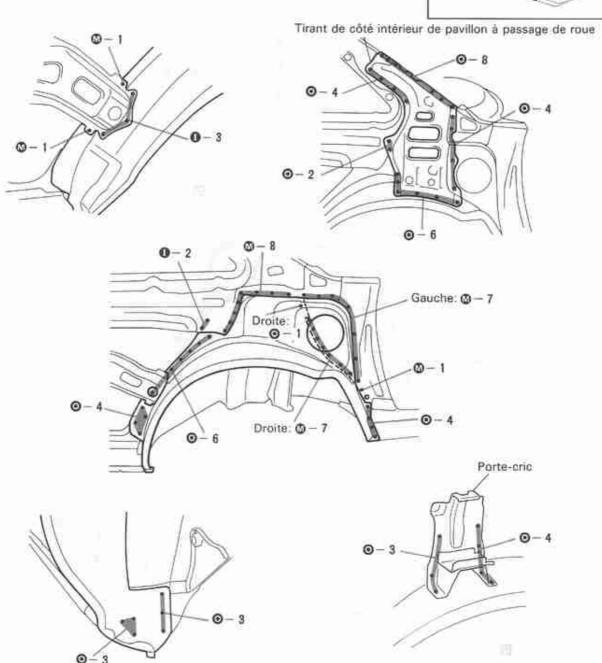


- Déterminer la position de pose de la nouvelle pièce à l'aide des repères de montage des panneaux intérieur et extérieur.
- Avant de souder la nouvelle pièce, poser provisoirement le panneau de custode et vérifier l'ajustement.

# PANNEAU EXTERIEUR DE PASSAGE DE ROUE ARRIERE (ENSEMBLE): Coupé

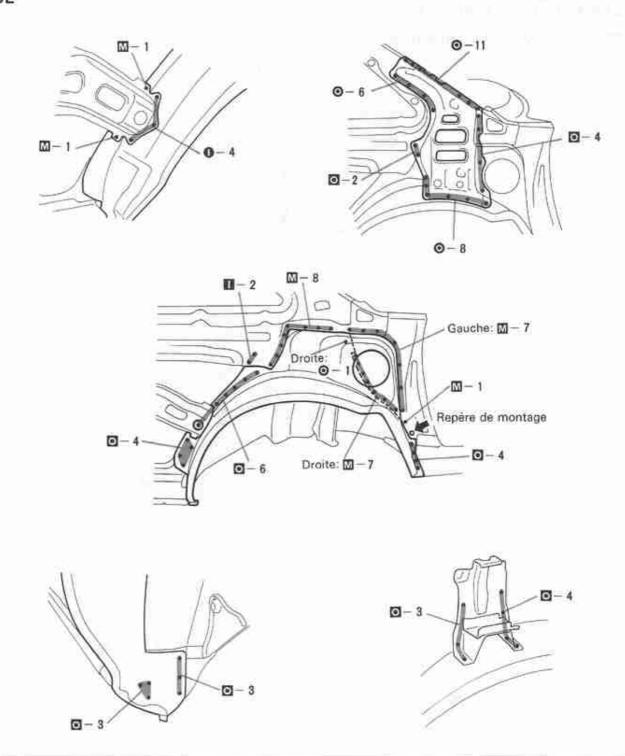
DEPOSE (Avec le panneau de custode déposé)





 Après avoir déposé le tirant de côté intérieur de pavillon à passage de roue, déposer le passage de roue arrière.

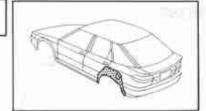
- 11.01.000
- ITALE OF THE PROPERTY.
  - 11

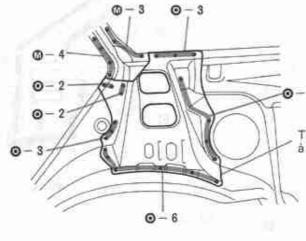


- Déterminer la position de pose de la nouvelle pièce à l'aide des repères de montage des panneaux intérieur et extérieur.
- Avant de souder la nouvelle pièce, poser provisoirement le panneau de custode et vérifier l'ajustement.

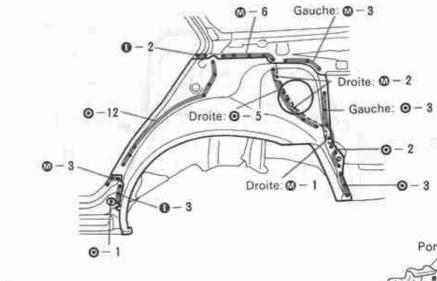
# PANNEAU EXTERIEUR DE PASSAGE DE ROUE ARRIERE (ENSEMBLE): Liftback

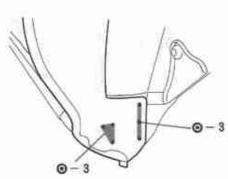
DEPOSE (Avec le panneau de custode déposé)

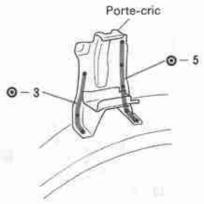




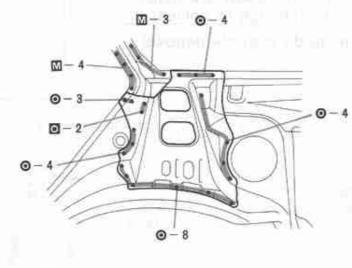
Tirant de côté intérieur de pavillon à passage de roue

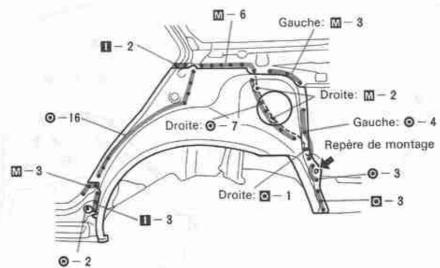


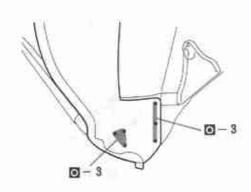


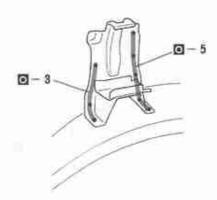


 Après avoir déposé le tirant de côté intérieur de pavillon à passage de roue, déposer le passage de roue arrière.





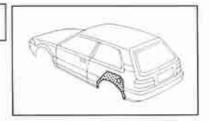


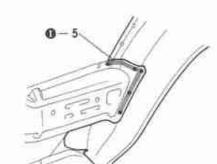


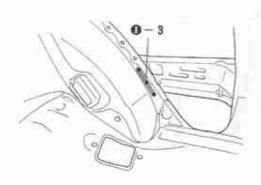
- Déterminer la position de pose de la nouvelle pièce à l'aide des repères de montage des panneaux intérieur et extérieur.
- Avant de souder la nouvelle pièce, poser provisoirement le panneau de custode et vérifier l'ajustement.

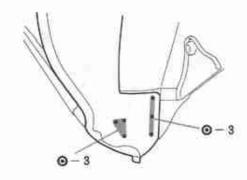
# PANNEAU EXTERIEUR DE PASSAGE DE ROUE ARRIERE (ENSEMBLE): Hatchback (3 portes)

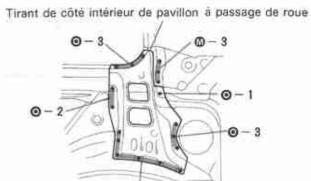
DEPOSE (Avec le panneau de custode déposé)



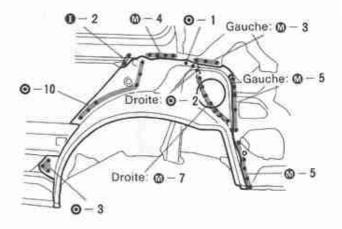






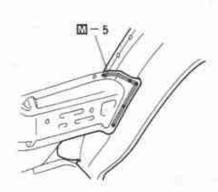


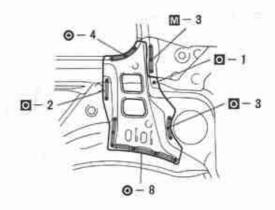
⊙ − 6

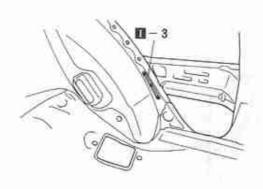


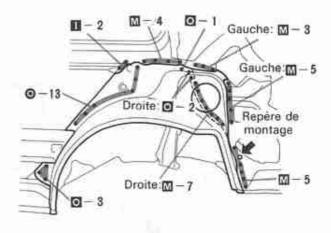


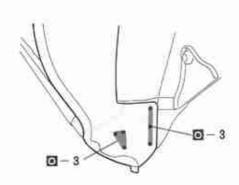
 Après avoir déposé le tirant de côté intérieur de pavillon à passage de roue, déposer le passage de roue arrière.













- Déterminer la position de pose de la nouvelle pièce à l'aide des repères de montage des panneaux intérieur et extérieur.
- Avant de souder la nouvelle pièce, poser provisoirement le panneau de custode et vérifier l'ajustement.

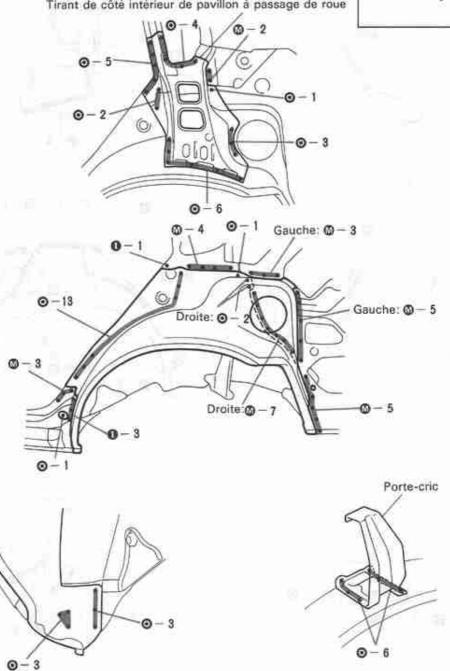
# PANNEAU EXTERIEUR DE PASSAGE DE ROUE ARRIERE (ENSEMBLE): Hatchback (5 portes)

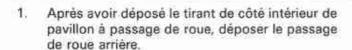
# DEPOSE (Avec le panneau de custode déposé)

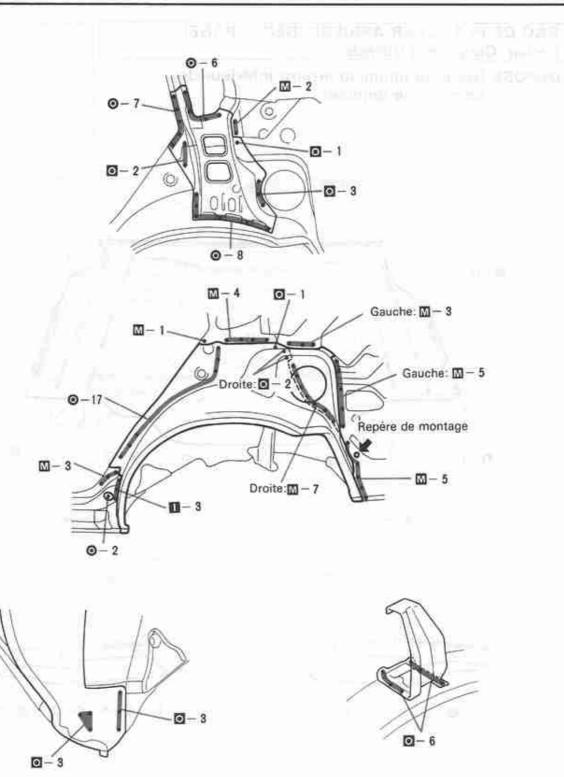
Tirant de côté intérieur de pavillon à passage de roue



Total St. Walderhalm



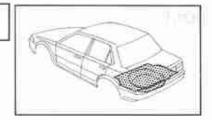


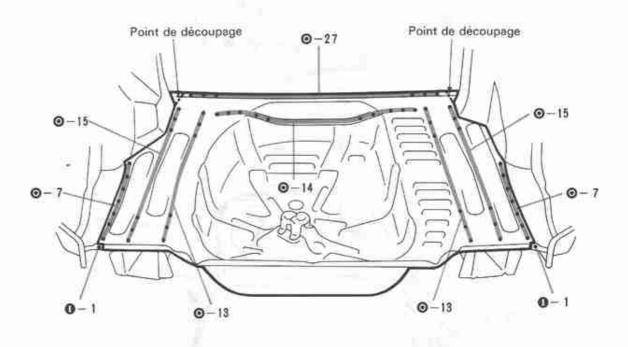


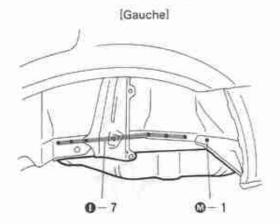
- Déterminer la position de pose de la nouvelle pièce à l'aide des repères de montage des panneaux intérieur et extérieur.
- Avant de souder la nouvelle pièce, poser provisoirement le panneau de custode et vérifier l'ajustement.

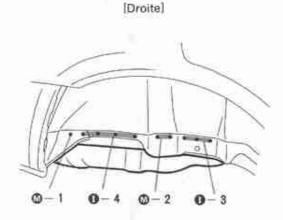
# BAC DE PLANCHER ARRIERE (DECOUPAGE): Sedan, Coupé et Liftback

# DEPOSE (Avec le panneau arrière inférieur de carrosserie déposé)

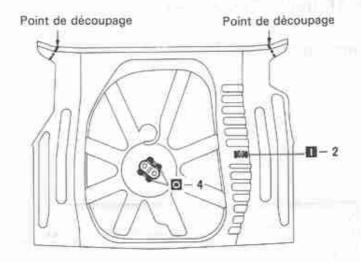


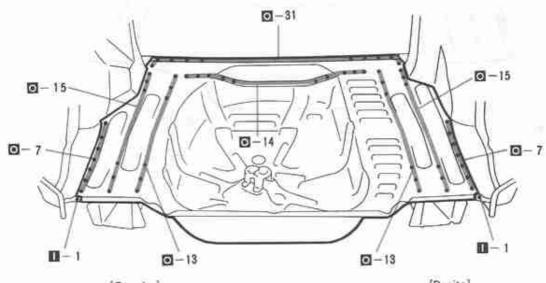


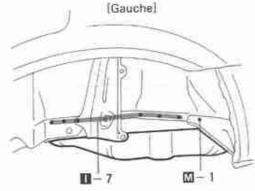


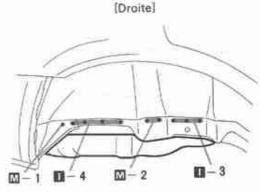


- Découper la pièce au point indique ci-dessus.
- Prendre garde de ne pas toucher le longeron de plancher arrière et la traverse de plancher arrière lors de la grosse taille.







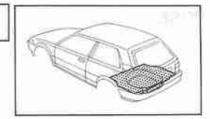


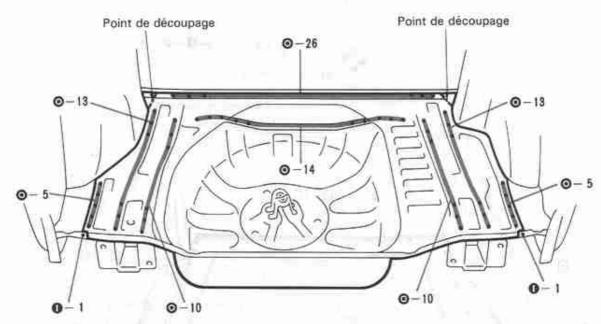
- Découper la nouvelle pièce comme il est représenté ci-dessus.
- Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schêma coté de la carrosserie.
- Souder à tampon la partie de recouvrement de la nouvelle pièce.

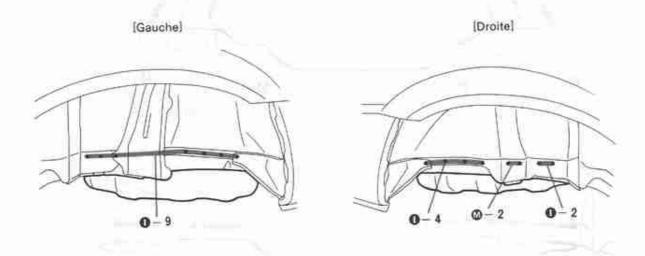
NOTE: S'assurer que les parties à souder sont alignées et qu'elles ne sont pas lâches.

# BAC DE PLANCHER ARRIERE (DECOUPAGE): Hatchback

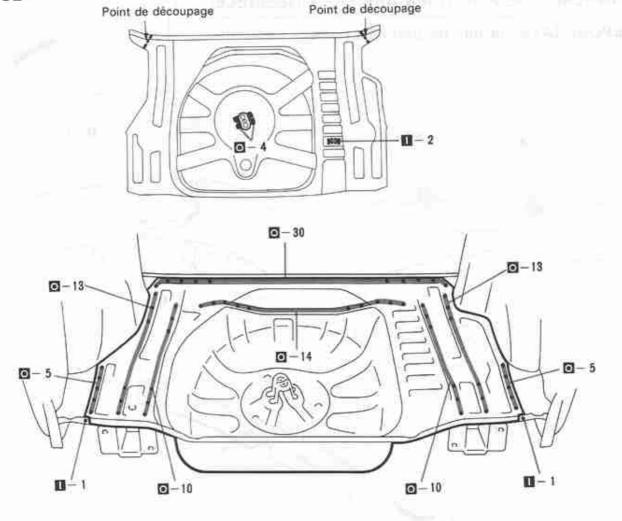
# DEPOSE (Avec le panneau arrière inférieur de carrosserie déposé)

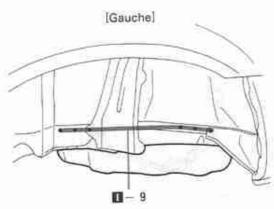


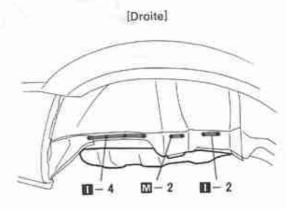




- 1. Découper la pièce au point indigué ci-dessus.
- Prendre garde de ne pas toucher le longeron de plancher arrière et la traverse de plancher arrière lors de la grosse taille.





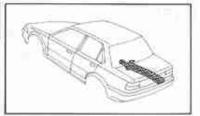


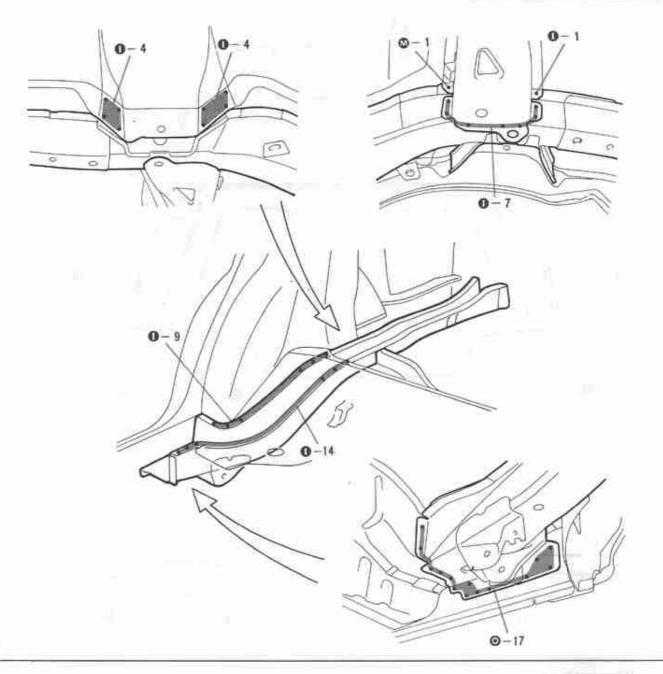
- Découper la nouvelle pièce comme it est représenté ci-dessus.
- Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.
- Souder à tampon la partie de recouvrement de la nouvelle pièce.

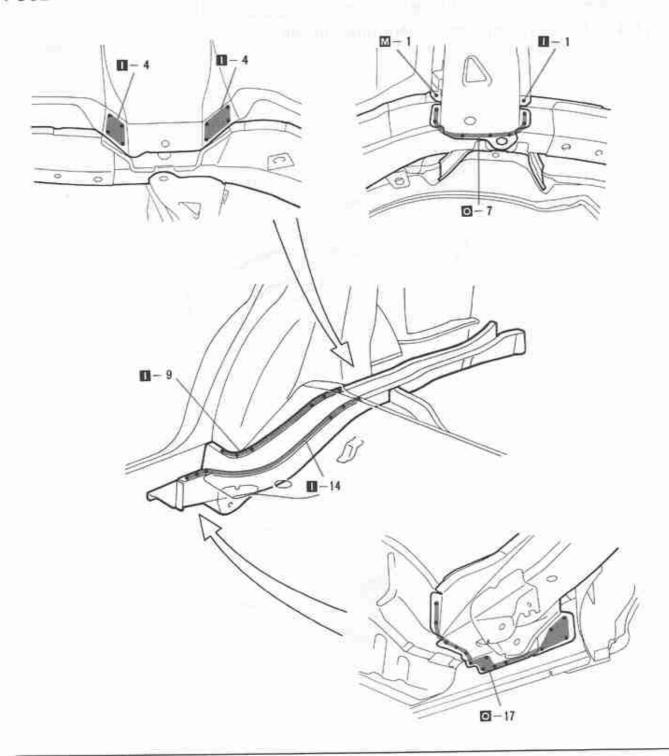
NOTE: S'assurer que les parties à souder sont alignées et qu'elles ne sont pas lâches.

# LONGERON DE PLANCHER ARRIERE (ENSEMBLE)

DEPOSE (Avec le bac de plancher arrière déposé)



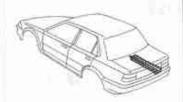


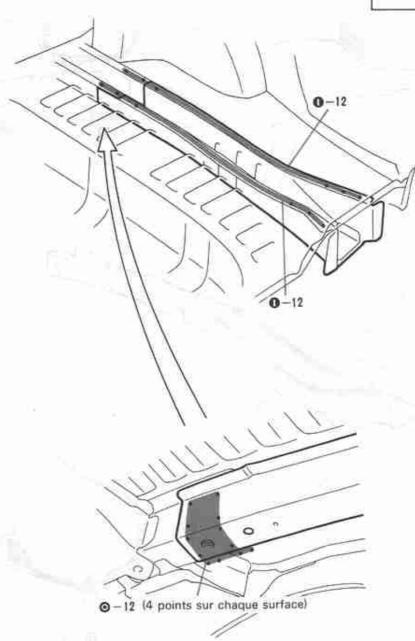


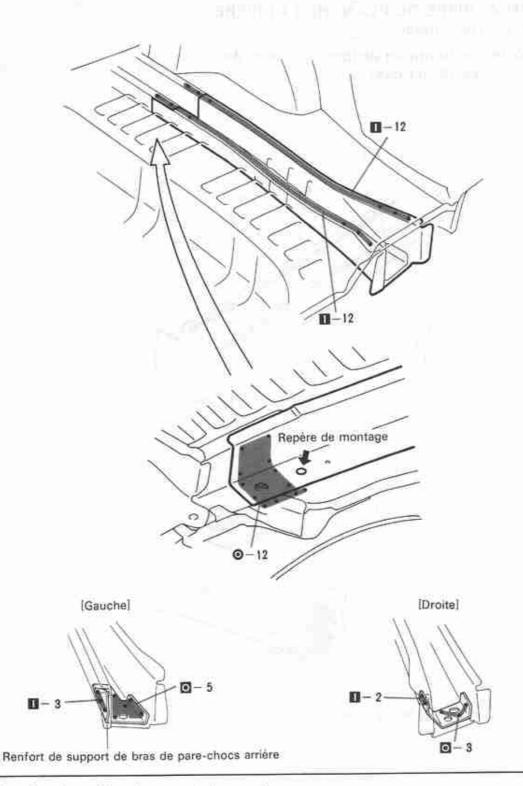
Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.

LONGERON ARRIERE DE PLANCHER ARRIERE (ENSEMBLE): Sedan, Coupé et Liftback

DEPOSE (Avec le panneau arrière inférieur de carrosserie déposé)







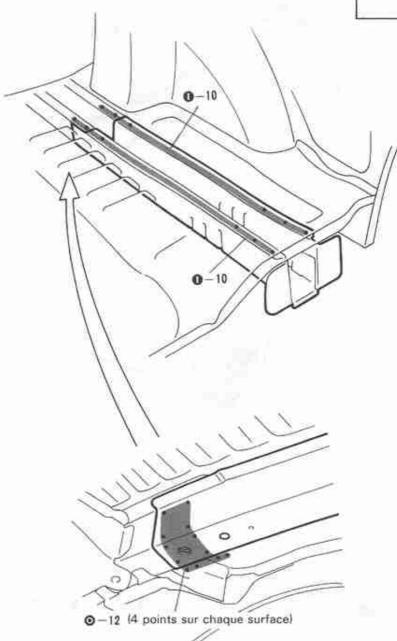
- Déterminer la position de pose de la nouvelle pièce à l'aide des repères de montage.
- Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.

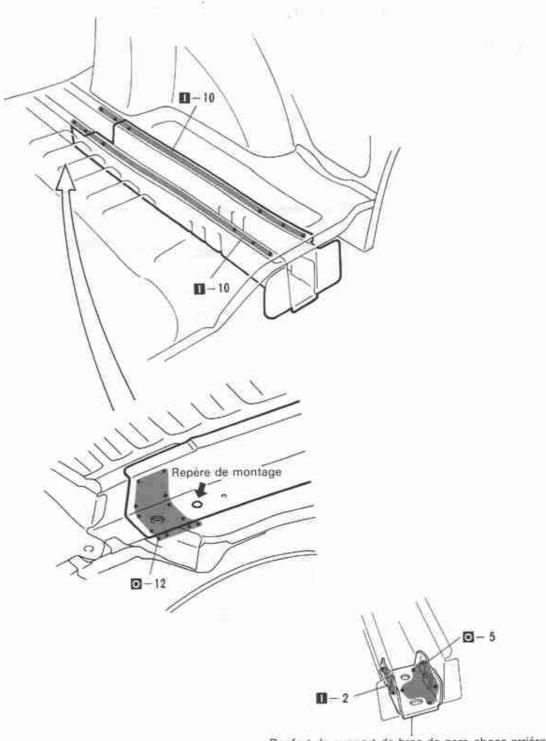
LONGERON ARRIERE DE PLANCHER ARRIERE (ENSEMBLE): Hatchback

DEPOSE (Avec le panneau arrière inférieur de carrosserie déposé)



v June 1 de profes

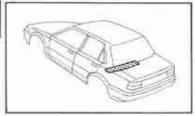




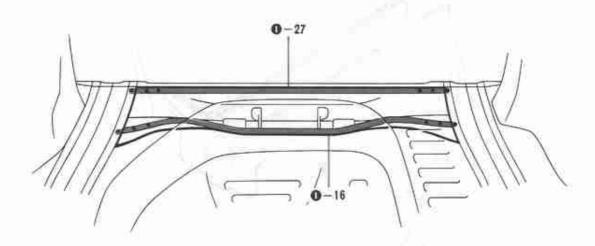
- Renfort de support de bras de pare-chocs arriére
- Déterminer la position de pose de la nouvelle pièce à l'aide du repère de montage.
- 2. Poser provisoirement la nouvelle pièce et mesurer chaque pièce en se reportant au schéma coté de la carrosserie.

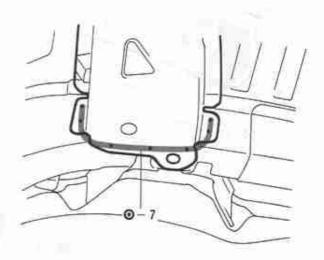
## TRAVERSE N° 2 DE PLANCHER ARRIERE

#### DEPOSE

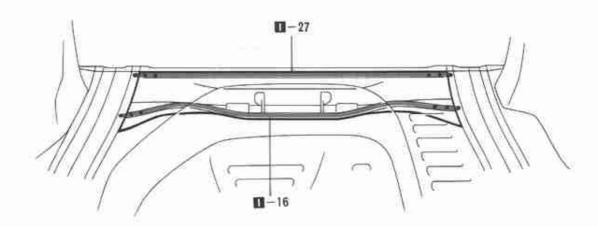


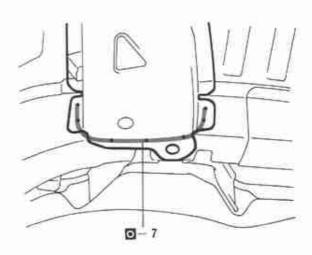
oc supoda majam no politica manifora





## POSE



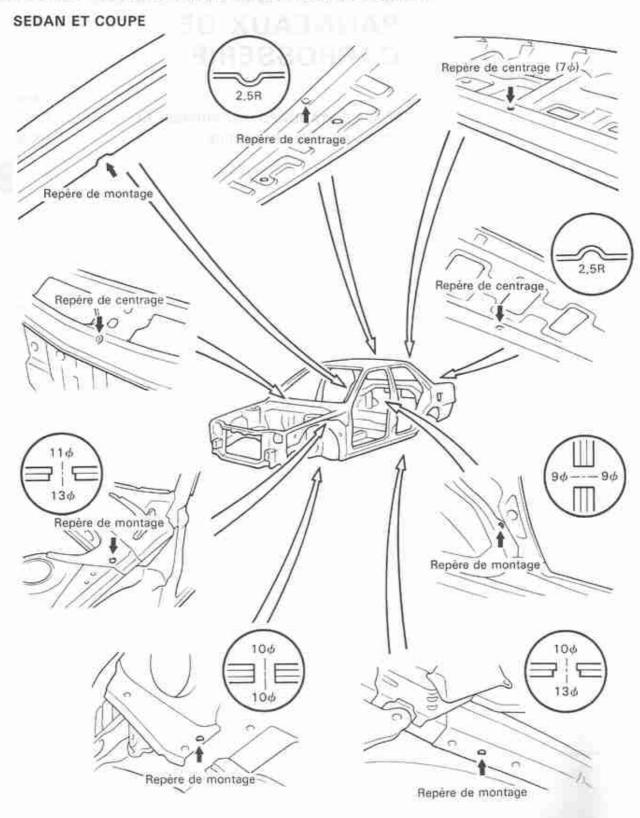


## CONSTRUCTION DES PANNEAUX DE CARROSSERIE

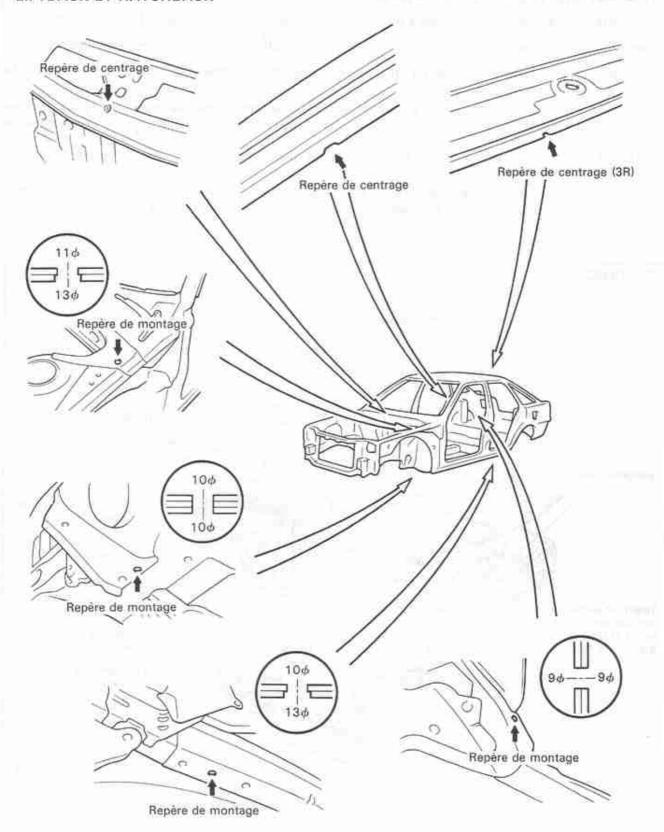
	Page
REPERES STANDARD DE CARROSSERIE	CN-2
PIECES EN ACIER RENFORCE	CN-4

CN

## REPERES STANDARD DE CARROSSERIE



#### LIFTBACK ET HATCHBACK



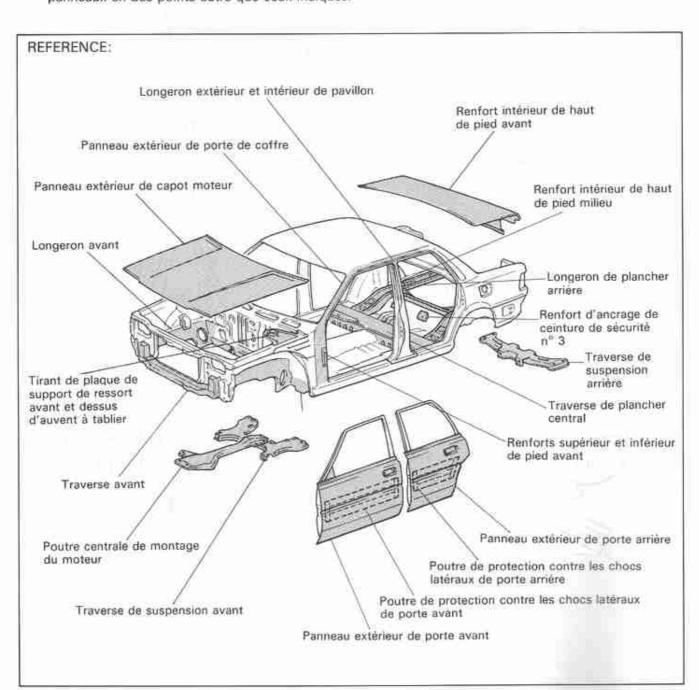
#### PIECES EN ACIER RENFORCE

durant l'utilisation.

L'acier renforcé a une grandeur d'intensité d'au moins 35 kgf/cm² et il se distingue de l'acier doux.

L'acier renforcé se travaille comme l'acier doux, mais les précautions suivantes doivent être observées:

- Martelage des panneaux: L'acier renforcé étant plus mince que l'acier doux, on doit veiller à ne pas le gauchir durant le martelage.
- 2. Dégrafage des points de soudure: L'acier renforcé est plus robuste que l'acier doux et il peut être plus facilement endommagé par un perçage normal. Il est donc recommandé d'utiliser une fraise à points de soudure pour acier renforcé. Utiliser également une perceuse à couple élevé à petite vitesse et mettre de l'huile de coupe sur la mêche.
- Soudage des panneaux: Les méthodes de soudage pour l'acier renforcé sont exactement les mêmes que celles pour l'acier doux. Les soudages à tempon métallique). Ne pas souder à l'autogène ni braser les panneaux en des points autre que ceux indiqués.



# PIECES DE CARROSSERIE EN MATIERE PLASTIQUE

		Page
PRECAUTIONS POUR LE TRAVAIL		PP-2
EMPLACEMENT DES PIECES EN M	ATIERE	
PLASTIQUE DE LA CARROSSERII	E	PP-4

PP

## PRECAUTIONS POUR LE TRAVAIL

- Les méthodes de travail des pièces en plastique de la carrosserie doivent être adaptées au type de matière plastique.
- Les pièces en plastique de la carrosserie sont identifiées par les codes indiqués dans le tableau cidessous.
- Lors de la réparation de pièces métalliques de la carrosserie qui se trouvent à côté de pièces en plastique (par brasage, découpage de châssis, soudage, peinture etc.), tenir compte des propriétés du plastique.

Code	Désignation de matière	Température de résistance thermique* °C	Résistance à l'alcool ou à l'essence	Notes
AAS	Acrylnitrile Caoutchouc acrylique Styrène Résine	80	L'alcool est inoffensif s'il n'est appliqué que pendant une courte durée en petites quantités (par exemple, frottement rapide pour enlever la graisse).	Eviter l'essence et les solvants organiques ou aromatiques.
ABS	Acrylnitrile Butadiène Styrène Résine	80	L'alcool est inoffensif s'il n'est appliqué que pendant une coutre durée en petites quantités (par exemple, frottement rapide pour enlever la graisse).	Eviter l'essence et les solvants organiques ou aromatiques.
AES	Acrylnitrile Caoutchouc d'éthylène Styrène Résine	80	L'alcool est inoffensif s'il n'est applique que pendant une courte durée en petites quantités (par exemple, frottement rapide pour enlever la graisse).	Eviter l'essence et les solvants organiques ou aromatiques.
EPDM	Ethylène Propylène Caoutchouc	100	L'alcool est inoffensif. L'essence est inoffensive si elle n'est appliquée que pendant une courte période en petites quantités.	La plupart des solvants sont inoffensifs, mais éviter de plonger les pièces dans de l'essence, des solvants etc.
PA	Polyamide (Nylon)	80	L'alcool et l'essence sont inoffensifs.	Eviter l'acide de la batterie.
PC	Polycarbonate	120	L'alcool est inoffensif.	Eviter l'essence, le liquide de frein, la cire, les produits d'enlèvement de cire et les solvants organiques.
PE	Polyéthyléne	80	L'alcool et l'essence sont inoffensifs.	La plupart des solvants sont inoffensifs.
РОМ	Polyoxyméthylène (Polyacétals)	100	L'alcool et l'essence sont inoffensifs.	La plupart des solvants sont inoffensifs

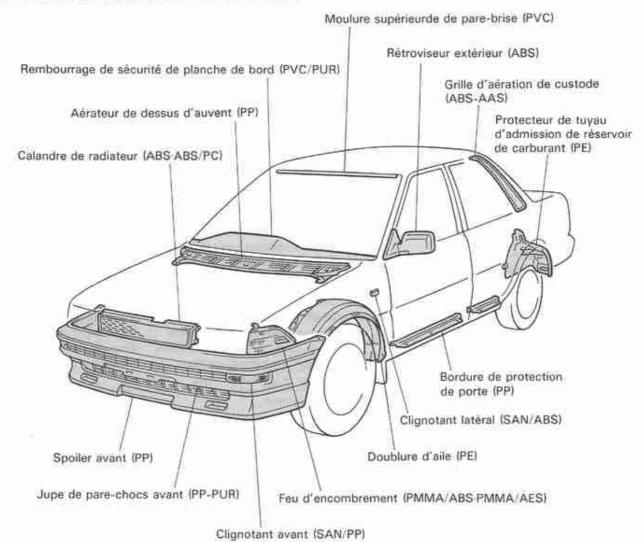
<sup>\*</sup> Une température supérieure à celle indiquée ici peut provoquer une déformation de la matière durant la réparation.

Code	Désignation de matière	Température de résistance thermique* °C	Résistance à l'alcool ou à l'essence	Notes
PP	Polypropylène	80	L'alcool et l'essence sont inoffensifs.	La plupart des solvants sont inoffensifs.
PPO	Oxyde de polyphénylène modifié	100	L'alcool est inoffensif.	L'essence est inoffensive si elle n'est appliquée que pour un nettoyage rapide pour l'erilèvement de la graisse.
PS	Polystyrėne	60	L'alcool et l'essence sont inoffensifs s'ils ne sont appliqués que pendant une courte durée en petites quantités.	Eviter de plonger ou d'immerger les pièces dans de l'alcool, de l'essence, des solvants etc.
PUR	Polyuréthane thermo-durcissable	80	L'alcool est inoffensif s'il n'est applique que pendant une très courte durée en petites quantités (par exemple, frottement rapide pour enlever la graisse).	Eviter de plonger ou d'immerger les pièces dans de l'alcool, de l'essence, des solvants etc.
PVC	Chlorure de polyvinyle (vinyle)	80	L'alcool et l'essence sont inoffensifs s'ils ne sont appliqués que pendant une courte durée en petites quantités (par exemple, frottement rapide pour enlever la graisse).	Eviter de plonger ou d'immerger les pièces dans de l'alcool, de l'essence, des solvants etc.
PMMA	Polyměthacrylate de měthyle	80	L'alcool est inoffensif s'il n'est appliqué que pendant une courte durée en petites quantités.	Eviter de plonger ou d'immerger les pièces dans de l'alcool, de l'essence, des solvants etc.
SAN	Résine de styrène-acrylonitrile	80	L'alcool est inoffensif s'il n'est applique que pendant une courte durée en petites quantités (par exemple, frottement rapide pour enlever la graisse).	Eviter de plonger ou d'immerger les pièces dans de l'alcool, de l'essence, des solvants etc.
SMC	Matière de moulage en feuille	180	L'alcool et l'essence sont inoffensifs.	Eviter les alcalis.
TPO	Oléfine thermoplastique	80	L'alcool est inoffensif. L'essence est inoffensive si elle n'est appliquée que pendant une courte durée en petites quantités.	La plupart des solvants sont inoffensifs mais évite de plonger la pièce dans de l'essence des solvants etc.
TPU	Polyuréthane thermoplastique	80	L'alcool est inoffensif s'il n'est appliqué que pendant une courte durée en petites quantités (par exemple, frottement rapide pour enlever la graisse).	Eviter de plonger ou d'immerger les pièces dans de l'alcool, de l'essence, des solvants etc.
UP	Polyester non saturé	110	L'alcool et l'essence sont inoffensifs.	Eviter les alcalis.

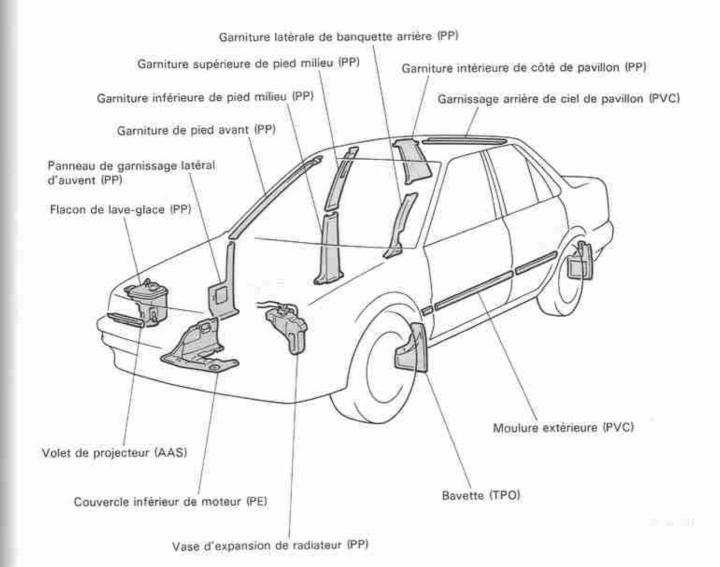
<sup>\*</sup> Une température supérieure à celle indiquée lei peut provoquer une déformation de la matière durant la réparation.

# EMPLACEMENT DES PIECES EN MATIERE PLASTIQUE DE LA CARROSSERIE

SEDAN, LIFTBACK ET HATCHBACK

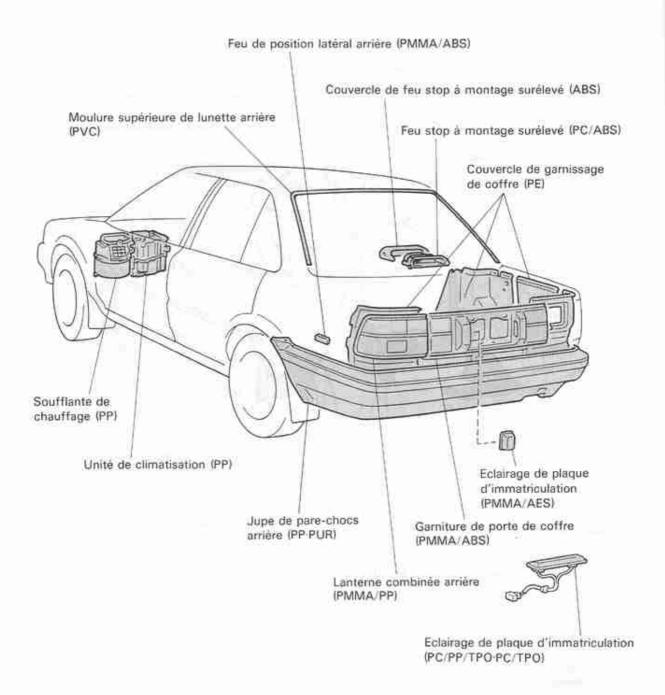


- La matière de résine diffère selon les modèles.
- / Constitué de 2 types de matières ou plus.



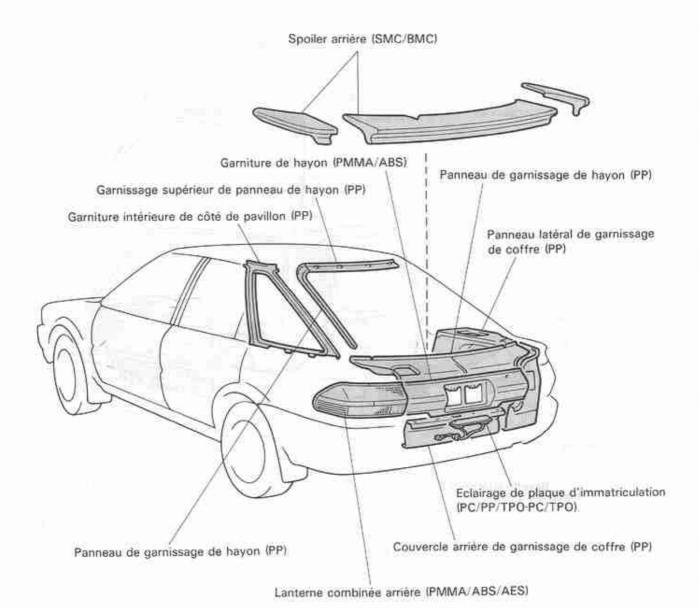
- · La matière de résine diffère selon les modèles.
- / Constitué de 2 types de matières ou plus.

#### (Sedan)



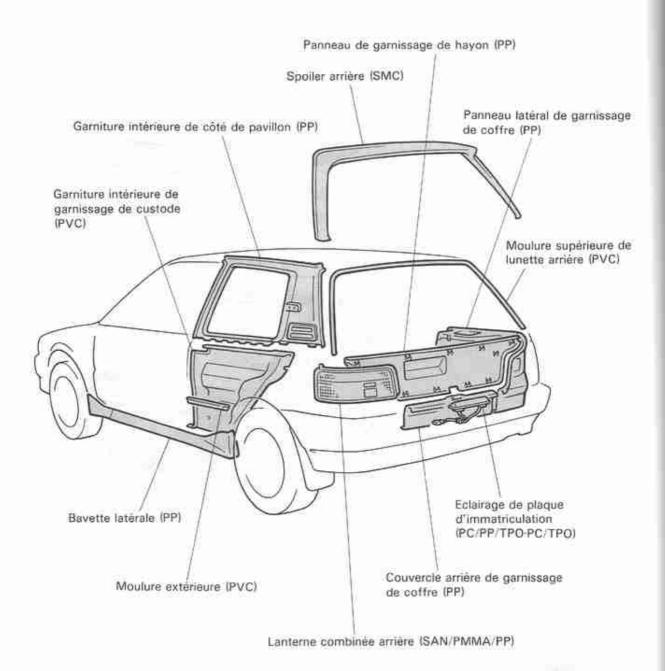
- La matière de résine diffère selon les modèles.
- / Constitué de 2 types de matières ou plus.

#### (Liftback)



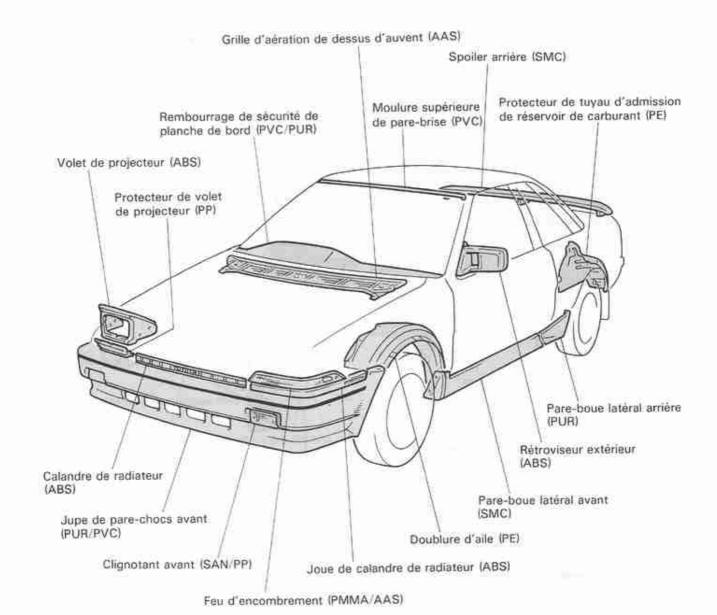
- · La matière de résine diffère selon les modèles.
- / Constitué de 2 types de matières ou plus.

#### (Hatchback)

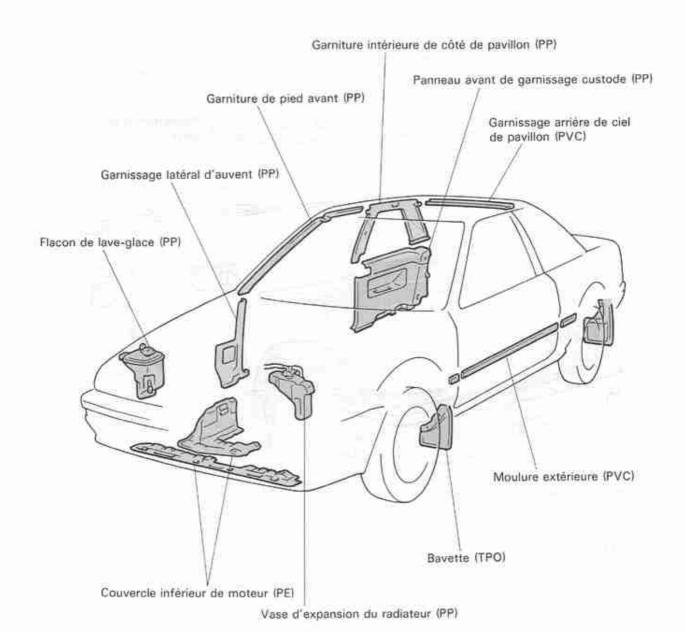


- · La matière de résine diffère selon les modèles.
- / Constitué de 2 types de matières ou plus.

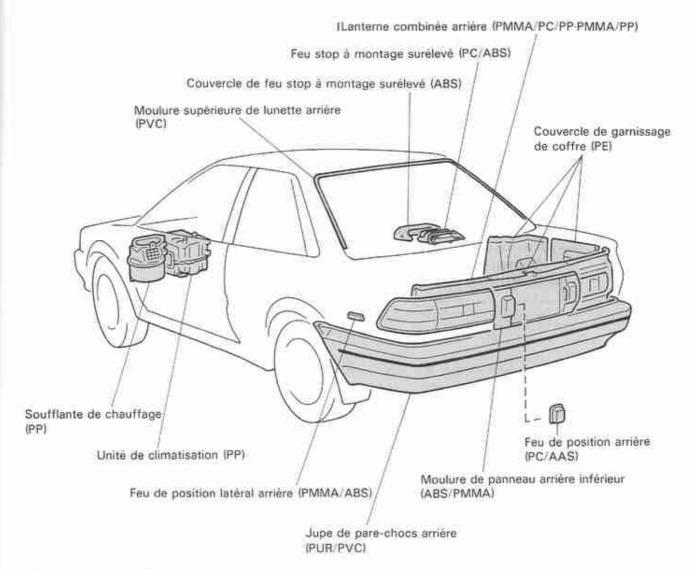
#### COUPE



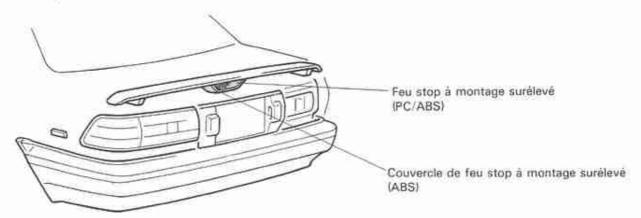
- La matière de résine diffère selon les modèles.
- / Constitué de 2 types de matières ou plus.



- · La matière de résine diffère selon les modèles.
- / Constitué de 2 types de matières ou plus.



## (Avec spoiler)



- La matière de résine diffère selon les modèles.
- / Constitué de 2 types de matières ou plus.

# TRAITEMENT ANTI-ROUILLE

	Page
INFORMATIONS GENERALES	AR-2
PARTIES D'ETACHEITE DES PANNEAUX DE CARROSSERIE	AR-4
PARTIES D'APPLICATION DE PRODUIT D'ETANCHEITE POUR DESSOUS DE CAISSE DES PANNEAUX DE CARROSSERIE	AR-13
PARTIES D'APPLICATION DE PRODUIT ANTI-ROUILLE DES PANNEAUX DE CARROSSERIE	AR-14
PARTIES D'APPLICATION DE PEINTURE ANTI-ECAILLEMENT DES PANNEAUX DE	
EARROSSERIE	AD 1E

AR

#### INFORMATIONS GENERALES

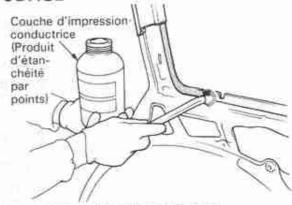
Un traitement anti-rouille est nécessaire avant le soudage et avant et après la peinture.

#### TRAITEMENT ANTI-ROUILLE AVANT LE SOUDAGE

#### APPLICATION D'UNE COUCHE D'IMPRESSION CONDUCTRICE (PRODUIT D'ETANCHEITE PAR POINTS)

Pour la protection contre le corrosion, toujours passer une couche d'impression conductrice (produit d'étanchéité par points) sur les surfaces à souder à l'endroit où la peinture a été retirée.

NOTE: Passer la couche d'impression conductrice (produit d'étanchéité par points) de telle sorte qu'il n'y ait par de suintement aux surfaces d'assemblage.

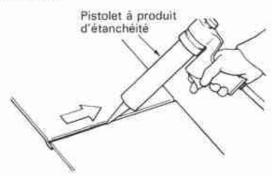


APPLICATION D'UNE COUCHE D'IMPRESSION CONDUCTRICE (PRODUIT D'ETANCHEITE PAR POINTS)

#### TRAITEMENT ANTI-ROUILLE AVANT LA PEINTURE

#### APPLICATION DE PRODUIT D'ETANCHEITE POUR CARROSSERIE

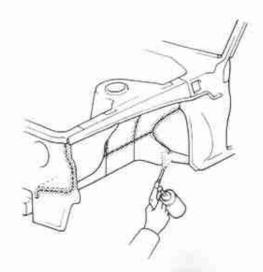
Pour assurer une bonne étanchéité à l'eau et protéger contre la corrosion, toujours appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie sur les joints des panneaux de la carrosserie et sur les sertissages des portes, capots etc.



APPLICATION DE PRODUIT D'ETANCHEITE POUR CARROSSERIE

#### 2. APPLICATION DE PRODUIT D'ETANCHEITE POUR DESSOUS DE CAISSE

Pour empêcher la corrosion et protèger la carrosserie contre le gravillonnage, toujours appliquer une couche suffisante de produit d'étanchéité pour dessous de caisse sur le dessous de la carrosserie et à l'intérieur des passages de roue.

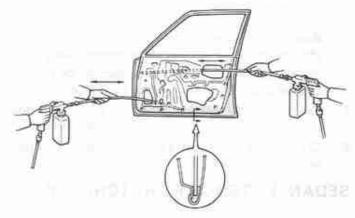


APPLICATION DE PRODUIT D'ETANCHEITE POUR DESSOUS DE CAISSE

#### TRAITEMENT ANTI-ROUILLE APRES LA PEINTURE

#### APPLICATION DE PRODUIT ANTI-ROUILLE (CIRE)

Pour protéger contre la corrosion les parties ne pouvant être peintes, toujours appliquer suffisamment de produit anti-rouille (cire) à l'intérieur des parties serties des portes et capots, autour des charnières ou sur les surfaces soudées à l'intérieur des structures caissonnées en croix des traverses, pieds etc.



APPLICATION DE PRODUIT ANTI-ROUILLE (CIRE)

#### REFERENCE: TRAITEMENT ANTI-ROUILLE PAR LA PEINTURE

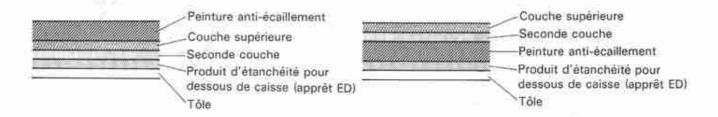
La peinture empêche la corrosion et protège les tôles contre la détérioration. Cette partie ne couvre que de la peinture anti-écaillement utilisée contre la corrosion.

#### 1. PEINTURE ANTI-ECAILLEMENT

Pour empêcher la corrosion et protéger la carrosserie contre le gravillonnage etc., appliquer de la peinture anti-corrosion sur les panneaux de marchepied, les parties des passages de roue, les joues d'aile etc. NOTE:

Selon les modèles ou les zones d'application, une application est nécessaire dans les deux cas suivants: avant l'application d'une seconde couche et après l'application de la couche de finition.

- Appliquer la peinture anti-écaillement après l'application de la couche de finition.
- Appliquer la peinture anti-écaillement avant l'application de la seconde couche.

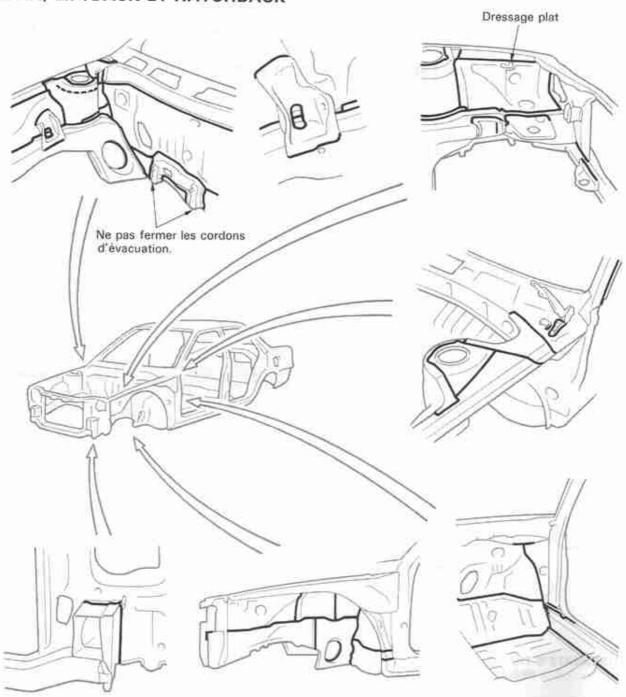


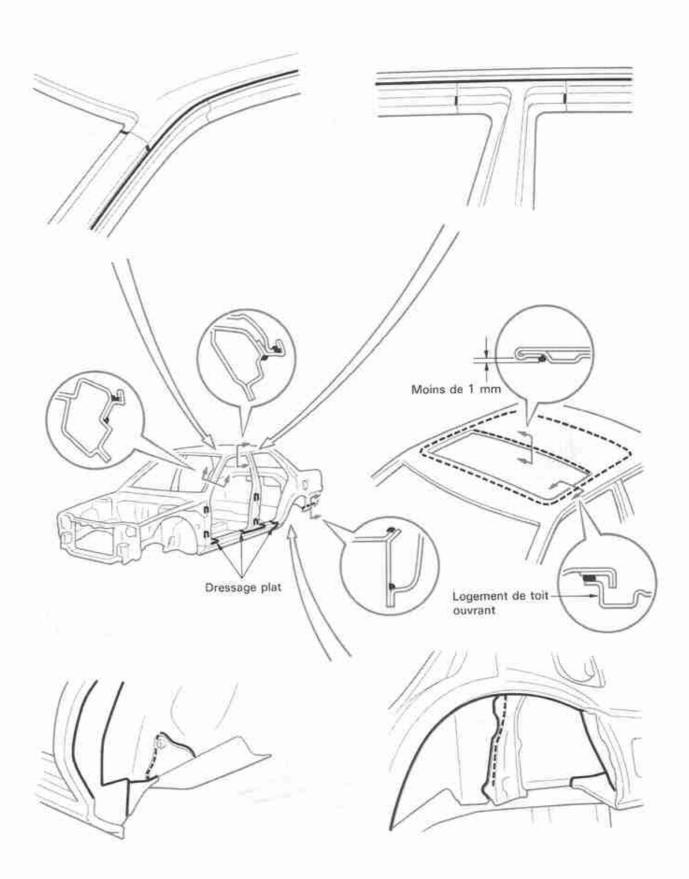
## PARTIES D'ETANCHEITE DES PANNEAUX DE CARROSSERIE

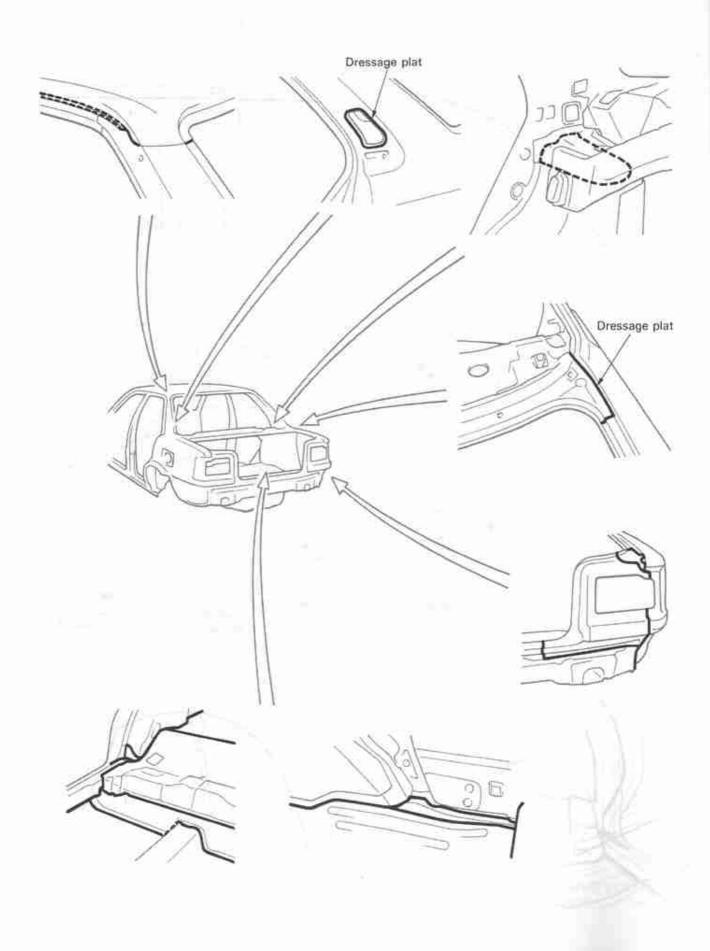
#### NOTE:

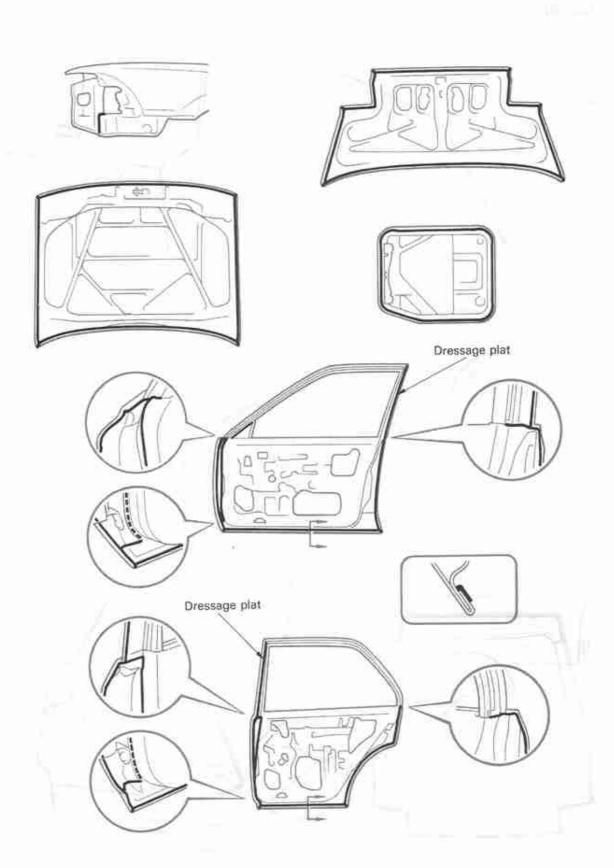
- Avant d'appliquer du produit d'étanchéité pour carrosserie, nettoyer la partie d'application avec un chiffon imbibé de produit d'enlèvement de graisse, de cire et de silicone.
- Si une couche d'impression conductrice de soudure a été appliquée, essuyer tout excès, puis passer une couche d'apprêt anti-corrosion avant d'appliquer le produit d'étachéité pour carrosserie.
- Essuyer tout excès de produit d'étanchéité pour carrosserie avec un chiffon imbibé d'un produit d'enlèvement de graisse, de cire et de silicone.
- Si le produit d'étanchéité pour carrosserie est endommagé par écaillement, craquellement etc., effectuer la retouche nécessaire.

## SEDAN, LIFTBACK ET HATCHBACK

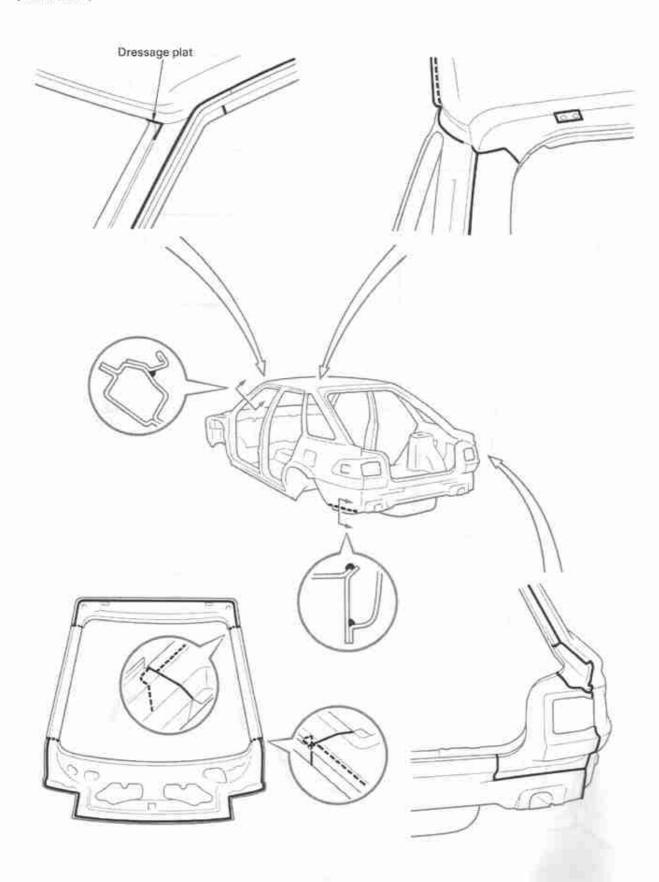




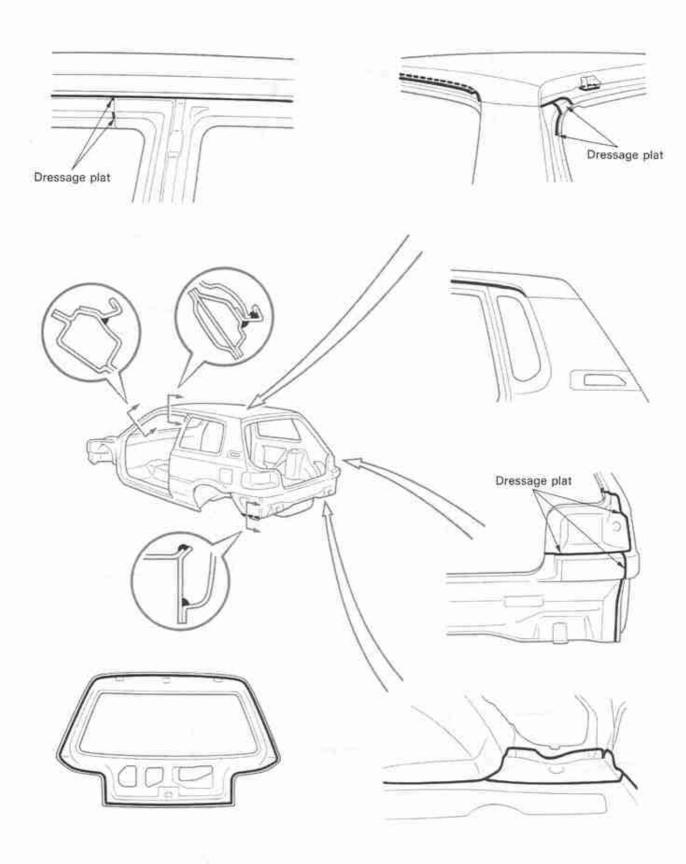




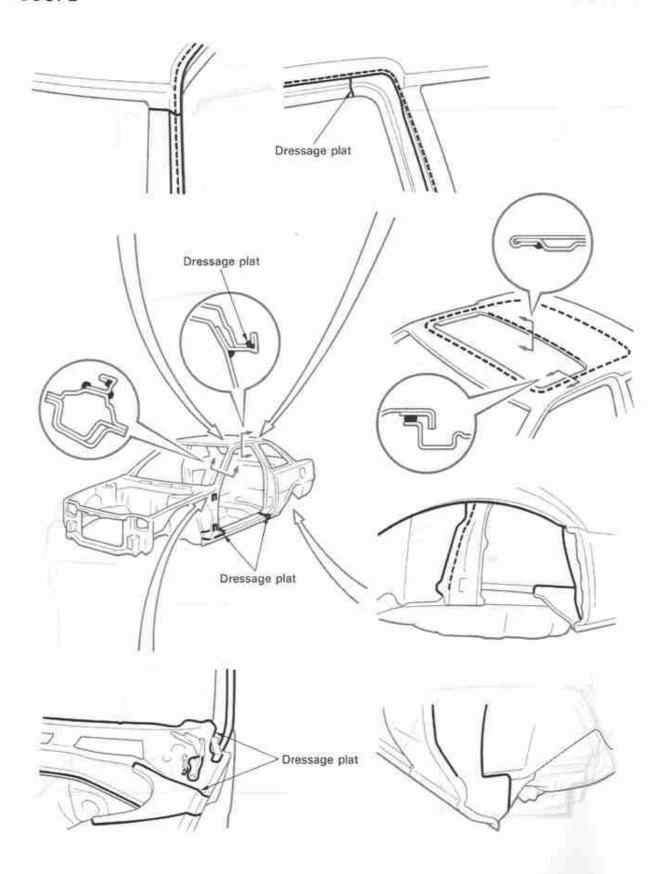
## (Liftback)

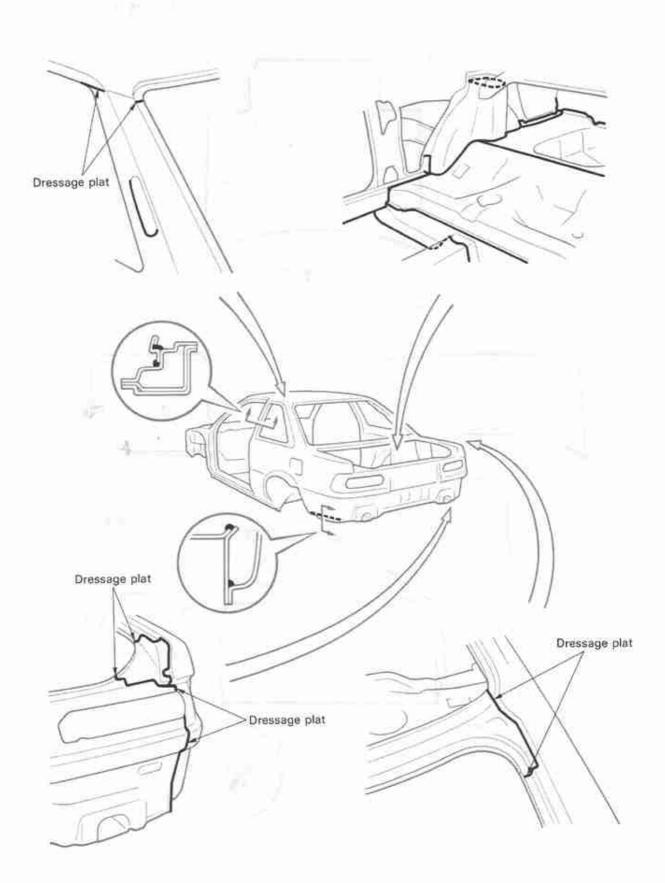


## (Hatchback)

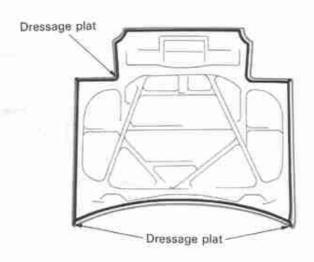


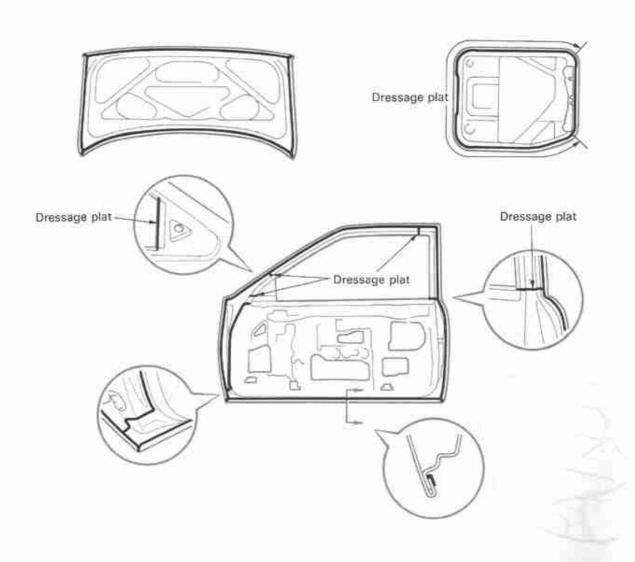
## COUPE







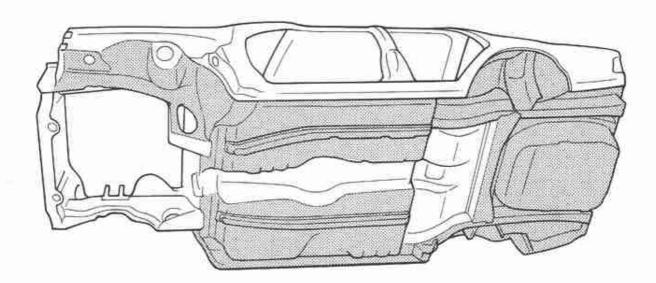




## PARTIES D'APPLICATION DE PRODUIT D'ETANCHEITE POUR DESSOUS DE CAISSE DES PANNEAUX DE CARROSSERIE

#### NOTE:

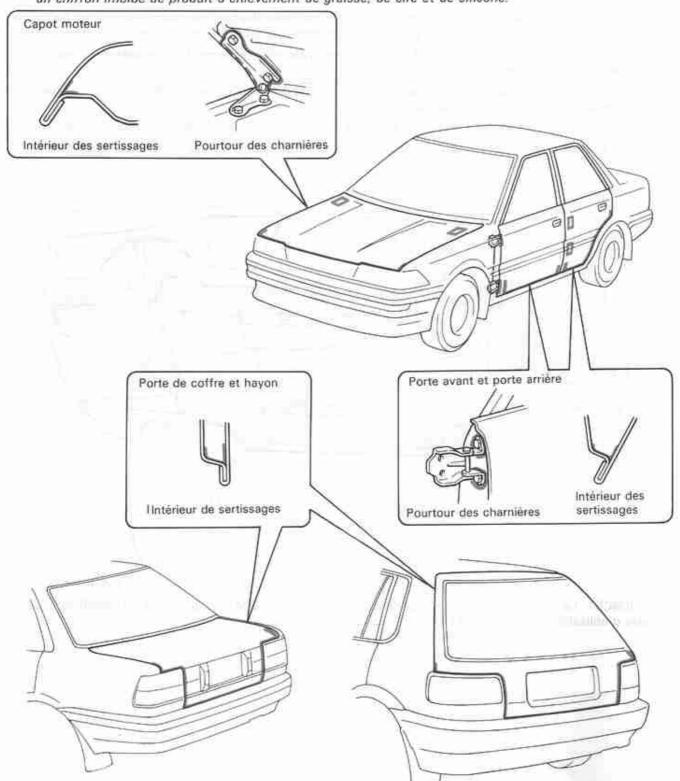
- Essuyer tout d'abord toute saleté, graisse ou huile avec un chiffon imbibé de produit d'enlèvement de 1. graisse, de cire et de silicone.
- Recouvrir les parties voisines de papier à masquer pour ne pas risquer de mettre du produit sur les parties qui n'en nécessitent pas. Si d'autres parties sont tachées par accident, essuyer immédiatement le pro-
- Appliquer la première couche de produit d'étanchéité pour dessous de caisse sur toutes les parties 3. soudées et sur les assemblages de panneaux, puis appliquer une seconde couche sur toute la surface.
- Ne pas revêtir les pièces qui chauffent telles que tuyau d'échappement ni les pièces en mouvement telles qu'arbre de transmission.
- Outre les points indiqués ci-après, appliquer du produit sur tous les points de soudure du dessous de caisse pour assurer la protection contre la corrosion.
- Etanchéiser le rebord des traverses et supports avec du produit détanchéité pour dessous de caisse. 6.
- Si le produit d'étanchéité pour dessous de caisse est endommagé par écaillement, craquellement etc., effectuer la retouche nécessaire.



REFERENCE: Le produit d'étanchéité pour dessous de caisse doit être appliqué selon les spécifications pour le pays d'utilisation en se reportant aux notes ci-dessus.

## PARTIES D'APPLICATION DE PRODUIT ANTI-ROUILLE (CIRE) DES PANNEAUX DE CARROSSRIE

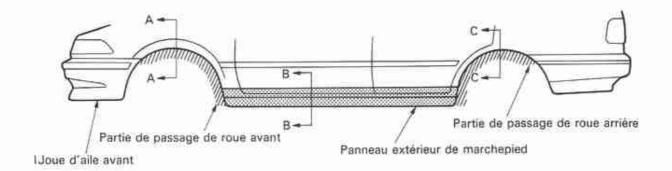
- Lors de l'ajustement des portes et capots, appliquer du produit anti-rouille (cire) autour des charnières. 1.
- Même dans le cas d'une réparation partielle d'une pièce, appliquer du produit anti-rouille (cire) sur toute la surface d'application de la pièce.
- Si du produit anti-rouille a été mis accidentellement sur d'autres parties, l'essuyer immédiatement avec un chiffon imbibé de produit d'enlèvement de graisse, de cire et de silicone.

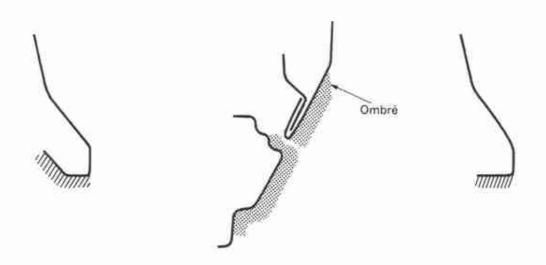


## PARTIES D'APPLICATION DE PEINTURE ANTI-ECAILLEMENT DES PANNEAUX DE CARROSSERIE

#### NOTE:

- Sur certaines parties, l'application de peinture anti-écaillement doit être effectuée avant l'application de la seconde couche; sur d'autres elle doit être effectuée après la couche de finition.
- Si de la peinture anti-écaillement a été mise accidentellement sur d'autres parties, l'essuyer immédiatement avec un chiffon imbibé de produit d'enlèvement de graisse, de cire et de silicone.





Coupe A-A

Coupe B-B

Coupe C-C

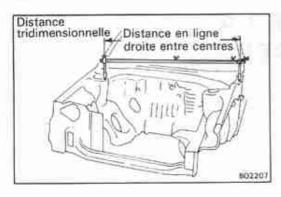
Passer de la peinture anti-écaillement avant une seconde couche.

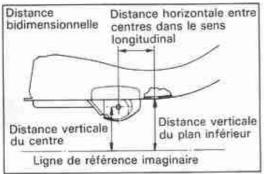
Passer de la peinture anti-écaillement après une couche de finition.

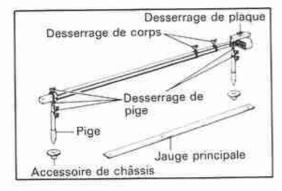
# COTES DE LA CARROSSERIE

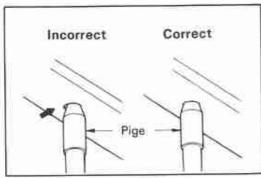
		Page
INFORMATIONS GENERALES	*******	CC-2
SCHEMAS COTES DE LA CAR	ROSSERIE	cc.3

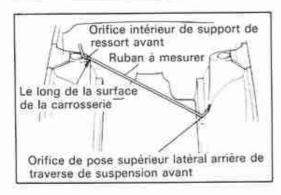
CC











## INFORMATIONS GENERALES

#### 1. COTES DE BASE

- (a) Les cotes des schémas sont de deux types:
   (Distance tridimensionnelle)
  - Distance en ligne droite entre les centres de deux points de mesure.

(Distance bidimensionnelle)

- Distance horizontale dans le sens longitudinal des centres de deux points de mesure.
- Hauteur depuis une ligne de référence imaginaire.
- (b) Dans le cas où une seule cote est donnée, la gauche et la droite sont symétriques.
- (c) Les cotes des plans suivants représentent des distances réelles. Utiliser ces cotes comme référence.

#### 2. MESURAGE

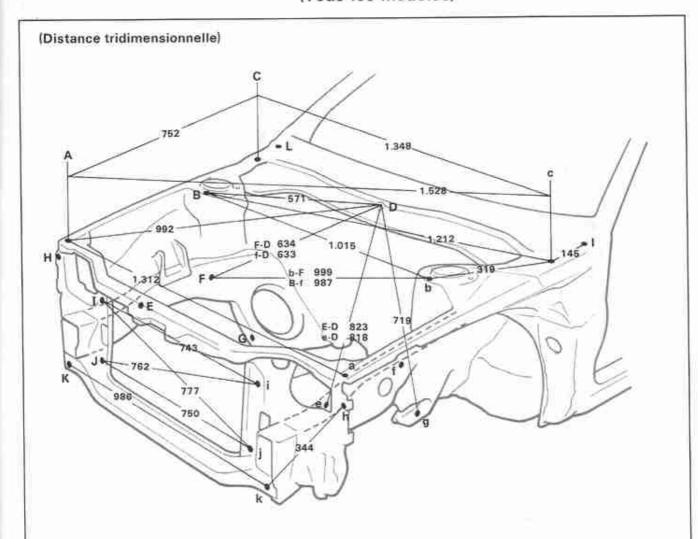
- (a) Fondamentalement, tous les mesures sont effectuées à la pige. Pour les parties pour lesquels une telle mesure n'est pas possible, utiliser un ruban à mesurer.
- (b) Utiliser uniquement une jauge à piges dont le corps, la plaque de mesure et les piges ne sont pas desserrés.

- La hauteur des piges gauche et droite doit être égale.
- Toujours étalonner la jauge à piges avant la mesure ou après avoir réglé la hauteur des piges.
- Ne pas laisser tomber la jauge à piges et ne pas lui imposer de coups.
- S'assurer que les piges sont bien en place dans les orifices.
- (c) En cas d'utilisation d'un ruban à mesurer, éviter de vriller ou tordre le ruban.
- (d) Lorsqu'on effectue une mesure en diagonale entre l'orifice intérieur de support de ressort avant et l'orifice de pose arrière supérieur de traverse de suspension, mesurer le long de la surface du panneau de support de ressort avant.

802459

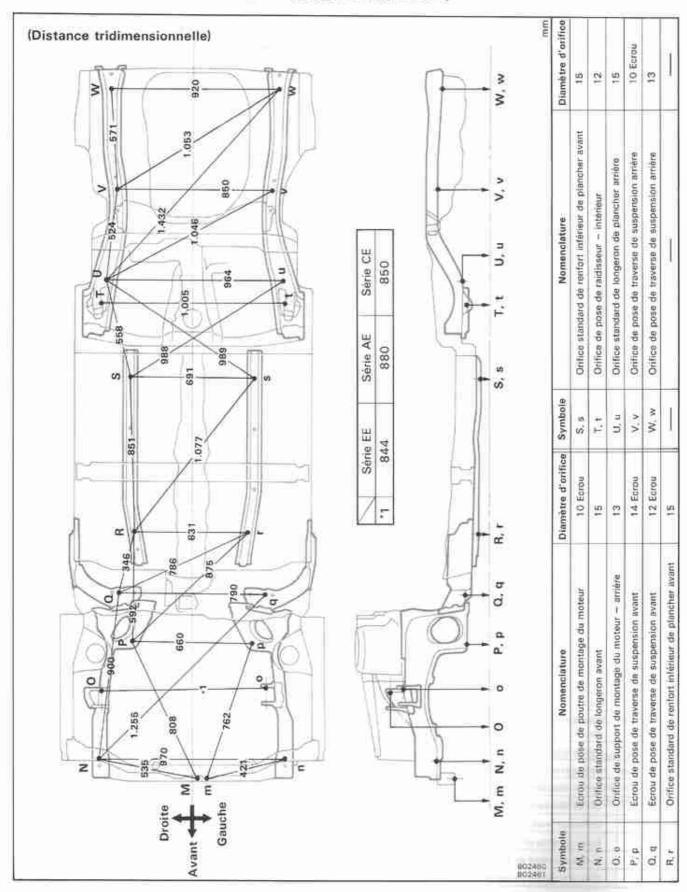
## SCHEMAS COTES DE LA CARROSSERIE

COMPARTIMENT MOTEUR (Tous les modèles)

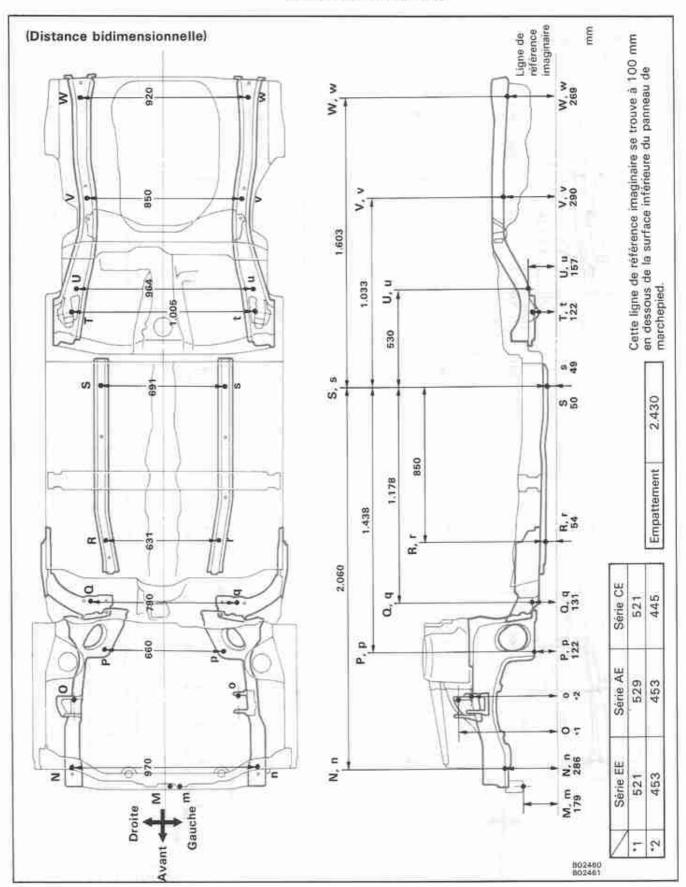


Symbole	Nomenclature	Diamètre d'orifice
А, в	Ecrou de pose d'aile - avant	6 Ecrou
B, b	Orifice de support de ressort avant - avant	9,5
C, c	Ecrou de pose d'aile - arrière	6 Ecrou
D	Repére de centrage de panneau de dessus d'auvent	<u> </u>
E, e	Orifice standard de longeron avant	16
F) f	Orifice standard de longeron avant	16
G, g	Orifice standard de longeron avant	10
H, h	Orifice standard de support de radiateur	10
4,4	Orifice de bride de faisceau de fils	7
J, j	Ecrou de pose de tuyau de refroidisseur d'huile	6 Ecrou
K, k	Orifice standard de traverse avant	7
L.i	Orifice standard de panneau de dessus d'auvent	110

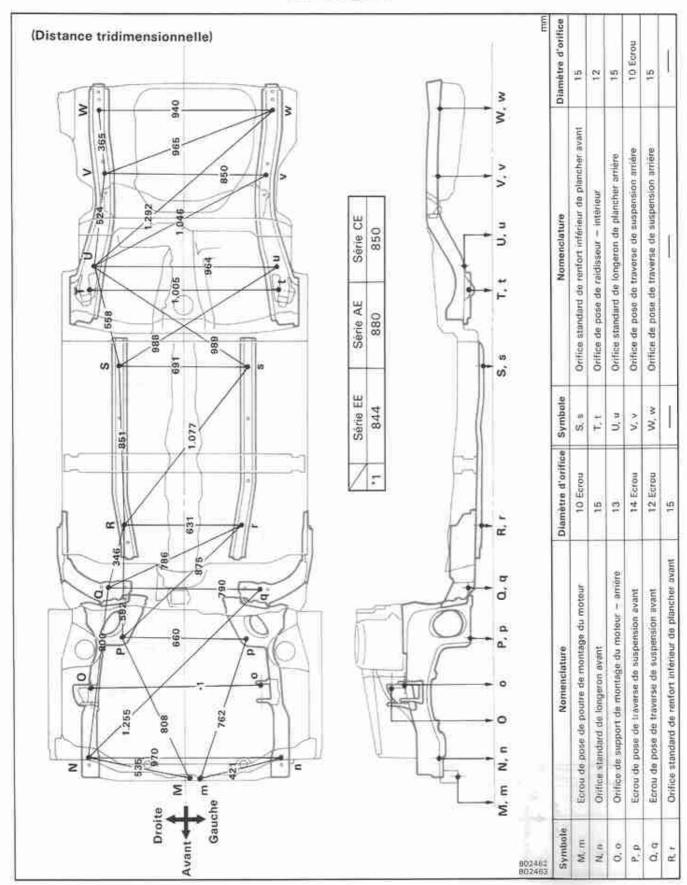
## DESSOUS DE CAISSE (Sedan et Liftback)



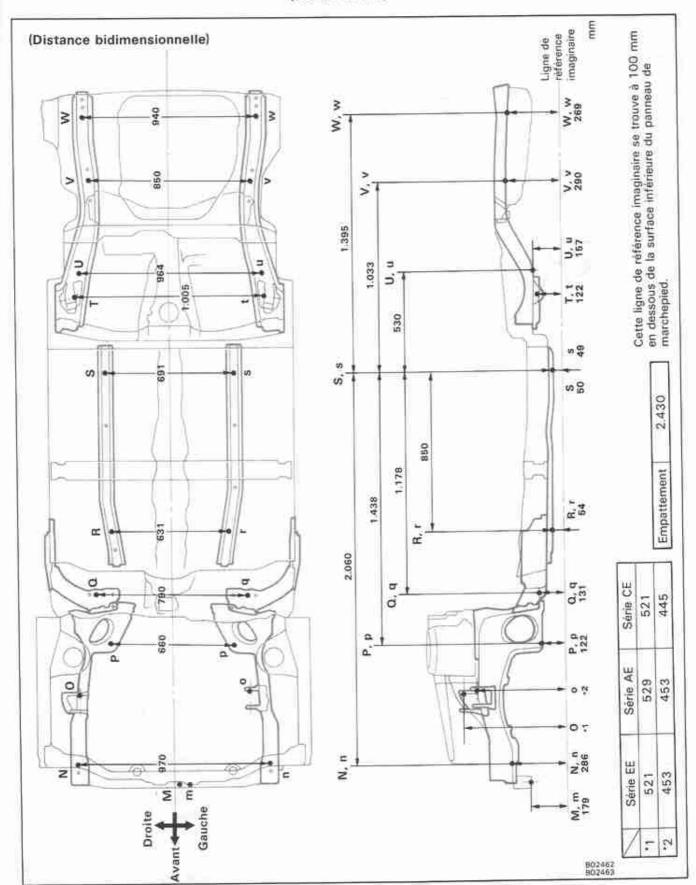
### DESSOUS DE CAISSE (Sedan et Liftback)



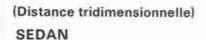
### DESSOUS DE CAISSE (Hatchback)

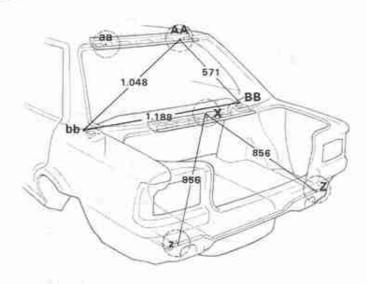


## DESSOUS DE CAISSE (Hatchback)

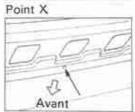


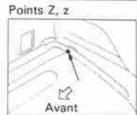
### COFFRE (Sedan et Coupé)



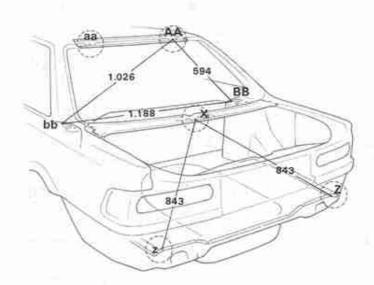


Points AA, aa Avant





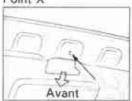
COUPE



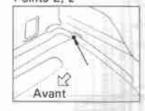




Point X



Points Z, z



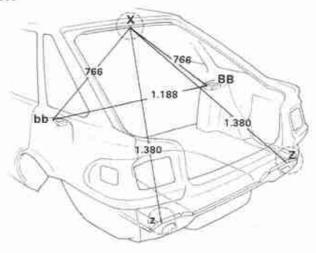
Symbole Nomenciature		Diamètre d'orifice
X	Repère de centrage de renfort arrière supérieur	2.5R
Z, z	Bac de plancher arrière - bord arrière	
AA, aa	Orifice standard d'élément supérieur d'encadrement de lunette arrière – bord arrière	10
BB, bb	Orifice de support de ressort arrière - avant	9

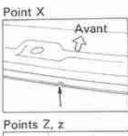
COFFRE

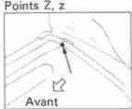
### (Liftback et Hatchback)

### (Distance tridimensionnelle)

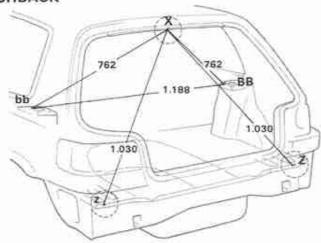
### LIFTBACK







### HATCHBACK

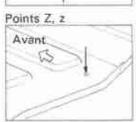


	Avant
10	17

Liftback		m
Symbole	Nomenclature	Diamètre d'orifice
х	Repere de centrage d'encadrement de hayon	3R
Z, z	Bac de plancher arrière - bord arrière	-
BB, bb	Orifice de support de ressort arrière - avant	9

Nomenclature	Diamètre d'orifice
Repére de centrage d'encadrement de hayon	3R
Bac de plancher arrière - bord arrière	-
Orifice de support de ressort arrière - avant	9

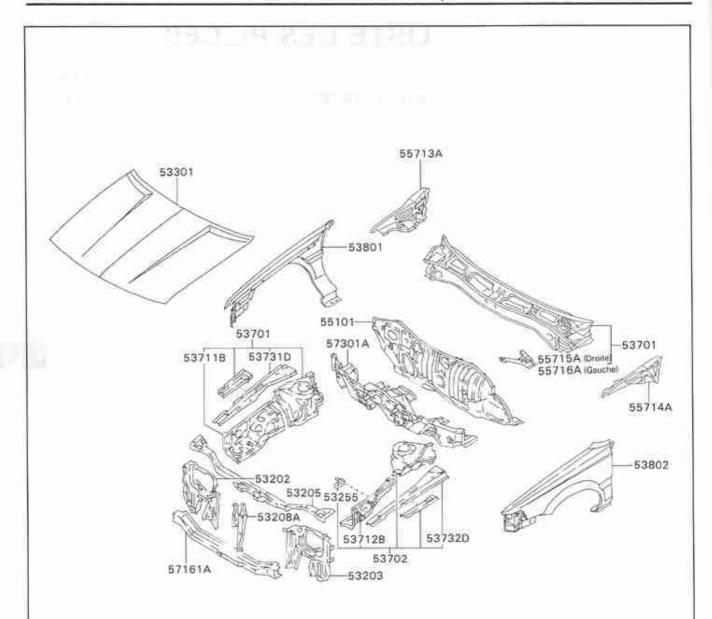
Symbole	Nomenclature	Diamêtre d'orifice
×	Repère de centrage d'encadrement de hayon	2R
Z, z	Emplacement de bac de plancher arrière	2R
88, bb	Orifice de support de ressort arrière - avant	9



### LISTE DES PIECES

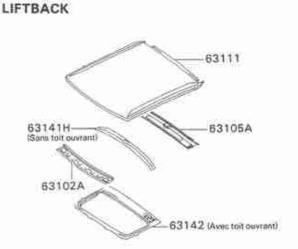
	Page
LISTE DES PIECES	 LP-2

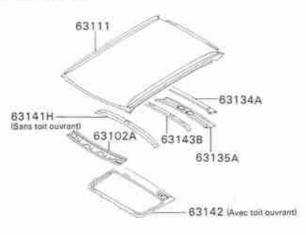
LP



Code	Désignation	Code	Désignation
53202 53203	Sous-ensemble de support de radiateur	53801 53802	Sous-ensemble d'aile avant
3205	Sous-ensemble de support supérieur de radiateur	55101	Sous-ensemble de planche de bord
53208A	Sous-ensemble de support de serrure de capot	55701	Sous-ensemble de panneau d'auvent
53255	Support de montage de boîte de relais	55713A	Panneau latéral de dessus d'auvent
53301	Sous-ensemble de capot	55714A	Paritiend lateral de dessus d'auvent
53701 53702	Sous-ensemble de tablier d'aile avant	55715A 55716A	Tirant de dessus d'auvent à tablier
53711B		57161A	Traverse avant avec poutre arrière
537128	Tablier d'aile avant	57301A	Sous-ensemble de traverse de support
53731D	Longeron supérieur de tablier à auvent	2.00.11	de boîtier de direction
53732D	Longeron superieur de tablier à auvent	-	<del>-</del>

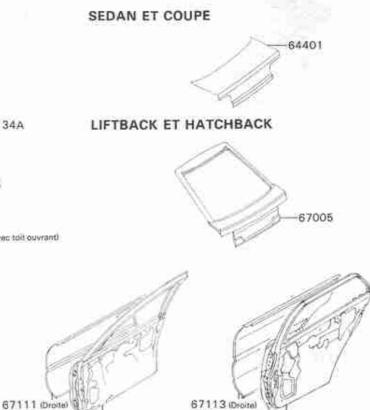
## SEDAN ET COUPE'E 63111 63141H\_\_\_\_ (Sans toit ouvrant) 63133A 63102A 64101 63142 (Avec tolt ouvrant) HATCHBACK 63111





Sous-ensemble de panneau arrière supérieur

64101



67114 (Gauchel

Panneau extérieur de porte arrière

67003 (Droite)

67004 (Gauche)

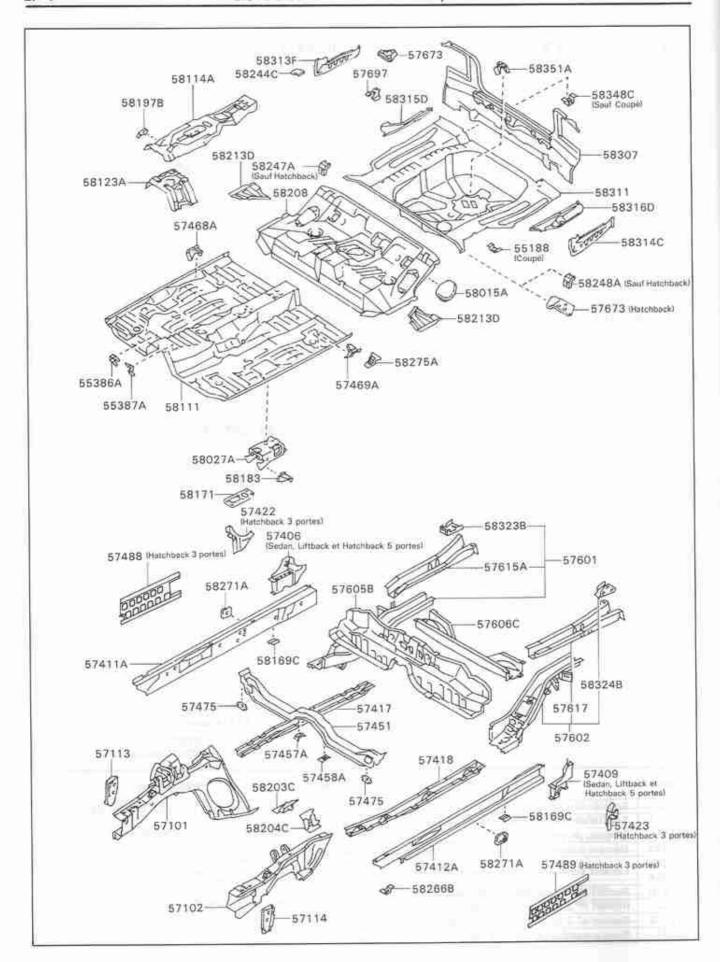
Code	Désignation	Code	Désignation
63102A	Sous-ensemble de panneau supérieur de pare-brise	64401	Sous-ensemble de panneau de porte de coffre
63105A	Sous-ensemble d'encadrement de hayon	87001	Sous-ensemble de panneau de porte avant
63111	Panneau de pavillon	67002	Sous-ensemble de panneau de porte avant
63133A	Elément supérieur d'encadrement de lunette arrière	67003 67004 67005	Sous-ensemble de panneau de porte arrière
63134A			
63135A	Elément supérieur d'encadrement de hayon		Sous-ensemble de panneau de hayon
63141H	Renfort central de panneau de pavillon	67111	Panneau extérieur de porte avant
63142	Renfort n° 2 de panneau de pavillon	67112	Launean axteriorii de boris avant
63143B	Renfort n° 3 de panneau de pavillon	67113	Panneau extérieur de porte arrière
		All the TANK TO THE PARTY	Fanneau extensul de bone amer

67114

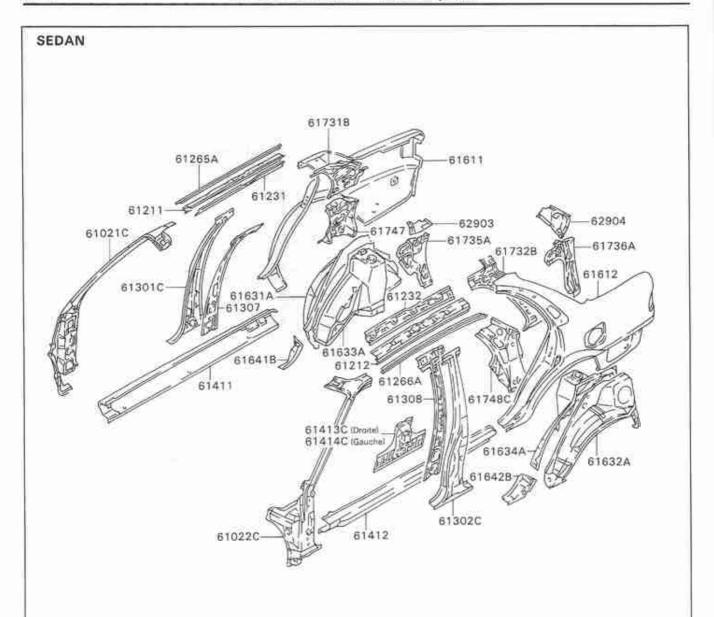
67001 (Denite)

B7002 (Gauche)

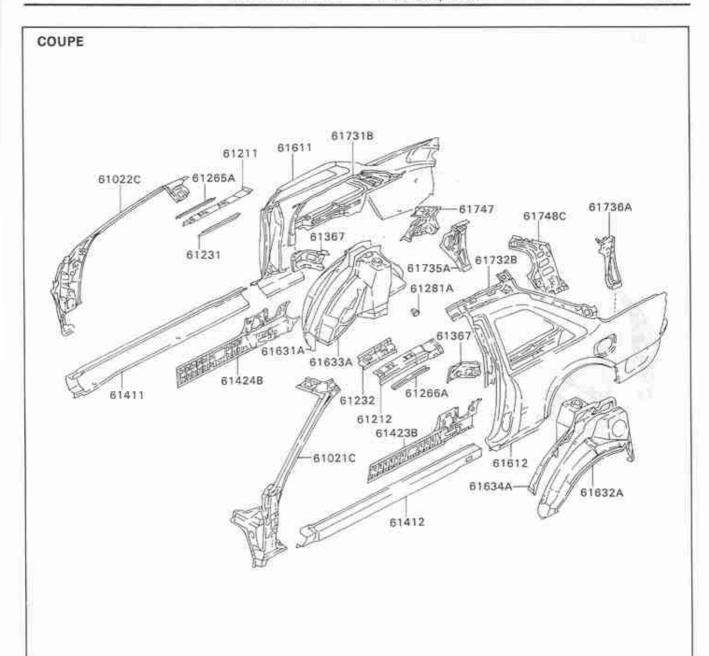
67112 (Gauchel



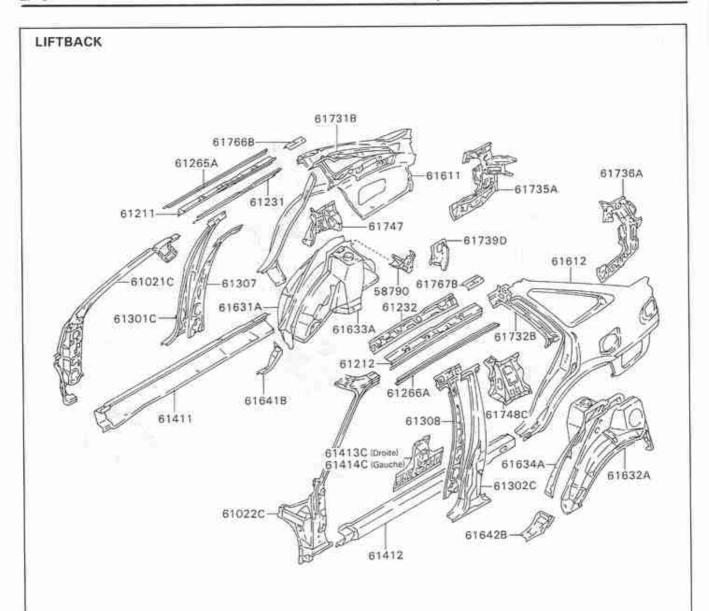
Code	Désignation	Code	Désignation
55188	Support de bac inférieur	58111	Bac de plancher avant
55386A	Support nº 1 de montage de calculateur	58114A	Renfort de panneau de plancher avant
55386A	électronique Support n° 2 de montage de calculateur	58123A	Support de levier de changement de vitesse et de sélection
55387A	électronique	58169C	Applique arrière de plancher avant
57101		58171	Renfort de socie de frein de stationnement
57102	Sous-ensemble de longeron avant	58183	Support intérieur de montage de siège avant
57113 57114	Prolonge de longeron avant	58197B	Arrêtoir de support de montage de tirant de planche de bord
57406 57409	Sous-ensemble de longeron de plancher principal	58203C 58204C	Sous-ensemble de support de montage de tuyau d'échappement
57411A	4/0.70-04/04/04/04/04/04/04/04/04/04/04/04/04/0	58208	Bac de plancher central
57412A	Traverse intérieure de plancher	58213D	Renfort de panneau de plancher central
57417 57418	Renfort inférieur de plancher avant	58244C	Support de montage de coussin de banquette arrière
57422	Plaque de brancard de plancher	58247A	Renfort de chamière de coussin de banquette
57423	Support de renfort de plancher avant	58248A	arrière
57451	Traverse de plancher avant	58266B	Support de bride de tuyau de carburant
57457A 57458A	Plaque n° 2 de traverse de plancher avant	58271A	Renfort n° 3 d'ancrage de ceinture de sécurité à bac de plancher
57468A 57469A	Support arrière extérieur de siège avant	58275A	Arrètoir de dossier de banquette arrière à planche central
57488 57489	Renfort n° 2 de longeron avant	58307	Sous-ensemble de panneau arrière inférieur de carrosserie
57601	20 M SER PERSENSER FOR PERSENSER OF THE	58311	Bac de plancher arrière
57602	Sous-ensemble de longeron de plancher arrière	58313F	Prolonge entre bac de plancher arrière et panneau
57605B 57606C	Sous-ensemble de traverse n° 1 de plancher arrière	58314F 58315D	de custode
57615A	Longeron arrière de plancher arrière	58316D	Prolonge de bac de plancher arrière
57617	Longeron arrière de plancher arrière	58323B	Maria Villa Color V d an
57673	Support de montage de charnière de dossier de banquette arrière	58324B	Renfort de support de bras de pare-chocs arrière Support n° 3 d'isolant thermique de plancher
57697	Arrêtoir de coussin de banquette arrière	58348C	arrière
58015A	Renfort n° 3 d'ancrage de ceinture de sécurité	58351A	Support de porte-roue de secours
58027A	Sous-ensemble de renfort d'ancrage de ceinture de sécurité	=	



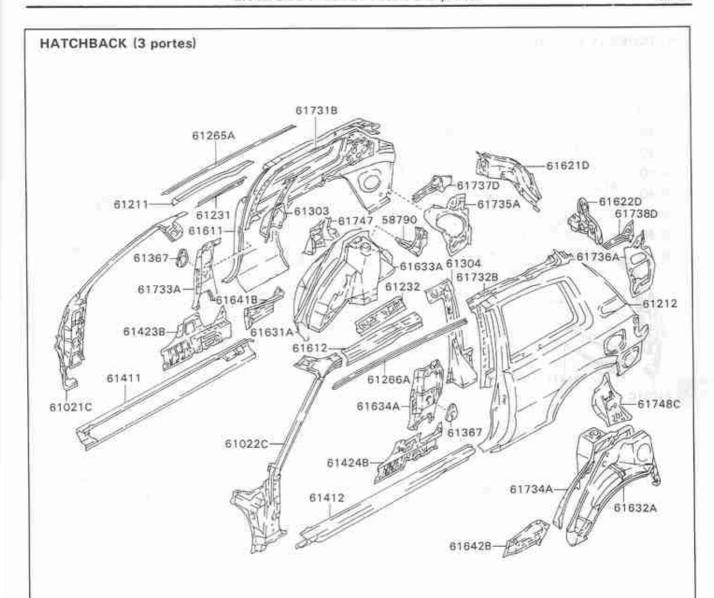
Code	Désignation	Code	Désignation
61021C 61022C	Sous-ensemble de pied avant	61611 61612	Panneau de custode
61211 61212	Longeron extérieur de pavillon	61631A 61632A	Panneau exterieur de passage de roue arrière
61231 61232	Longeron intérieur de pavillon	61633A 61634A	Panneau intérieur de passage de roue arrière
61265A 61266A	Gouttière centrale de côté de pavillon	61641B 61642B	Gousset de passage de roue arrière
61301C 61302C	Sous-ensemble de pied milieu extérieur	61731B 61732B	Panneau intérieur de côté de pavillon
61307 61308	Sous-ensemble de pied milieu intérieur	61735A 61736A	Panneau arrière intérieur de côté de pavillon
61411 61344	Panneau extérieur de marchepied	61747 61748C	Tirant de côté intérieur de pavillon à passage de roue
61413C 61414C	Renfort n° 2 de panneau de marchepied	62903 62904	Sous-ensemble de conduit d'aérateur de custode



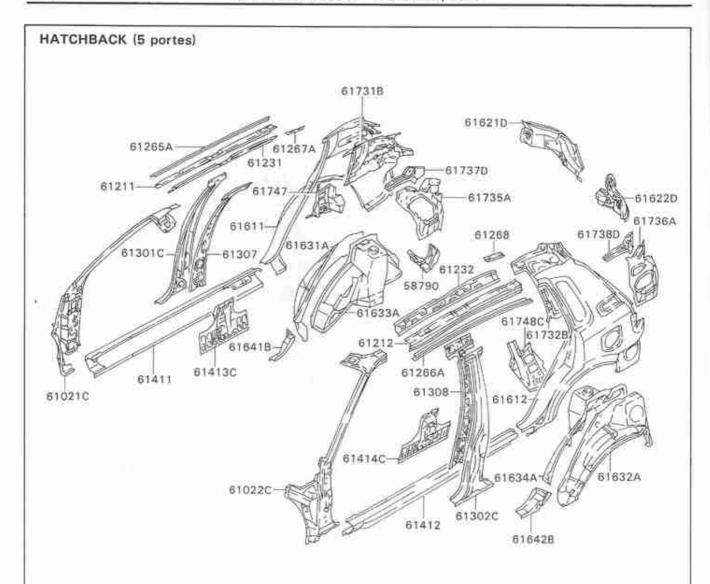
Code	Désignation	Code	Désignation
61021C 61022C	Sous-ensemble de pied avant	61423B 61424B	Renfort n° 3 de panneau de marchepied
61211 61212	Longeron extérieur de pavillon	61611 61612	Panneau de custode
61231 61232	Longeron intérieur de pavillon	61631A 61632A	Panneau extérieur de passage de roue arrière
61265A 61266A	Gouttière centrale de côté de pavillon	61633A 61634A	Panneau intérieur de passage de roue arrière
61281A	Support n° 1 de montage latéral de logement de toit ouvrant	61731B 61732B	Panneau intérieur de côté de pavillon
61367	Renfort inférieur d'ancrage de ceinture de sécurité à bas de pied milieu	61735A 61736A	Panneau arrière intérieur de côté de pavillon
61411 61412	Panneau extérieur de marchepied	61747 61748C	Tirant de côté intérieur de pavillon à passage de roue



Code	Désignation	Code	Désignation
58790	Ensemble de porte-cric	61611	Panneau de custode
61021C 61022C	Sous-ensemble de pied avant	61612 61631A	
61211	1)	61632A	Panneau extérieur de passage de roue arrière
61212	Longeron extérieur de pavillon	61633A	Panneau intérieur de passage de roue arrière
61231 61232	Longeron intérieur de pavillon	61634A 61641B	Gousset de passage de roue arrière
61265A	Gouttière centrale de côté de pavillan	61642B	dousset de passage de rode unions
61266A	Gourdere centrale de cote de pavillon	61731B	Panneau intérieur de côté de pavillon
61301C 61302C	Sous-ensemble de pied milieu extérieur	61732B 61735A	Panneau arrière intérieur de côté de pavillon
61307 61308	Sous-ensemble de pied milieu intérieur	61736A 61739D	Renfort de support de porte-cric
61411 61412	Panneau extérieur de marchepied	61747 61748C	Tirant de côté intérieur de pavillon à passage de route
61413C 61414C	Renfort n° 2 de panneau de marchepied	617668 617678	Renfort d'ancrage de ceinture de sécurité à côté intérieur de pavillon



Code	Désignation	Code	Désignation	
58790	Ensemble de porte-cric	61621D	Creux d'ouverture de hayon	
B1021C	Sous-ensemble de pied avant	61622D	Great a devertore se negati	
61211 61212	Longeron extérieur de pavillon	61631A 61632A	Panneau extérieur de passage de roue arrière	
61231 61232	Longeron intérieur de pavillon	61633A 61634A	Panneau intérieur de passage de roue arrière	
61265A 61266A	Gouttière centrale de côté de pavillon	61641B 61642B	Gousset de passage de roue arrière	
61303	ESCOSO CONTRA LA CONTRA CARROLLA DE CARROL	61731B	Panneau intérieur de côté de pavillon	
61304	Sous-ensemble de renfort supérieur de pied milieu	61733A	Panneau avant intérieur de côté de pavillon	
04000	Renfort d'anctage de ceinture de sécurité à	61734A		
61367	bas de pied milieu	61735A	Panneau arrière intérieur de côté de pavillon	
61411	Harmonic for a series and a ser	61736A	Panneau amere interieur de core de pavillon	
61412	Panneau extérieur de merchepied	61737D 61738D	Renfort intérieur de côté de pavillon	
61423B	Destructing 2 de security de procedure de			
614248	Renfort n° 3 de panneau de marchepied	617.47	Tirant de côté intérieur de pavillon à passage	
61611	n (a) 1/4.	61748C	de roue	
61612	Panneau de custode	-		



Code	Désignation	Code	Désignation
58790	Ensemble de porte-cric	61621D	
61022C	Sous-ensemble de pied avant	61622D	Creux d'ouverture de hayon
61211 61212	Longeron extérieur de pavillon	61631A 61632A	Panneau extérieur de passage de roue arrière
61231 61232	Longeron intérieur de pavillon	61633A 61634A	Panneau intérieur de passage de roue arrière
61265A 61266A	Gouttière centrale de côté de pavillon	61641B 61642B	Gousset de passage de roue arrière
61267A 61268	Gouttière arrière de côté de pavillon	61658 617318	Gouttière arrière de côté de pavillon
61301C 61302C	Sous-ensemble de pied milieu extérieur	61732B 61735A	Panneau intérieur de côté de pavillon
61307	Sous-ensemble de pied milieu intérieur	61736A	Panneau avant intérieur de côté de pavillon
61308 61411	Panneau extérieur de marchepied	61737D 61738D	Renfort intérieur de côté de pavillon
61412	STERRIFF, STITETERS IN THE INSTRUMENTAL.	61747	Tirent de côté intérieur de pavillon à passage
61413C 61414C	Renfort n° 2 de panneau de marchepied	61748C	de roue
61611 61612	Panneau de custode	9=	

# OUTILS ET EQUIPEMENTS

	Page
INSTRUMENTS DE MESURE	OE-2
OUTILS DE SEPARATION	OE-2
OUTILS D'AIDE A LA POSE	0E-4
PROTECTIONS DE CARROSSERIE	
INSTRUMENTS DE SOUDAGE	OE-5
OUTILS DE RETOUCHE DE LA CARROSSERIE	OE-6
OUTILS DE PONCAGE ET DE POLISSAGE	0E-6

OE

### INSTRUMENTS DE MESURE

	Vérificateur d'alignement	Pour relever les dimensions de la cerrosserie.
P 20	Calibre de centrage de cadre	Il est possible de mesurer les torsions, les pliages ou les voilures sur la carrosserie et le châssis en se servant de 3 ou 4 calibres en même temps.

### **OUTILS DE SEPARATION**

all of the	Perceuse à air comprimé	Pour séparer les points de soudure par points et faire des trous sur la carrosserie.
1	Perceuse électrique	Pour séparer les points de soudure par points et faire des trous dans la carrosserie.
	Découpeur de points de soudure	Pour séparer les points de soudure par points.
QH 1000	Découpeur à air comprimé	Pour le découpage des panneaux.
Comment	Meule à air comprimé	Pour séparer les points de soudure par points et à tampon et meuler toutes les traces de soudure à tampon.

### OUTILS DE SEPARATION (Suite)

	Ciseau à air comprimé	Pour la grosse taille et l'aplatissement des panneaux.
	Couteau pour panneau	Pour la grosse taille des panneaux,
	Burin plat	Pour séparer les points de soudure par points.
	Marteau	Pour aplanir les surfaces difficiles d'accès.
	Scie à air comprime	Pour la grosse taille des montants, des panneaux basculeurs, etc.
	Scie à aîr comprimé	Pour la grosse taille des montants, des panneaux basculeurs, etc.
800	Scie à métaux	Pour la grosse taille des montants, des panneaux basculeurs, etc.

### **OUTILS D'AIDE A LA POSE**

Etaux à mordaches	Pour l'assemblage provisoire des panneaux et le maintien des parties à souder.
Outil de rabatte- ment des bords	Pour faire les rabattements quand on fait chevaucher les panneaux.
Pince à sertir	Pour le sertissage des panneaux extérieurs de porte etc.
Poinçonneuse	Pour faire les trous de la soudure à tampon MIG.

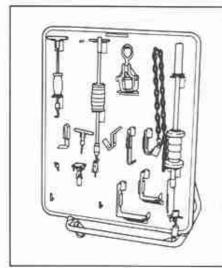
### PROTECTIONS DE CARROSSERIE

Bâche de siège	Pour protéger les sièges des étincelles de soudure, etc.
Bâche de vitre	Pour protéger les vitres des étincelles de soudure, etc.

### INSTRUMENTS DE SOUDAGE

	Poste de soudure MIG (Gaz inerte mètallique)	Pour le soudage des panneaux.
	Poste de soudure par points	Pour le soudage des panneaux
	Chalumeau de soudage à gaz, chalumeau de découpage à gaz	Pour la grosse taille des panneaux, des longerons, etc.
- Jan	Chalumeau acétylénique	Pour le soudage et l'écaillage de la peinture.
	Machine à redresser	Pour redresser les panneaux déformés.
	Extracteur de panneaux	Pour dégager les panneaux enfoncés.

### **OUTILS DE RETOUCHE DE LA CARROSSERIE**



Outils de redressage de la carrosserie Pour redresser les panneaux légèrement endommagés.

### **OUTILS DE PONCAGE ET DE POLISSAGE**

Ponceuse à disque à air comprimé	Pour poncer les soudures à tampon, les soudures en bout et les sertissages de porte.
Ponceuse électrique à disque	Pour poncer les soudures à tampon, les soudures en bout et les sertissages de porte.
Courrole à poncer	Pour dégager la peinture autour des surfaces à souder.
Ponceuse à double action	Pour le ponçage et le polissage grossiers et l'ébarbage des nervures.

### **OUTILS DE PONCAGE ET DE POLISSAGE (Suite)**

	Ponceuse en ligne droite	Pour le polissage grossier de l'enduit des panneaux.
Part III	Ponceuse orbitale à air comprimé	Pour enlever l'enduit sur une large surface, refaire le surfaçage et la finition.
	Ponceuse à disque à air comprimé	Pour écailler la peinture.
	Porte-lime	Pour enlever la peinture.
	Porte-lime flexible	Pour la retouche des points de soudure et le resurfaçage des panneaux.
	Outil de surfaçage	Pour la finition grossière des panneaux.